



**Les Fleuristes
Universels Inc.**

589-5647

LE SEUL
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE.
NOUS NE FERMONS JAMAIS.

L'ARTISAN

JOURNAL REGIONAL

PROGRESSONS ENSEMBLE

VOL. IX NO. 50 MERCREDI LE 9 MARS 1977

REPENTIGNY .25

M. Parizeau l'a annoncé

L'hôpital Le Gardeur sera agrandi



(photo J.-D. BUNEL)

Depuis longtemps on en parlait, mais le jour où enfin on se déciderait à donner aux habitants de la région des lits d'hôpitaux supplémentaires semblait bien loin; les pétitions s'étaient succédées aux pétitions, et le fait que les résidents de Repentigny et des villes avoisinantes se fassent hospitaliser à Montréal était comme passé dans les mœurs.

On se souvient que, pendant la campagne électorale de l'automne dernier, les questions aux candidats avaient été très nombreuses à ce sujet; et que des promesses avaient également été formulées. Quelques mois ont passé, et la semaine dernière, le député de l'Assomption, Monsieur Jacques PARIZEAU, a fait savoir clairement sa position sur le problème, d'une manière définitive.

D'après lui, construire un nouvel hôpital poserait deux problèmes essentiels: celui du nombre de lits nécessaire; d'après un rapport du CRSSS non publié, daté du mois de novembre, il manquerait environ 150 lits dans la région; serait-ce bien nécessaire de construire un autre bâtiment pour 150 lits?

Le deuxième problème est celui de sa situation: en effet, pour des raisons bien compréhensibles, chaque ville désirerait que le nouvel hôpital s'installe sur son territoire; et dans le contexte actuel que veut créer Monsieur PARIZEAU, visant à détendre les tensions entre les municipalités ce n'était pas le moment d'éveiller de nouvelles rivalités.

Ainsi donc, l'hôpital Le Gardeur sera aménagé, agrandi, et recevra 150 lits supplémentaires si on en croit les rumeurs; le député n'a pas indiqué l'importance de l'agrandissement, mais tout porte à croire qu'il se situera dans des limites raisonnables. Quant à l'échéancier, il semblerait que les dépenses d'agrandissement puissent être inscrites dans le budget de cette année, ce qui permettrait de commencer les travaux dans des temps raisonnables.

Même si tout le monde n'est pas satisfait de cette solution, il semble qu'elle soit la plus raisonnable, compte-tenu du climat dans lequel nous vivons; il est heureux qu'une nouvelle bataille ne prenne pas forme, comme celle de la rue Notre-Dame ou ailleurs.



**Départ
du greffier
de
Repentigny**

Voir page 11

Sports

CONTRE ST-EUSTACHE:

**LES OLYMPIQUES
PERDENT LA 1ère
PARTIE
SUPPLEMENTAIRE**



Electra Limited Coupe

La Seigneurie

PONTIAC • BUICK INC.
512 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
581-9500



Le Crédit Social n'a pas encore désigné son candidat

Contrairement à ce que certains journaux ont annoncé un peu vite, le candidat créditiste aux prochaines élections fédérales, pour le comté de Terrebonne, n'est pas du tout désigné; on avait avancé que Monsieur Guy MEUNIER se représenterait, mais celui-ci a démenti cette nouvelle à L'ARTISAN, hier.

En ce qui concerne le Crédit Social, rien n'est encore décidé, et Guy MEUNIER s'attache à organiser le parti dans le Comté de Terrebonne; actuellement, trois candidats possibles seraient en vue, ce qui permettrait de faire une convention pour désigner le candidat officiel.

Selon toutes vraisemblances, les candidats seront connus d'ici deux ou trois semaines, ce qui permettrait à la convention de se tenir dans un mois environ.

Une regrettable méprise à L'Épiphanie

Madame DEZAINDE se dément le mieux qu'elle peut pour faire corriger l'erreur qui s'est produite dans certains quotidiens, concernant un vol à main armée commis par un bandit qui a pris l'identité de son fils; celui-ci s'est fait voler ses papiers d'identité, et a commis son méfait en utilisant ainsi une fausse identité, celle de Gilles DEZAINDE, qui a été surpris d'apprendre par les journaux qu'il se trouvait en prison pour 20 mois.

Il s'agit bien entendu d'une erreur regrettable, et c'est pourquoi les journaux en question ont publié immédiatement un rectificatif. Gilles DEZAINDE, de l'Épiphanie, n'a rien à voir avec l'incident en question.

Louis Lebrun

Rien ne réjouit plus que de voir un Canadien-français réussir en affaires et surtout si c'est quelqu'un de chez nous. M. Louis Lebrun marié, père de 3 enfants, est un évaluateur agréé qui connaît beaucoup de succès.

Il y a à peine quelques années il était commis à la Ville de Repentigny. A force de travail et d'étude, il devint évaluateur agréé suite à un stage chez un courtier en immeuble de Montréal. Puis il décida de se lancer à son compte. Après seulement quelques mois d'opération, il connut un succès phénoménal tant dans l'évaluation que dans le courtage et le financement.

Il est Membre de la Corporation des Évaluateurs Agréés du Québec; Membre de l'Association des Estimateurs Municipaux du Québec; Commissaire à l'Assermentation et Détenteur du permis d'évaluateur de la Commission Municipale du Québec.

Grâce à son expérience comme: -évaluateur pour la Firme Leroux & Rondeau, ingénieurs-conseils de 1958 à 1962.

-évaluateur permanent et inspecteur en bâtiments pour la Ville de Repentigny de 1962 à 1970.

-directeur du service d'évaluation pour la Communauté Régionale de l'Outaouais de 1970 à 1973.

-évaluateur du service des prêts hypothécaires pour Armand Desrosiers Inc. de 1973 jusqu'à ce jour.

Félicitations à ce jeune repentignois qui grâce à son

travail, son humilité et son dévouement se taille une place de choix dans le monde des affaires.

D'ailleurs son bureau qui est situé au 380 boul. Larochelle suite 106 avec le no. de tél. 581-4376 est le 1er bureau d'évaluateur ouvert à Repentigny.

Marché aux puces des Pionniers de N.D.C.

Le poste Pionnier Odyssée de la paroisse Notre-Dame-des-champs prépare son marché aux puces annuel.

Afin de réaliser celui-ci, les Pionniers auraient besoin de vieilles choses qui ne servent plus tels que lampes, radios, meubles, vaisselle, linge, etc. Pour les appareils électriques, il faudrait qu'ils fonctionnent encore assez bien parce qu'on ne peut pas les réparer.

Il est à noter que les Pionniers font partis du mouvement scout. Si vous avez des choses à donner, vous n'avez qu'à téléphoner à Maurice Lebeau (581-2255) ou à Claude Lebeau (589-3352).

Ou à venir au local Scout sous les gradins du parc Champigny le jeudi soir entre 7h. 30 et 9h. 30.

Le jeune Optimiste de mois: Gaetan Brosseau

Le Lt(n) Bernadette Paradis et les membres de son État-Major, dans le cadre d'un programme d'appréhension de la jeunesse mis sur pied par le Club Optimiste de Repentigny, ont choisi Gaetan Brosseau comme le jeune Optimiste du mois de février 1977. Il devient ainsi un exemple d'action positive au milieu de ses 200 copains de la ligue navale de Repentigny.

Fils de monsieur et madame Robert Brosseau, il étudie actuellement à la polyvalente J.-B. Meilleur.

Il a joint les rangs des cadets du CCMRC Amiral Le Gardeur à l'âge de 13 ans en mars 1974 et depuis il s'est continuellement distingué par ses progrès au sein de ce groupe. Il détient aujourd'hui le grade de Cadet-Maître, 21ème classe. Sportif à ses heures, il fait de la natation et s'est mérité la médaille de bronze, l'été dernier. Il a participé à 2 camps d'été de cadets: soit à Quadra, B.C. en 1975 et à Moisie, Qué. en 1976. Il s'est fait remarquer dans une spécialité qui demande un entraînement et une endurance physique supérieurs: la plongée sous-marine.

Il donne à ses confrères cadets des cours de sécurité sur l'eau. Il est également qualifié en premiers soins d'urgence des "Ambulanciers St-Jean".

C'est un jeune qui s'entend bien avec ses camarades, participe aux activités du corps de cadets autant so-

ciales, communautaires que militaires. Il est très représentatif du mouvement des cadets, car ce mouvement de jeunes, bien que d'essence militaire, vise d'abord à donner aux jeunes de 13 à 18 ans, une formation de bon citoyen, soit: discipline, développement des qualités de "leader", sens des responsabilités face à la société, esprit sportif, en plus des connaissances des choses de la mer.

Le CCMRC Amiral Le Gardeur existe depuis septembre 1973 fondé par le Lt Col E. Paradis c.d. qui en fut le premier commandant. Le commandant actuel est le Lt(n) Bernadette Paradis. Le corps de Cadets est parrainé par un groupe civil qui l'aide financièrement: La ligue Navale de Repentigny, Inc. Un autre groupe de jeunes de 11 à 13 ans évolue avec le CC MRC Amiral Le Gardeur, c'est le CCLN Le Québec, fondé en septembre 1974 par le Lt B. Paradis et dont le commandant actuel est le Lt J.J. Demers.

Le jeune Brosseau qui aura 16 ans en mars, ambitionne d'entrer au Collège Militaire de St-Jean où les futurs officiers reçoivent une formation soignée à tous points de vue.

Le Club Optimiste de Repentigny souhaite à tous les jeunes du monde un milieu de vie aussi enrichissant que celui que connaît GAETAN BROUSSEAU.

Décoration

Serge Jamieson

SERVICE À DOMICILE
Draperie, Couvre-lit, Rideau,
Store en toile, Tapisserie, Tapis.

60 C
Cherrier,
Repentigny

581-5061

Louis Lebrun Évaluateur Conseil

- Prêts hypothécaires et assurances
- Immeuble
- Evaluation
- Estimation
- Expropriation
- Evaluation municipale
- Rapport d'impôt
- Administration générale
- Tenue de livres

SERVICE PERSONNEL ET COMPÉTENT

380, boul Larochelle,
suite 106
Repentigny

581-4376

Fiduciaires

de la Cité et du District de Montréal

COURTIERS en IMMEUBLES

- VENTE • ACHAT • ÉVALUATION GRATUITE
- REFINANCEMENT JUSQU'À 95%
- RÉFÉRENCE DE CLIENTS PROVENANT DE NOS
- 100 SUCCURSALES DE LA BANQUE D'ÉPARGNE
- 35 années d'expérience à votre service



Pour un service rapide et compétent
demandez sans plus tarder

MICHEL LACHAPPELLE

Service du courtage immobilier

581-0611

Le «TRUST» de la Banque d'Épargne

L'Atelier de Français à la rescousse de la langue

Pour que l'atelier de français apporte une amélioration valable de l'enseignement de la langue et que les lieux d'apprentissage mis à la disposition des élèves soient rentables, l'équipe des professeurs s'est fixée des objectifs qui aideront à réaliser le mieux possible le concept de l'enseignement intégré de la langue. Nous les rappelons ici pour que les parents sachent qu'avec les ateliers sera encore possible de vérifier des points très précis, aussi précis que par des méthodes anciennes... Mais d'une façon plus motivante et plus intéressante pour les étudiants.

Objectifs généraux

- 1) Améliorer la qualité de la langue chez les élèves en actualisant les quatre objectifs linguistiques du programme-cadre: savoir écouter, savoir parler, savoir lire, savoir écrire.
- 2) Améliorer la qualité de l'enseignement du français langue maternelle.
- 3) Susciter la motivation des élèves et des professeurs grâce à une meilleure exploitation des situations d'apprentissage actuelles et futures.

Objectifs particuliers

- 1) Favoriser l'individualisation de l'enseignement.
- 2) Offrir aux professeurs des outils pour l'enseignement correctif.
- 3) Favoriser l'esprit de recherche pédagogique chez les enseignants et la créativité chez les élèves.
- 4) Mettre à la disposition des élèves et des professeurs un équipement nécessaire à la réalisation concrète des projets qui naissent au sein de la matière.
- 5) Favoriser le travail d'équipe.
- 6) Permettre aux étudiants de photocopier des travaux et des documents qui pourront servir à l'ensemble du groupe.
- 7) Adapter le mieux possible l'enseignement de la langue aux besoins de l'élève.
- 8) Permettre à l'élève une plus grande variété dans la réalisation et la présentation de ses travaux.
- 9) Favoriser chez l'élève la créativité tant en expression orale qu'en expression écrite.

L'actualisation de ces ob-

jectifs passe nécessairement par une gamme variée d'activités. Si l'élève peut utiliser l'atelier afin de communiquer un message à l'aide de la télévision en circuit fermé, d'un diaporama ou d'une bande sonore, il peut également approfondir ses notions grammaticales à l'aide de fiches programmées. Autant l'élève peut y pratiquer toutes les formes de communication orale, autant il est en mesure d'y parfaire sa langue de communication écrite.

Si l'on mettait de côté, l'atelier de français, on se priverait de donner un moyen à beaucoup de jeunes de s'exprimer... et dans une émission de télévision il y a la langue! Même si les élèves ne parlent pas beaucoup, ce qu'ils disent a justement une grande importance. Et il faut qu'ils y aient drôlement pensé pour situer dans les images et le son ce qu'ils veulent faire comprendre.

Dans le projet, soumis à la Direction Générale du Développement Pédagogique, les responsables de chacun des niveaux ont présenté des exemples de démarches pédagogiques. L'équipe des professeurs de secondaire III a préparé l'exemple suivant:

Thème: Les voyages

1) Montage audio-visuel:

Les étudiants ont à préparer un montage audio-visuel pour une agence de voyage future.

Objectif général

Intéresser une clientèle à une destination quelconque dans le monde.

Objectif particulier

Emploi des mots de la thématique.

Chaque élève prépare un projet qu'il fait approuver par son professeur. Ainsi l'étudiant veut intéresser ses confrères à la région de Miami Beach, Floride. Il a en sa possession dix (10) photos et dix (10) cartes postales représentant différentes attractions de ce coin des Etats-Unis. Il les apporte à l'école, les fait approuver par son professeur puis il se rend à l'atelier où il demande au responsable de transformer ces vingt (20) pièces en diapositives en utilisant les services de photographies et de reproduction. Entre-temps, il a composé pour chacune de ces pièces un texte narrativo-descriptif expliquant ce qu'on y voit. Par la suite, toujours avec l'aide du technicien responsable ou de son assistant, il procède au montage audio-visuel (diaporama) en assemblant texte et diapositives et en y mixant une musique appropriée. L'étudiant est ensuite prêt à présenter son travail à ses confrères et à répondre à leurs

questions. Ce travail peut aussi se faire en équipes de deux (2) en doublant le nombre de pièces, de matériel.

2) Production de la brochure ou dépliant:

Dans le cadre du thème "LES VOYAGES", les étudiants ont à préparer en équipes une brochure ou un dépliant qui comprend les éléments suivants:

Objectif général

-Apprendre aux étudiants à préparer un dépliant publicitaire.

-Evaluation formative de l'ensemble des travaux des élèves d'un même groupe.

Après avoir amassé les illustrations et renseignements pertinents, les élèves, sous la supervision du professeur, procèdent à la disposition et à la mise en page définitive du projet. Le tout terminé et approuvé par le professeur, c'est là qu'intervient le rôle de l'atelier de français. Chaque équipe s'y rend et y fait imprimer la brochure ou dépliant en un nombre de copies égal à celui des étudiants du groupe dont il fait partie.

Par la suite, chaque élève de la classe reçoit sa copie de la brochure ou dépliant et on peut alors procéder collectivement à l'évaluation du travail selon les critères objectifs préalablement fixés par le professeur. En analysant la démarche suivie, il est facile de constater que toutes les activités sont planifiées et qu'elles découlent de l'application d'un plan de cours. Elles supposent des objectifs et une évaluation, imposant ainsi plus de rigueur et de continuité dans le cheminement pédagogique.

La semaine prochaine il sera question des effets déclenchés par l'implantation d'un atelier de français et les apports pour l'apprentissage de la langue maternelle.

Elles supposent des objectifs et une évaluation, imposant ainsi plus de rigueur et de continuité dans le cheminement pédagogique.

La semaine prochaine il sera question des effets déclenchés par l'implantation d'un atelier de français et les apports pour l'apprentissage de la langue maternelle.

L'art de fumer la pipe

Le nettoyage

Voilà encore un sujet de discussion, comment nettoyer une pipe? Je ne passe pas une journée sans que j'en nettoie une ou deux. On peut nettoyer le fourneau de différentes façons. Moi, j'emploie du papier (absorbant) pour le fourneau et un nettoie-pipe pour le tuyau.

La forme d'une pipe conditionne la fréquence du nettoyage et aussi la manière de la fumer. Les pipes courbées réclament plus de

sins. Certain fumeur néglige complètement l'impératif du nettoyage.

Il faut culotter une pipe et il faut aussi savoir la déculotter en temps opportun. Un arrive un moment, où il devient envahissant, au point que laissant peu de place au tabac dans le fourneau, il place le fumeur dans un dilemme, soit jeter sa pipe, ou la déculotter.

Le déculottage est une opération très délicate. Il faut à l'aide d'une lame mince ou d'un instrument approprié, faire sauter la croûte qui s'est formée en commençant par le haut du fourneau. En principe, ne jamais aller jusqu'au bois, mais laisser une petite épaisseur de carbone.

Le curetage connaît aussi ses problèmes; son but: ne jamais laisser la croûte prendre de l'embonpoint et la conserver propre en la nettoyant après chaque fois que l'on se sert de sa pipe, et ne pas oublier la tige.

La manière la plus courante pour vider une pipe et surtout la plus excrécable consiste à la cogner sur un cendrier ou sur le talon de sa chaussure, surtout si on la tient par l'extrémité de la tige. Il n'y a pas mieux pour détériorer une pipe ou même la briser. La meilleure méthode est d'avoir toujours en sa possession un petit ustensile de métal qui permet de vider, de gratter et de bourrer sa pipe. A défaut, il faut prendre le fourneau d'une main et le taper dans la paume de l'autre main.

Tous les instruments et ustensils que vous avez besoin, vous pouvez les trouver chez un tabaciste. Le fumeur de pipe se doit de les avoir en sa possession. Il y a beaucoup à dire sur l'entretien d'une pipe. Je vous ai fait part de certains rudiments du nettoyage et de l'entretien.

Une pipe, il faut en prendre soin, mais il y a plus: on ne reste jamais indifférent en vers elle, on l'aime ou on la déteste.

Marius Savoie

Festivité au Ranch à Hervey

Dimanche dernier avait lieu au Ranch Hervey l'initiation à la raquette libre. 150 personnes étaient présentes et toutes ont été d'un enthousiasme remarquable. La journée a débuté par une rencontre des membres suivie d'un film sur la prévention en raquette libre, et d'une excursion en forêt d'u-

ne durée d'une heure et demie, avec pose café près d'un feu de bois et ensuite de retour il y avait bien sûr un succulent repas avec oeufs, grillades et du sirop d'érable. Un invité était le conférencier en sécurité pour l'association des raquetteurs du Québec.

Le club "CEDEC" n'est fondé que depuis mars dernier et possède entre autre une écurie de 50 chevaux de selle, 90 arpents de terre, une salle à manger, une cafétéria pour 300 personnes, une piscine, et la location de raquettes. Traîne-sauvage, skis, canots etc., enfin de tout pour divertir la famille. Elle y aménagera une salle pour les loisirs cultures comme une boîte à chansons où même les amateurs pourront y participer. Une salle sera à la disposition des joueurs d'échecs, de pools etc. Un coin est spécialement mis à la disposition des romantiques puisqu'un coin de feu y est à leur disposition.

Cet été CEDEC mettra l'accent sur l'hébertisme et différents sports de plein air.

Compétition de porte couleurs chez les ambassadrices de Repentigny

C'est samedi 12 mars 1977 que les Ambassadrices de Repentigny organisent leur compétition annuelle de porte-couleurs. Ce sera d'ailleurs la seule dans la région.

L'événement aura lieu à la polyvalente Jean-Baptiste Meilleur de Repentigny (gymnase Aile F) au 777 Boul. Iberville à Repentigny à 20h., le 12 mars 1977.

Venez encourager ces jeunes filles de Repentigny. Cette invitation s'adresse à toute la population de Repentigny et des environs.

Pour ceux qui ne connaissent pas ce qu'est un corps de clairons et tambours, c'est la dernière chance d'en voir dans votre région. Sept corps venant de l'extérieur seront à l'oeuvre: Les Jouvencelles de P.A. Tremblay, Les Arc-En-Ciel de Mtl-Nord, Les Rancheros de Laval, Les Matadors de Mariville, Les Colibris de La-

chute, Les Silhouettes St-Anselme de Montréal, Les Troubadours de Victoriaville sans oublier les Ambassadrices de Repentigny.

Pour informations communiquer à 581-9914.

Colette Blais, prés.

La chorale de Repentigny et les Sept Paroles du Christ

Les responsables de la Chorale de Repentigny lancent une invitation toute spéciale à ceux et celles qui connaissent déjà les Sept Paroles du Christ, afin de se joindre à eux pour les chanter dans un premier concert; celui-ci se tiendra le samedi précédent la Semaine Sainte. Il sera présenté à nouveau dans la paroisse de Saint Rédempteur, coin Joliette et Adam, à Montréal.

Toute personne intéressée est invitée à venir aux répétitions à l'école Jean XXIII, coin Lorange et Jean XXIII, à Repentigny, à partir du 21 mars prochain.

Réélection des officiers de la Caisse d'établissement de Joliette

Lundi 28 février, se tenait à l'Auberge des Gouverneurs l'Assemblée Générale Annuelle des membres de la Caisse d'établissement de Joliette; tous les officiers sortant de charge ont été réélus. Il s'agit pour le Conseil d'Administration de: Me Michel DIONNE, de Joliette; de M. Yvan HOULE, de Ste-Elisabeth; de M. Robert BOURGEOIS, de Ste-Marcelline; pour la Commission de Crédit: M. Luc LANOIX, de Saint-Jacques; pour le Conseil de Surveillance, M. Martin GREGOIRE, de l'Épiphanie.

Depuis 1959



les entreprises repentigny inc

PLACE REPENTIGNY

581-0220

Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal



F. DOYON J. DUFOUR

- Vente • Achat
- Refinancement jusqu'à 95%
- Evaluation gratuite
- Plan de vente garanti

Editorial par Bernard De Vendée

Foire de \$800,000 pour 25,000 pseudo-nationalistes

Pour une soirée de grand défoulement, de beuverie générale et d'étalage de fesses marquées de la fleur-de-lys sur le Mont-Royal, il en coûtera la somme de \$800,000 aux contribuables du Québec. Tel est, en effet, le montant de la facture que vient de recevoir le gouvernement du Québec suite aux arrangements avec Montréal pour la transformation du Mont-Royal en un "Manseau" d'un soir...

C'est ce que nous pourrions appeler du "nationalisme à la coca-cola" ou bien encore "la grande foire patriotique des culs-terreux". Il est en effet incroyable de constater jusqu'à quel point le nationalisme québécois peut s'accommoder du style USA et des salades du genre "Woodstock" lorsqu'il s'agit de permettre à 25,000 fils à papa, pseudo-intellectuels, de se tremousser au nom de la "culture" canadienne-française.

D'aucuns, plus dégrossis que nous, seraient tentés de qualifier cette fête de la bière du qualificatif plus direct de "fête nationale des c...". Mais n'allons pas abuser d'un vocabulaire qui peut, selon celui qui l'utilise, produire une prose à la Chateaubriand ou un plat indigeste signé Michel Tremblay.

Près de \$1 million pour permettre aux Québécois de fêter la Saint-Jean sur le dos... Près de \$1 million pour permettre à Yvon Deschamps et Pauline Julien de pavaner leurs micros japonais devant une horde de hippies hirsutes gueulant leurs "crisse" et leur "tabarnac". Près de \$1 million pour permettre aux nationalistes de tout crin de se croire une masse révolutionnaire mandatée par le Très-Haut pour détrôner le petit Jean-Baptiste et le remplacer par l'étendard de Mao. Bravo pour le spectacle...

Et vous croyez que tout ce beau monde est venu à la fête de la montagne pour assurer la pérennité du français, de la culture et de nos traditions? Quelle foutaise! Ces nationalistes pseudo-intellectuels sortis de la cuisse de Michel Tremblay se sont rendus sur les lieux dans la Corvette de papa ou la "Jag" du petit copain, ont fredonné les derniers tubes américains crachés par leurs transistors de Hong-Kong et chaviré leurs esprits déjà brumeux dans les volutes du chanvre indien. Et vive le spectacle! Et merci à Madame Payette! C'était tellement beau, tellement touchant, tellement "québécois"...

Le pire, c'est que tout cela va recommencer dans deux mois. On trouvera un nouveau président des fêtes. On vendra de nouvelles fleurs-de-lys. On sollicitera de nouveaux fonds. Le 24 juin, dans l'euphorie nationaliste, on recommencera la beuverie patriotique.

Saint-Jean Baptiste, patron des Canadiens-français, que d'indécence étalée en ton nom! L'ignorance et la bêtise n'ont d'équivalentes, chez-nous, que la complaisance incroyable des "pouvoirs publics" à sanctionner ce que d'aucuns osent qualifier de "fêtes du Canada-français". Heureusement que les arbres du Mont-Royal n'ont pas suivi le conseil de Frontenac de se transformer en Iroquois. J'en connais plusieurs qui recevraient des flèches bien méritées.

Quand les hommes deviennent la propriété de l'Etat...

Une tendance se manifeste de plus en plus, au Québec, celle de pousser à outrance la socialisation de nos institutions. L'Etat s'accapare de plus en plus des responsabilités qui, au fond, ne lui appartiennent pas toujours. L'enfant devient la propriété de l'Etat qui le prend en charge non seulement au niveau de la maternité mais qui prévoit même tout un réseau de garderies populaires. Tout cela procurera certainement un soulagement à plusieurs mères qui sont entrées dans le marché du travail. Mais tout cela aura aussi des conséquences fâcheuses qu'il convient d'analyser objectivement.

Tout d'abord, ce réseau de garderies permettra aux femmes de travailler. Très bien. Par ailleurs, c'est l'unité familiale qui en souffrira. Les femmes seront de moins en moins souvent au foyer. Il en résultera un effritement graduel de la famille.

L'enfant oubliera peu à peu ses parents pour s'identifier à l'Etat nourricier, pourvoyeur de tout. Cet enfant grandira dans une dépendance de plus en plus grande de l'Etat. Notre société bâtie autour de la cellule familiale risque de devenir, peu à peu, la société "collective" de type marxiste où la valeur première n'est plus l'humain, mais le travail de l'homme. C'est le Dieu-Machine, le Dieu-Usine qui remplacent les valeurs fondamentales.

La socialisation à outrance d'un Etat favorise également la centralisation du pouvoir aux mains d'une poignée de fonctionnaires. L'homme "socialiste" perd peu à peu de sa liberté individuelle pour se fondre dans le grand égalitarisme à tout prix. Il devient l'instrument de l'Etat beaucoup plus qu'un citoyen autonome et libre de ses gestes. L'entreprise privée disparaît, elle aussi, au profit de l'usine collective appartenant à l'Etat.

Si le capitalisme d'après-guerre a fait la preuve de plusieurs abus, le socialisme de type bolchévique n'a pas réussi, lui non plus, à montrer patte blanche. Les pays de type socialiste marxiste, comme l'Union Soviétique, n'ont pas encore réussi à atteindre 50% du niveau de vie des américains. L'URSS cherche encore, désespérément, à atteindre sa stabilité économique.

Le pire n'est pas la détérioration économique, mais plutôt celle de l'homme qui perd, graduellement, son esprit de combativité. Les travailleurs soviétiques, comme des moutons, se rendent tous les matins à l'usine de l'Etat et accomplissent leur travail sans enthousiasme ni idéal. Ne pouvant plus bâtir leur propre entreprise, ils perdent le goût de vaincre. Bien sûr, l'Etat s'occupe de tout, pense à tout, dirige tout. Dans ces conditions, pourquoi lutter pour en avoir davantage?

Le socialisme est un instrument qu'il faut manipuler avec attention. Il existe un certain type de socialisme fondamental, chrétien, hautement souhaitable, qui consiste à partager avec les autres. Mais il existe aussi ce socialisme étatique, politisé, qui place la direction des pays dans les mains de quelques despotes et qui rend les hommes esclaves de l'Etat. Ce type de socialisme est absolument contraire à l'esprit de l'Eglise parce qu'il tend à priver l'homme de sa liberté.

L'ARTISAN

JOURNAL REGIONAL
HEBDOMADAIRE REGIONAL
D'INFORMATION DE REPENTIGNY
ET DU COMTE L'ASSOMPTION A
FORT TIRAGE

L'IMPRIMERIE L'ARTISAN INC.
172 Notre-Dame, Repentigny. 581-5120
TERREBONNE 471-0718



MEMBRE DES
HEBDOS DU CANADA

DIRECTEUR GENERAL: Gérard Gauthier
GERANTE: Muriel G. Bernard
EDITORIALISTE: Bernard De Vendée
REDACTEUR EN CHEF: Jean-Dominique Bunel
REDACTRICE FEMININE: Muriel G. Bernard
REDACTEUR SPORTIF: Denis Lapointe
REPRESENTANTS: Repentigny et la région:
Richard Gauthier
Jacques Touchette
Terrebonne: Guy Taillefer.

COMPTABILITE: Mariette Boulay
VERIFICATEUR: J.C. Gagnon, c.a.
DEPOT LEGAL:
"Courrier de deuxième classe" Enregistrement no 0673
ABONNEMENT: \$12.00 États-Unis; \$16.00 par an
COMPOSITION ET MONTAGE: L'Imprimerie L'Artisan Inc.
IMPRESSION: Imprimerie Trans-Continental Inc.

Les opinions exprimées dans nos pages par nos collaborateurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal L'ARTISAN est enregistré sous le no 234185 auprès du Bureau du Droit d'Auteur à Ottawa. Toute reproduction directe ou déguisée est interdite sans la permission écrite de L'ARTISAN.

Résolution de la Commission Scolaire des Manoirs

Considérant la situation en places-élèves qui prévaut actuellement à la Commission Scolaire des Manoirs, bien que trois (3) écoles élémentaires de 500 places/élèves soient actuellement en construction, à savoir:

A) Obligation de louer trois (3) bâtisses pour loger 920 élèves de niveau élémentaire et de niveau secondaire.

-Ecole secondaire Manoir Notre-Dame, 540 élèves
-Ecole élémentaire Oiseau Bleu, 237 élèves.

-Ecole élémentaire St-Joachim (annexe), 143 élèves.
B) Obligation d'utiliser 20 unités de classes pré-usinées pour créer 600 places-élèves.

-Ecole La Mennais, 6 unités.

-Ecole Notre-Dame, 2 unités.

-Ecole Le Rucher, 6 unités.

-Ecole St-Charles, 4 unités.

-Ecole Holy Rosary, 2 unités.

C) Obligations d'utiliser au-delà de leurs capacités normales, l'ensemble des équipements présentement disponibles.

(La capacité des écoles est établie à partir du programme technique de chacune des écoles, lequel est basé sur un ratio de 30 élèves par classe, alors que la nouvelle convention stipule qu'à l'élémentaire, "l'ensemble de ces groupes à la commission scolaire n'excède pas 25 (1er cycle) et 27 (2e cycle)" et que, au secondaire, cette moyenne est inférieure et varie selon la clientèle scolaire touchée).

REMARQUES:

1) L'écart en places-élèves entre l'utilisation au 30 septembre 1976 et le programme technique est de 686 places-élèves.

a) Pour obtenir ces places-élèves, tous les locaux de service des écoles, tels les bibliothèques, salles d'art plastique, sous-sols, théâtre, etc., doivent être transformés en locaux de classe.

b) Pour obtenir ces places-élèves, on doit utiliser le triple horaire au niveau des classes de maternelle, afin de récupérer 8 classes pour le secteur élémentaire régulier, soit l'équivalent de 240 places-élèves.

c) Pour obtenir ces places-élèves, on doit regrouper 5 groupes d'élèves dans 4 locaux de classe, afin de récupérer l'équivalent de 240 places-élèves dans le cadre de l'utilisation de la Base de Plein-Air.

2) L'écart entre les places-élèves disponibles selon le programme technique et les dispositions de la nouvelle convention de travail du personnel professionnel enseignant est de l'ordre de 650 places-élèves.

Considérant que 1284 élèves de niveau secondaire reçoivent l'enseignement de la Commission Scolaire Les Ecores dans le cadre de l'entente intervenue en 1976, lors de l'opération intégration des niveaux d'enseignement élémentaire et secondaire;

Considérant que quelques trois cents élèves anglophones de niveau secondaire doivent recevoir l'enseignement de la Commission

Scolaire Chomedey de Laval et de la Commission Scolaire Régionale North-Island, dans le cadre des ententes destinées à assurer l'accessibilité à l'éducation à certains enfants;

Considérant qu'au début de la présente année scolaire, la Commission Scolaire des Manoirs a été dans l'obligation d'affecter dans une autre Commission Scolaire, une trentaine d'élèves que la Commission Scolaire Les Ecores ne pouvait recevoir à cause du manque de places disponibles;

Considérant que l'augmentation constante de la clientèle scolaire des années 1964 à 1974 a été en moyenne d'environ 8% et que depuis, jusqu'à aujourd'hui, le taux de croissance est

de l'ordre du 10%;

Considérant l'augmentation record de nos inscriptions en classe maternelle pour l'année scolaire 1976/77, soit une augmentation de 158 élèves (19.2%);

Considérant les délais de réalisation requis, suite à l'approbation d'un projet de construction d'école pour l'élaboration des plans et devis, ainsi que la construction;

Considérant qu'au cours des dernières années, les constructions réalisées, ou en cours de réalisation

-2 écoles en 1972 (St-Joachim et Le Rucher)

-1 agrandissement en 1974 (Jean de la Fontaine)

-3 écoles en cours (Domaine de Provence, Projet Gaudreault, Domaine La Sei-

gneurie);

ne nous ont pas permis de répondre à l'accroissement constant de notre clientèle scolaire;

Considérant la nécessité pour la Commission Scolaire de disposer des équipements scolaires nécessaires pour assurer pleinement ses obligations, vis à vis l'ensemble de la clientèle de son territoire;

Il est proposé par Monsieur le Commissaire Alric Dandridge et résolu unanimement:

QUE demande soit faite au Ministère de l'Éducation d'octroyer à la Commission Scolaire des Manoirs les constructions d'écoles élémentaires et secondaires nécessaires pour loger sa clientèle scolaire.

Ecoles élémentaires	Programme technique	Pré-usiné	TOTAL	Clientèle au 30 sept. 1976	% d'utilisation
Léopold Gravel	840		840	983	117.02
Holy Rosary	280	60	340	357	105.00
La Mennais	390	180	570	608	106.66
Le Rucher	440	180	620	657	105.96
Jean de la Font.	440		440	579	131.59
Notre-Dame	480	60	540	601	111.29
Sacré-Coeur	360		360	366	101.66
St-Joachim	440		440	443	100.68
St-Louis	720		720	947	131.52
St-Charles	150	120	270	238	88.14
	4648	600	5248	5779	110.28

Ecole secondaire	Programme technique	Pré-usiné	TOTAL	Clientèle au 30 sept. 1976	% d'utilisation
Armand Corbeil	1600		1600	1755	109.68
GRAND TOTAL:	6248	600	6848	7534	110.02

Les fleurons de Charlemagne

La magnifique démonstration donnée par le professeur Madame Jacinthe SAINT-ONGE ainsi que par les monitrices fut très appréciée; également, le public remarqua la charmante Renée SAINT-ONGE qui a présenté un très beau spectacle; sa grand-mère était d'ailleurs dans la salle de l'aréna de l'Assomption.



Renée SAINT-ONGE

TAPIS TAPIS TAPIS TAPIS TAPIS TAPIS Sans raison

CE N'EST PAS UNE VENTE DU GERANT
CE N'EST PAS UNE VENTE D'ANNIVERSAIRE
CE N'EST PAS UNE VENTE
D'INVENTAIRE, C'EST UNE VENTE
SANS RAISON.

Voir page 11

TAPIS CLAUDE GUY INC.

372, Notre-Dame, Repentigny

581-2248

PLAN MISE DE COTE ACCEPTE

ATTENTION SPECIALE AUX FIANCES

Venez voir nos modèles exclusifs

A QUALITE EGALE ON EST IMBATTABLE

ANDRÉ LEPTRE

joaillier

372, Notre-Dame, Repentigny
581-0925
LUNDI 1 A 6 HEURES



IMMEUBLE 2000 Inc.

585-2350

CENTRE LÉGAL DE REPENTIGNY
10 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY



G. BERGERON



G. LAVOIE



R. BEAUCAGE



L. LAVOIE

Vente - Achat - Location - Echange - Transfert

COMMERCIAL - RESIDENTIEL - INDUSTRIEL

financement jusqu'à 95%
PLAN DE VENTE GARANTI

faites leur confiance... ils travaillent pour vous!

N'ALLEZ PAS PLUS LOIN! TOUJOURS DES «BAS PRIX»

LAPLANTE

le maître des "BAS PRIX" dans TOUT

HYGIÈNE - SANTÉ - BEAUTÉ



ST-LEONARD
CENTRE LANGELE
7373 Langelier
253-3996
OUVERTURE JEUDI
17 MARS 1977

REPENTIGNY
425 Notre-Dame

585-3555

PLACE
JACQUES-CARTIER
1379, chemin Chambly
LONGUEUIL
677-9161

PLACE
VERSAILLES
7275, rue Sherbrooke
MONTREAL
352-5511

PLACE
DESORMEAUX
2877, chemin Chambly
LONGUEUIL
677-5221

GALERIES
TASCHEREAU
661, boul. Taschereau
GREENFIELD PARK
672-9422

CENTRE D'ACHATS
GRANDE-ALLÉE
5645, rue Grande-Allée
BROSSARD
656-2222

CENTRE D'ACHATS
PIERRE BOUCHER
512, Fort St-Louis
BOUCHERVILLE
655-6666

CARREFOUR
DE LA POINTE
12675, Sherbrooke Est
Pointe aux Trembles
642-2251

DR-WEST'S
PREMIUM
une tradition dans l'art de
produire des brosses à dents
de qualité depuis 1926
Valeur 1.15

53
AVEC CE COUPON

Limite
3 par client
Quantité limitée
EXP. 31 MARS 77

LIQUID-PLUMR
nettoyeur pour renvois, dur pour
les obstructions, tout doux
pour les tuyaux
Format 32 oz
Valeur 1.10

.69
AVEC CE COUPON

Limite
3 par client
Quantité limitée
EXP. 31 MARS 77

MAGNOLAX
LAXATIF FAMILIAL
efficace, doux, agréable
Format 16 oz
Valeur 2.40

147
AVEC CE COUPON

Limite
3 par client
Quantité limitée
EXP. 31 MARS 77

DR-WEST'S
YOUTH
brosse pour les jeunes
Valeur .95

.45
AVEC CE COUPON

Limite
3 par client
Quantité limitée
EXP. 31 MARS 77

DOXIDAN
laxatif et émollient soulagement
de la constipation

Format 30 caps
Valeur 2.50

.99
AVEC CE COUPON

Limite
3 par client
Quantité limitée
EXP. 31 MARS 77

DIOVOL
SUSPENSION
soulagement rapide de l'acidité
gastrique et des gaz
Format 12 oz
Valeur 3.09

169
AVEC CE COUPON

Limite
3 par client
Quantité limitée
EXP. 31 MARS 77

**MIXTURE
BUCKLEY**
soulagement efficace
de la toux,
rhumes, bronchites
Format 163 ml
Valeur 1.59

.99
AVEC CE COUPON

Limite
3 par client
Quantité limitée
EXP. 31 MARS 77

BROMO SELTZER
soulagement agréable des troubles
d'estomac, maux de tête, nerfs irrités

Format Economie
Valeur 2.50

165
AVEC CE COUPON

Limite
3 par client
Quantité limitée
EXP. 31 MARS 77

PARAMETTES
multiple vitamines, minéraux
Format 125 tab.
Valeur 6.25

275
AVEC CE COUPON

Limite
3 par client
Quantité limitée
EXP. 31 MARS 77

BLISTEX Format 14 g
Valeur 1.49

soulagement rapide pour les
exulcérations dues au rhume,
les boutons de fièvre,
les lèvres gercées

.89
AVEC CE COUPON

Limite
3 par client
Quantité limitée
EXP. 31 MARS 77

LISTERINE
rinç-bouche détruit les germes
instantanément, par millions

Format 12 oz
Valeur 1.84

119
AVEC CE COUPON

Limite
3 par client
Quantité limitée
EXP. 31 MARS 77

SUCRETS
supprime la toux et soulage la
gorge irritée par le rhume

Format 24
Valeur 1.60

.89
AVEC CE COUPON

Limite
3 par client
Quantité limitée
EXP. 31 MARS 77

SINEX-VICKS
soulage vite la congestion nasale due
au rhume de cerveau et
de la fièvre des foins

Format 15 cc
Valeur 1.59

105
AVEC CE COUPON

Limite
3 par client
Quantité limitée
EXP. 31 MARS 77

BEN-GAY
ONGUENT ANALGÉSQUE
soulage pendant des heures les
muscles endoloris

Format 35 g
Valeur 1.50

.99
AVEC CE COUPON

Limite
3 par client
Quantité limitée
EXP. 31 MARS 77

CEPACOL
rinç-bouche et gargarisme
antibactérien

Format 14 oz.
Valeur 2.00

109
AVEC CE COUPON

Limite
3 par client
Quantité limitée
EXP. 31 MARS 77

GRAVOL
suppositoires pour adultes pour
la prévention et le traitement
des nausées et vomissements

Format 10
Valeur 2.75

183
AVEC CE COUPON

Limite
3 par client
Quantité limitée
EXP. 31 MARS 77

CONTAC-C
rhume, fièvre des foins, sinusite
traitement symptomatique

Format 20
Valeur 2.99

169
AVEC CE COUPON

Limite
3 par client
Quantité limitée
EXP. 31 MARS 77

FORMULE 409
pour les travaux de nettoyage et
de désinfection en général

Format 22 oz
Valeur 1.40

95
AVEC CE COUPON

Limite
3 par client
Quantité limitée
EXP. 31 MARS 77

Ski de fonds
Amateurs de ski de fond, rendez-vous au domaine Papin-Beaudoin, dimanche le 13 mars prochain. Dans le but précis de vous amuser, des compétitions ont été organisées par les Loisirs Caravaniers. En voici l'horaire:

9h, Préliminaire pour enfants (14 ans et moins)
10h 30, Course à relais pour enfants (14 ans et moins)
11h 30, Course 3km pour femmes (15 ans et plus)
14h, Course 7km pour hommes (15 ans et plus)
15h 30, Course 3km pour enfants (14 ans et moins)
Le départ de la course à relais s'effectuera au terrain de jeux. Celui des autres courses se donnera à l'entrée de la piste, rue Des Ormes et des Cèdres. L'inscription se fera au terrain de jeux, à l'unité mobile identifiée à cet effet. Toute personne possédant le macaron des Caravaniers se verra offrir l'inscription gratuitement.

Des trophées pour chacun des trois premiers de chaque compétition seront remis lors de la soirée qui débutera à 19h 30, à la salle

municipale de Saint-Gérard. Là, de la musique et des rafraîchissements vous aideront à terminer la journée en beauté. Bienvenue à tous! Pour plus d'informations, vous pouvez communiquer avec M. Roger Dubé, à 589-5128.

Rencontres

Tout commence aujourd'hui pour la réussite des rencontres conjugales des 27, 28, 29 et 30 mars prochain, en l'église paroissiale. Préparez-vous, mesdames! Le père Albert Lapointe, p.s.s. discutera de l'amour conjugal avec les couples et fiancés qui voudront bien profiter de l'occasion, afin de vivre un plus grand bonheur, rajeunir leur amour, rendre leur foyer plus heureux. Dites-le à vos amis de la paroisse et des paroisses environnantes. Les

bénévoles qui peuvent aider à l'organisation de ces rencontres n'ont qu'à communiquer avec les responsables, Jeanne et Florent Ricard, à 588, 5601. Ils ont du travail pour tout le monde: comités, téléphones, gardiennes, etc...

Plans

Les plans de subdivision sur les parties de lot 350 (350-11), propriété de Monsieur Marcel Vachon, et d'une partie des lots 276, 277 (276-54 et 277-47) propriété de André Ricard, ont été approuvés par le conseil municipal.

Le secrétaire-trésorier a été autorisé à avertir Monsieur Jean-Claude Ricard que, pour approuver le plan de subdivision présenté des lots 355, 339 et 341, il devra se conformer aux exigences suivantes: 1, fournir,

ve que les propriétaires qui s'installeront sur ces lots pourront s'alimenter en eau potable; 2, Que la partie de rue qui a déjà été approuvée par le conseil ait reçu un empiérement suffisant pour la rendre carrossable en tout temps de l'année; 3, Que les résidents qui se sont construits le long de cette rue se conforment aux exigences du règlement de construction.

Règlement

Le règlement 16-2-1, pour amender les articles 12 et

19 du règlement no. 16-2, concernant la construction et l'installation de maisons mobiles, a été adopté. Ces articles devront se lire comme suit:

Article 12:
Les droits exigibles pour l'émission d'un permis de construction de bâtiments et l'installation de maisons mobiles sont payables par chèque certifié à l'ordre de la Municipalité, selon les tarifs suivants: a) Toute nouvelle construction, un minimum de \$30.00, b) Les réparations et améliorations au bâtiment, \$17.00. Article 19:

Avant d'émettre un permis d'installation de maisons mobiles, le secrétaire-trésorier ou, le cas échéant, l'inspecteur de construction, doit avoir reçu le paiement du tarif établi.

Fermières

Assemblée mensuelle, jeudi soir le 10 mars, à 20h. Bienvenue aux dames.

Pensée

Savoir écouter est un des premiers indices auxquels on reconnaît l'homme bien élevé (Kozlovski).

A quoi bon une annonce si le journal n'est pas lu?

Annoncez dans L'ARTISAN.

Nous avons déjà recouvert



5435 pièces en prélat ou tapis de marque

CROSSLEY

Karastan



Armstrong
boutique du couvre
Bigelow



ÇA VA DE SOI
NOUS SOMMES NO 1

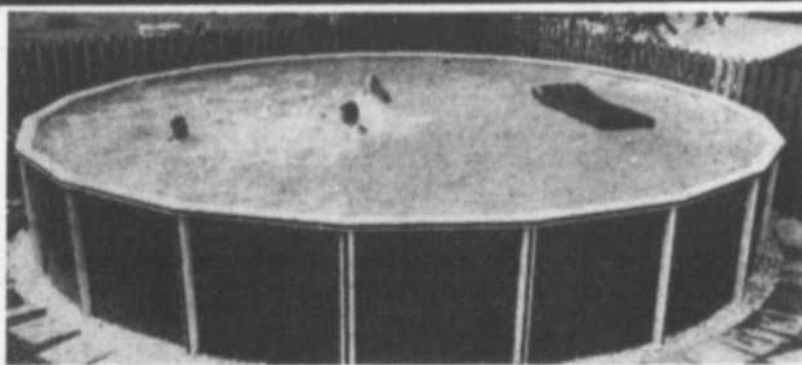
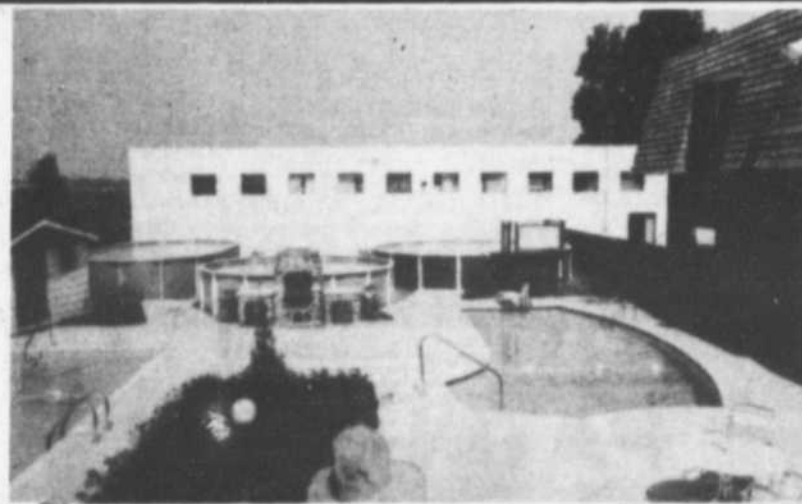
expansol



Tapis Repentigny
407 NOTRE-DAME
(VOISIN DU RESTAURANT LA GRANGE)
581-7570

LE TEMPS EST
VENU DE
PENSER A
VOTRE
PISCINE

LES PROFESSIONNELS
CENTRE PISCINES
REPENTIGNY INC.
VENTES ET SERVICE
545 NOTRE DAME
REPENTIGNY 585-0100



Ne soyez pas déçu pour
les beaux jours de juin
Réservez maintenant

DEPOSITAIRE DES PISCINES

"Flipper"

VOGUE

COLÉCO

SUPER-LOTO			TIRAGE DU 25 FÉVRIER, 1977		4° NUMÉRO COMPLET	2 5 1 3 3 1 6	GAGNE \$50,000	GAGNANTS POSSIBLES	NUMÉROS 5 DERNIERS CHIFFRES	PRIX	GAGNANTS POSSIBLES	NUMÉROS 3 DERNIERS CHIFFRES	PRIX
765,973	6,302	\$1,254,400.	100,000 COMPTANT ET 100,000 PAR AN PENDANT 14 ANS	5° NUMÉRO COMPLET	2 4 2 0 8 2 6	GAGNE \$50,000							
1er NUMÉRO COMPLET	1 8 0 1 9 6 4	GAGNE \$1,500,000	6° NUMÉRO COMPLET	2 4 9 3 6 4 9	GAGNE \$10,000								
2° NUMÉRO COMPLET	2 2 5 0 5 4 5	GAGNE \$200,000	7° NUMÉRO COMPLET	1 5 3 4 4 5 7	GAGNE \$10,000								
3° NUMÉRO COMPLET	1 5 9 5 6 3 3	GAGNE \$100,000	8° NUMÉRO COMPLET	2 2 0 0 9 3 7	GAGNE \$10,000								

Cercle social de Charlemagne

La dernière réunion du Cercle fut particulièrement intéressante, alors que le conférencier, Monsieur C. DESROCHERS, parla des automobiles; c'est ainsi qu'il avançait que des cours de perfectionnement de conduite pouvaient être organisés à moindre coût, pour des groupes de plus de 25 personnes.

La prochaine assemblée du Cercle aura lieu le 14 mars; les membres peuvent apporter leur jeu de cartes; d'ici là, il y aura la sortie à la Place des Arts, théâtre Port-Royal, le 10 mars; sera jouée la comédie musicale "Les après-midi d'Emilie", avec Denise Filiatrault; pour les billets, il faut communiquer avec Denise BOUCHER, à 581-3268.

Un cours d'art Culinare Chinois d'un soir

Comme par les années passées, un Bal est organisé pour la Polyvalente Jean-Baptiste Meilleur à Repentigny. Pour baisser le coût de ce Bal, le comité du Bal des Finissants organise une activité d'autofinancement telle que le cours d'art culinaire chinois d'un soir le 16 mars (mercredi) à 20h 30 à l'auditorium de la Polyvalente Jean-Baptiste Meilleur de Repentigny au 777 boul. Iberville, Repentigny.

Cette invitation s'adresse aux dames et messieurs de Repentigny et des environs. Les billets sont en vente et pour plus d'informations composez 581-9914, Mme Colette Blais; 581-5790, Mme Claudette Bélisle.

Le Comité du Bal des Finissants 1976-1977

La boxe

Dans le cadre de la 21ème session des activités sportives du Service des Loisirs de la Ville de Repentigny, la boxe est maintenant au programme, du service des Loisirs de Repentigny, sous la direction de Serge Clérout.

On ne peut pratiquer le sport de la BOXE tous les samedis après-midi de 14h à 16h au gymnase de l'école "Louis-Frédette", et ce, pour tous les jeunes de 14 à 20 ans.

Lutte Olympique

Les lutteurs de la région Lanaudière représenteront notre région au premier Championnat Sportif Québécois qui se tiendra à Montréal, au Centre Etienne Desmarteaux, vendredi soir le 11 mars prochain.

Les combats débuteront à 20h. 30 pour prendre fin à 22h. 30 et le 12 mars les combats reprendront à compter de 10h. 30.

Pour les lutteurs, ce championnat sera un pré-requis pour être sélectionné dans l'équipe qui représentera le Québec aux Championnats Canadiens à Hamilton les 17, 18, 19 et 20 mars.

Les lutteurs de la région intéressés doivent communiquer avec Raymond Hénauld, 581-0319.

Les loisirs de Charlemagne en revue

Les organisateurs d'activités estivales désirent obtenir des heures sur le terrain de balle Charlemagne sont priés de bien vouloir déposer leur demande le plus tôt possible. Nous avons déjà reçu quelques demandes et la commission municipale des loisirs donnera priorité aux premiers venus. Donc qu'on se le dise, que ce soit pour une saison de balle, un tournoi ou tout autre activité, il faut réserver à l'avance pour ne pas être pris au dépourvu.

Ateliers

socio-culturels
La commission municipale des loisirs de Charlemagne recherche actuellement des animateurs qualifiés (es), afin d'animer divers ateliers socio-culturels pour l'automne 1977 et l'hiver 1978, d'une durée de 45 heures chacun s'adressant aux adultes.

Les divers ateliers se présentent comme suit: Atelier d'artisanat (macramé) Atelier de développement (Relations humaines) Atelier de recherche (Philosophie).

Afin de poser votre candidature, veuillez communiquer, après 18 h avec M. Christian Egesborg à 581-9066.

Les bantams disent merci

Grâce à nos commanditaires: la caisse pop, L.J. Messier, le club optimiste, la commission municipale des loisirs ainsi que l'association du hockey mineur de Charlemagne et les parents des jeunes, nous avons

réussi à organiser un voyage à Rimouski et ainsi participer à un tournoi regroupant des équipes venues de tous les coins de la province, les 18, 19 et 20 février dernier. Nos deux équipes B.B. Machinerie et L.J. Messier ont représenté Charlemagne comme de vrais ambassadeurs de joie, d'amitié et de savoir vivre.

L'expérience vécue lors de cette fin de semaine de compétition sera gravée dans les esprits des joueurs tout autant que dans celui des parents et des organisateurs.

Une réussite

Le comité de la St-Jean Baptiste de Charlemagne remercie le grand nombre de personnes qui ont répondu à l'invitation à la soirée de danse du 19 février. La discothèque mobile de la famille le Branchaud de Charlemagne nous a donné une musique des plus variée et entraînante, ce qui a contribué à l'amusement de plus de 500 personnes. Maintenant que le premier pas est fait tout nous permet d'être des plus optimiste pour le prochain rendez-vous le 24 juin.

Les Emeraudes

La ville de Charlemagne est très bien représentée par cette équipe de hockey féminine. L'esprit d'équipe de ces jeunes filles est vraiment réchauffante, partout où elles vont jouer, le fait est souligné par tous les clubs des villes environnantes. Qu'elles gagnent ou perdent leur bonne humeur est toujours la même. Elles ont joué dernièrement à

Chambly et à Hochelaga (à Montréal, aréna Préfontaine) et elles ont des joutes de prévu à St-Jovite, Chambly et Terrebonne.

Un nouveau commanditaire vient de s'ajouter pour permettre aux Emeraudes de participer au tournoi féminin de hockey des Sportives de Mtl. le 15, 16 et 17 avril à l'aréna du Mt-Royal et c'est le restaurant GOLDEN PALACE de Repentigny que tout le monde connaît. Le Golden Palace est aussi donateur des nouvelles écussons que portera dorénavant notre club de filles, dont le nom de l'équipe sera maintenant inscrit.

Gardienné de but recherchée

Les Emeraudes souhaitent un prompt rétablissement à leur gardienne de but Lise Martel qui a du quitté le club pour le reste de l'année suite à une intervention chirurgicale. Alors si une jeune fille de Charlemagne autant que possible possédant quelques talents de gardienne de but et voudrait faire parti de l'équipe elle serait la bienvenue. Elle devra être âgée de 14 ans ou plus si possible et devra communiquer avec Bernard Houle, à 581-9332.

A ne pas oublier
L'assemblée générale mensuelle de la C.M.L.C. se tient toujours le deuxième mercredi du mois. C'est donc un rendez-vous le 9 mars à 8h à l'hôtel de ville pour tous ceux qui ont à cœur les loisirs de notre ville.

Pierrette Houle, publiciste

Tennis-Junior Repentigny triomphe 5 à 3

L'équipe junior de tennis de Repentigny sous la direction de l'instructeur Micheline Ledoux a triomphé du "Club de Joliette" au compte de 5 à 3 dans les sets, et par le pointage de 66 à 39 dans les parties.

C'était la première compétition intérieure cette année pour nos jeunes, ils se rendront prochainement à Joliette, Sani-Sport à Boucherville et St-Laurent pour d'autres rencontres.

Parmi les "vedettes" de cette rencontre inter-municipale il y eut pour Repentigny, Nathalie Desbiens avec un pointage de 10 à 0 de même que Daniel Martel avec un exploit identique, répété par Mario Bourdon. De son côté Eric Campeau triomphait par 10 à 6 et François Sansoucy l'imitait à 10 à 3.

Pour Joliette, le jeune Luc Bérubé amassait vingt (20) des 39 points de son équipe en sortant victorieux de deux adversaires, soit contre Pascal Bélanger par le pointage de 10 à 6 et en remplacement d'un coéquipier contre Eric Gauthier par 10 à 7, dans une catégorie inférieure. Dans le dernier match, Maryse Boulard se signalait avec une victoire de 10 à 3 contre Elaine Desbiens.

Tournoi de billard

C'est le jeune Benoit LONGPRE qui a gagné le tournoi de billard qui s'est déroulé au Disco-Show "Au bord de l'eau", les 26 et 27 février dernier; parmi une quarantaine d'adultes, il a réussi à grimper jusqu'à la première place.



Benoit LONGPRE

PATIN-THON SERVICE DES LOISIRS DE ST-PAUL L'ERMITE SECTION HOCKEY

A compter du 4 mars 1977,
nos jeunes circuleront dans les rues de la ville
afin de se faire parrainer
pour le patin-thon qui aura lieu
à l'aréna de l'Assomption

le 20 mars 1977 ntre 8hres am et midi

UN PRIX SERA TIRE AU SORT PARMIS LES PARRAINS.
SOYEZ TRES GENEREUX CAR
LE HOCKEY ORGANISE DEPEND DE VOUS.

MERCI
DE VOTRE ENCOURAGEMENT

MEUBLES COLONIAL ET ESPAGNOL
poêle, réfrigérateur, tapis, tapisserie chez
Fermé tous les lundis.

Robert Auclair
MEUBLES

94, rue St-Paul St-Paul L'Ermite

581-5149

Huile à chauffage
ROBITAILLE Ltée



Livraison automatique
pour un service ultra-rapide

581-2140

St-Paul L'Ermite

UN VRAI RÉGAL D'AUBAINES!

CUISSEAU DE VEAU

DE LAIT
COMPLET
BOUT DU JARRET
ENLEVÉ

108

SPÉCIAL!

LB

BIFTECKS D'ALOYAU

(T-BONE OU
PORTERHOUSE)
DE BOEUF
CANADA
CATÉGORIE "A"

178

SPÉCIAL!

LB

CUISSE DE VEAU

DE LAIT
BOUT DU JARRET
OU PARTIE
DE LA CROUPE

SPÉCIAL!

118

LB

CHARCUTERIE

SAUCISSES À DÉJEUNER
BITTNER-EMBALLAGE CABARET-LB **1.49**

LANGUE DE BOEUF SALÉE
BITTNER-LB **1.29**

BACON SANS COUENNE
MARY MILES-PAQUET 1 LB **1.28**

JAMBON À DÎNER
MARY MILES-LB **1.99**

BOEUF FUMÉ
COORSH-PAQUET 4 X 2 OZ **1.29**

COCKTAIL DE FRUITS

DOMINION DE CHOIX
BOÎTE 28 OZ LIQ.

SPÉCIAL!

59¢

BISCUITS DOMINION

AUX BRISURES
DE CHOCOLAT
SAC 2 LB

98¢

SPÉCIAL!

MARGARINE MOLLE

RICHMELLO
CONT. 1 LB

49¢

SPÉCIAL!

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'À LA
FERMETURE MARDI, LE 15 MARS.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE
LIMITER LES QUANTITÉS.

•PLACE REPENTIGNY

•GALERIES
RIVE NORD

LES SUPERMARCHÉS DOMINION LIMITÉE



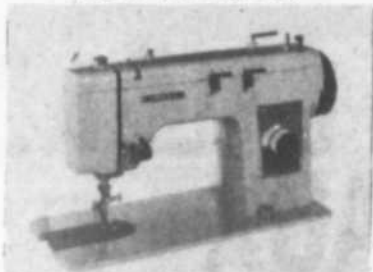
Dominion

M. Parizeau à Repentigny

CENTRE DE COUTURE L'ASSOMPTION

(anciennement Centre Necchi)

Vendeur autorisé:
Bernina, Oméga, Morse,
New-Williams.



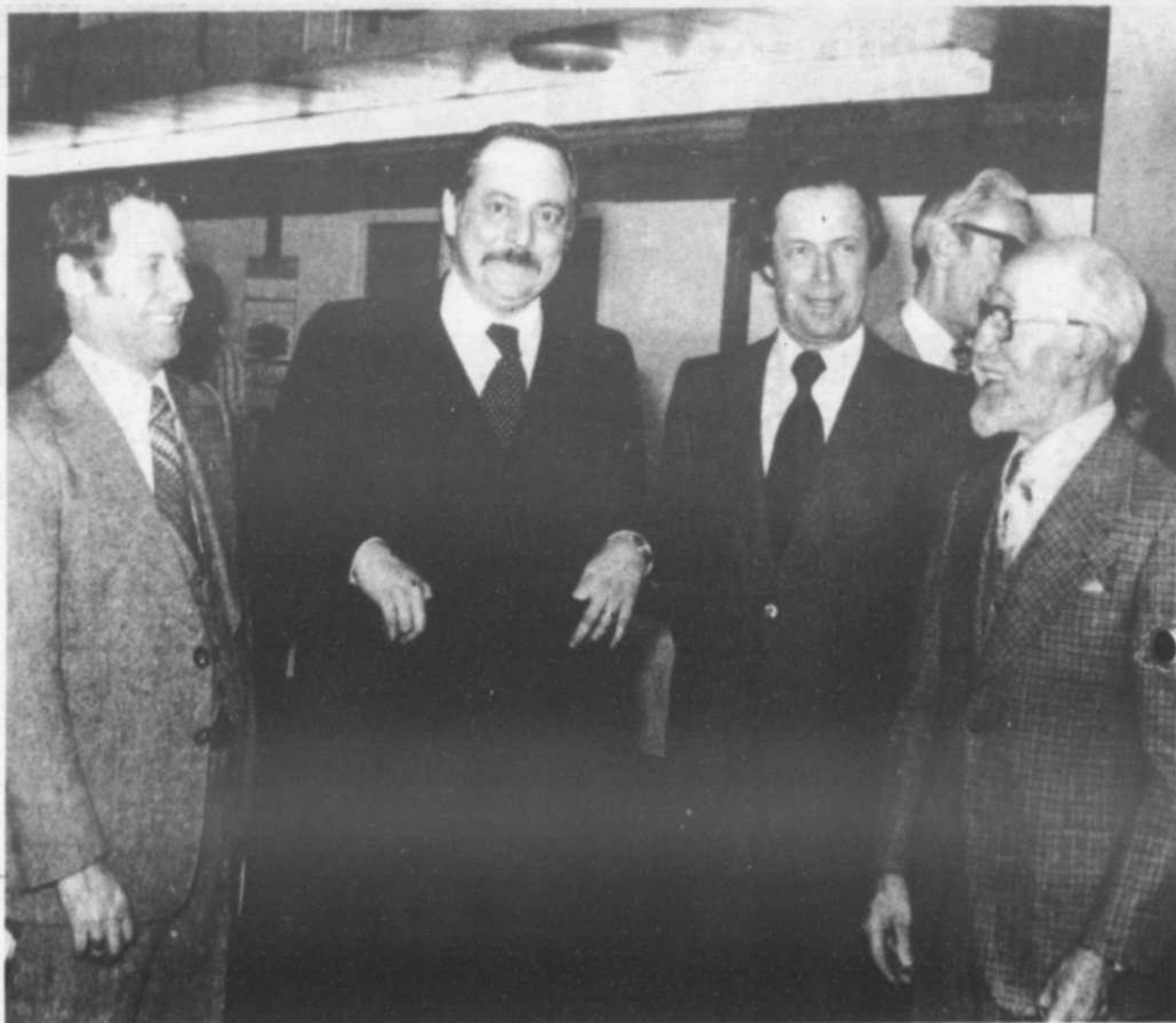
Vendons et réparons toutes marques de machines.

MEUBLES DISPONIBLES POUR TOUTES MARQUES

GASTON HENRI PROP.

115 JOLIETTE, L'ASSOMPTION

589-5075



Lors du passage du Ministre des Finances et du Revenu, l'Honorable Jacques Parizeau à l'Hôtel de Ville de Repentigny pour la signature du Livre d'Or, une photo mémorable a été prise. A droite, Monsieur Henri Allard un de nos plus imminent citoyen; à gauche, le conseiller Maurice Rivest, doyen des conseillers ayant servi plus de 23 ans comme échevin à la Ville de Repentigny accompagnés du Maire de Repentigny, Louis-Philippe Picard.

MEDECINE GENERALE

CLINIQUE MEDICALE DE REPENTIGNY

520, NOTRE-DAME

585-3232

Dr. Andrée David,

Dr. Marc Desrochers,

Dr. Thérèse Desrochers,

Dr. André Ménard.

AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

Lundi au vendredi: 10h. à 22h.

Samedi: 10h. à 14h.



La Joison d'Art

Studio de Tonte et Toilettage

Pour toute race de chiens

Fait par diplômé

SUR RENDEZ-VOUS
TEL: 581-5103

REPENTIGNY.

Distributeur Fernand Thouin

243 POINTE DU JOUR NORD,
L'ASSOMPTION 589-3834



1 RECEPTEUR KENWOOD
K A 3400 32 watts RMS
1 TABLE TOURNANTE
LENCO L 60 Entraînement
avec cartouche Gold Ring
2 HAUT PARLEUR
GAMMA 208

Garantie de 5 ans

SPECIAL
FERNAND \$589
THOUIN

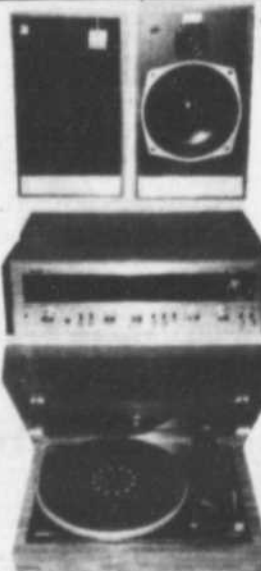
Télécouleur

Panasonic 20", mod 906, \$539
Sharp 20", mod 20 a 65, \$479
Zenith 18", mod 1722, \$439
Toshiba 20", mod C963C,
\$549.95
Toshiba 14", mod C365C, \$449

Lenco

Modèle L-80,
Courroie, Bras en "S",
Cartouche magnétique,
Gold Ring.
Spécial

\$129.⁹⁵



1 AMPLIFICATEUR NIKKO
7070, 62 WATTS RMS

1 TABLE TOURNANTE
LENCO L 82
2 HAUT PARLEURS
CARNAVALE MS

SPECIAL
FERNAND \$669
THOUIN

LIQUIDATION
DE MARCHANDISES
POUR HOMMES, FEMMES, ENFANTS.

JUSQU'A

70%
DE RABAIS

La Maison du Progrès

339 L'Ange - Gardien, 141, rue Notre-Dame,
L'Assomption L'Épiphanie
589-3302 588-2455

Départ du greffier de Repentigny

Nous avons appris en toute dernière minute le départ de Monsieur Georges LARIVÉE, greffier de la ville de Repentigny, à l'hôtel de ville, tout le monde regrette ce départ, car Monsieur LARIVÉE était au service de la ville depuis mai 1965, soit depuis 12 années.

Ce départ est motivé par une proposition faite au greffier de la ville de travailler pour le compte de la ville de Saint-Léonard; celui-ci a hésité à quitter une ville à laquelle il était très attaché, mais a été séduit par les responsabilités plus importantes qui lui seront confiées, compte-rendu de la taille de la ville de Saint-Léonard.

La semaine prochaine, L'ARTISAN ne manquera pas de retracer la carrière de Monsieur LARIVÉE, et de lui demander ses impressions.

Petites nouvelles

Une négociation est en cours entre les services des Moyens d'Enseignement de la Commission Scolaire Le Gardeur et la Ville de Repentigny, quant à l'utilité des bibliothèques scolaires en dehors des heures de classes.

La Commission Scolaire Le

Gardeur a désigné ses représentants à la Commission de Promotion économique, qui regroupe également des délégués des villes du territoire; il s'agit de Monsieur Maurice PARADIS et de Monsieur Jean-Guy LEFEBVRE; Monsieur Gérard DUBOST agira comme substitut.

**Les réunions
du Conseil municipal,
c'est pour tout le monde.**

Studio de rembourrage LE GARDEUR enrg

REPARATION-REMODELAGE

25 ans d'expérience,
ouvrage garanti.
Salle d'échantillon.
Estimations gratuites.
Matelas neufs, couvre matelas.
Meubles reconditionnés à vendre.

Prop. Associés
Benoît Emond
Claude Renaud

292 rue NOTRE-DAME
St-Paul l'Ermite
581-1344



VOIR
PAGE 35

**HUILE DE L'EST
SERVICE RAPIDE**

HUILE LEGERE

Pour plus d'économie
consultez

581-5513

LIVRAISON AUTOMATIQUE

tapis tapis tapis tapis tapis tapis tapis

Vente

DE COUPONS ET BALANCE DE ROULEAUX ECONOMISEZ JUSQU'A 60%

STOCK	GRANDEUR	VERGES	QUALITE-COULEURS	REG.	SPECIAL
101	12' x 17'6"	23-1/3	Imprimé orange-noir	186.00	139.00
102	12' x 19'10"	26-1/2	Shag Hi-Lo Multicolore	292.00	219.00
103	12' x 10'	13-1/3	Shag bleu deux tons	160.00	119.00
104	12' x 9'	12	Bouclé beige	108.00	69.00
105	12' x 18'4"	24-1/2	Shag Splush beige	245.00	169.00
106	12' x 9'	12	Luxeux Splush vert	180.00	129.00
107	12' x 10'2"	13-2/3	Luxeux Splush or	189.00	129.00
108	12' x 9'	12	Bouclé beige	108.00	69.00
109	12' x 20'	26-2/3	Mini Shag or	320.00	199.00
110	12' x 15'9"	21	Bouclé beige pâle	168.00	89.00
111	12' x 24'6"	32-2/3	Imprimé cuisine brun, orange	292.00	199.00
112	12' x 13'6"	18	Imprimé cuisine beige	198.00	139.00
113	12' x 16'	22-1/3	Bouclé brun et or	192.00	149.00
114	12' x 13'9"	18-1/3	Splush brun	252.00	189.00
115	12' x 18'	24	Commercial tweed beige	168.00	119.00
116	12' x 19'6"	26	Commercial tweed beige	162.00	129.00
117	12' x 18'	24	Commercial tweed vert	192.00	139.00
118	12' x 9'	12	Twist beige	120.00	89.00
119	12' x 9'	12	Imprimé cuisine or, orange	132.00	79.00
120	12' x 16'	21-1/3	Commercial beige	172.00	125.00
121	12' x 12'9"	17	Commercial jaune, vert	170.00	99.00
122	12' x 21'10"	29	Commercial "Bonbon"	229.00	139.00
123	12' x 6'9"	9	Commercial or	54.00	29.00
124	12' x 9'6"	13	Shag beige brun	143.00	109.00
125	12' x 8'	10-2/3	Shag beige, or	121.00	79.00
126	12' x 34'10"	46-1/2	Commercial cuisine imprimé vert	419.00	269.00
127	12' x 20'	26-2/3	Splush multicolore	350.00	185.00
128	12' x 13'8"	18-2/9	Velours rouge	219.00	109.00
129	12' x 17'9"	23-2/3	Commercial cuisine imprimé brun rust	215.00	142.00
130	12' x 23'6"	31-1/3	Bouclé or	219.00	169.00
131	12' x 15'11"	21-1/3	Commercial vert	235.00	128.00
132	12' x 29'7"	39-1/3	Mini Shag vert	393.00	235.00
133	12' x 7'	9-1/3	Commercial brun, or	66.00	39.00
134	12' x 9'9"	13	Commercial bleu	91.00	65.00
135	12' x 13'	17-1/3	Imprimé cuisine rouge	156.00	104.00
136	12' x 13'	17-1/3	Saxony bleu royal	339.00	135.00
137	12' x 16'1"	21-1/3	Splush bleu horizon	319.00	169.00
138	12' x 30'4"	40-1/2	Splush or	486.00	279.00
139	12' x 33'	44	Twist frisé or	528.00	259.00
140	12' x 49'2"	65-1/2	Mini Shag or	650.00	395.00
141	12' x 14'3"	19	Bouclé beige et brun	171.00	119.00
142	12' x 43'10"	58-1/2	Commercial jute rouge	672.00	349.00
143	12' x 28'3"	37-2/3	Nylon sculpté rust	339.00	225.00

Quelques uns avec de légères
imperfections,
mais tous à un prix ridiculement bas

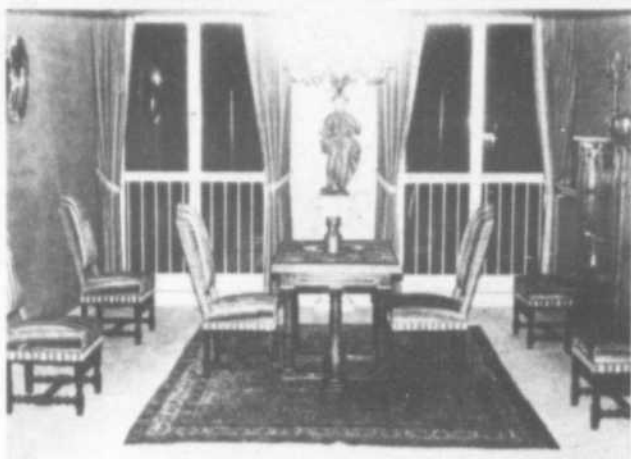
NOUS LIVRONS

TAPIS CLAUDE GUY

581-2248

372, NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Courte visite à Paris



Une courte visite à Paris, même pour quelques jours, à permis à notre Rédacteur en Chef de retrouver pour quelques heures sa famille,

et un appartement qu'il ne connaît qu'à peine, parce qu'il a été acquis récemment. Situé au bord de la Seine, à quelques pas des Invalides,



des, il a été aménagé pour recevoir le mobilier "haute-époque" qui meublait le précédent logement. Les parents de Jean-Dominique BUNEL ont tout agencé; spécialistes du Louis XIII dans le style de mobilier, ils courent régulièrement le monde pour y trouver les plus belles pièces.

Sur la première photo, représentant la salle à manger, on voit une table Louis XIII recouverte d'une tapisserie des Gobelins de la même époque, sur laquelle sont posés un plat et une cruche d'étain ancien.

Au fond, sur une colonne sculptée romaine, un "four" en bois peint du 13ème siècle; de part et d'autre, des chaises d'époque Louis XIII, à torsades, recouvertes de velours à rayures bleues et jaunes; à droite, une armoire basse de style espagnol du 16ème siècle, supportant deux chandeliers de cuivre à quatre branches et un plat en étain ancien.

Sur le mur de gauche, un vaste plat en étain armorié; au sol, un tapis iranien du 18ème siècle. Sur la deuxième photo, à droite, une armoire basse sculptée italienne du 16ème siècle; à gauche, une commode Louis XIII supportant deux chandeliers de cuivre et un roi à cheval chinois. Sur la troisième photo, les propriétaires devant l'entrée de l'appartement.

gnol du 16ème siècle, supportant deux chandeliers de cuivre à quatre branches et un plat en étain ancien. Sur le mur de gauche, un vaste plat en étain armorié; au sol, un tapis iranien du 18ème siècle.

Sur la deuxième photo, à droite, une armoire basse sculptée italienne du 16ème siècle; à gauche, une commode Louis XIII supportant deux chandeliers de cuivre et un roi à cheval chinois. Sur la troisième photo, les propriétaires devant l'entrée de l'appartement.

C'EST PAS FACILE ... ET NOUS LE SAVONS

OUI CE N'EST PAS FACILE DE SE REMETTRE EN FORME DE REDEVENIR SVELTE. MAIS NOUS LE SAVONS CHEZ "PHYSIFORME" VOS RESULTATS DEVIENDRONT PLUS FACILES GRACE A TOUTES LES FACILITES NECESSAIRES QUE NOUS VOUS OFFRONS

Physiforme

GALERIES RIVE NORD
100, BOUL BRIEN
585-2230-2

OFFRE LIMITEE

100
PAR
SEMAINE
POUR UN COURS
CONCU POUR
VOUS

NOUS AVONS
UN DEPARTEMENT
POUR
HOMMES

- SUR ABONNEMENT
- PISCINE TOURBILLON
- EXERCICES EN GROUPE
- MASSAGE MECANIQUE
- LAMPE SOLAIRE
- EQUIPEMENT MODERNE POUR CULTURE PHYSIQUE
- SALLE DE CULTURE PHYSIQUE
- ALIMENTATION PLUS SAIN
- CHAMBRE SAUNA
- COURS INDIVIDUELS

585-2230-2

Voyages internationaux

En décembre dernier, 1.5 million de visiteurs en provenance des Etats-Unis sont entrés au Canada, une diminution de 8.6% par rapport à décembre 1975.

Les résidents canadiens rentrant des Etats-Unis ont totalisé 2.2 millions. Les visiteurs entrant au Canada en provenance de pays autres que les E.-U. se sont chiffrés à 70,000 au cours du mois, une augmentation de 2.7% par rapport à décembre 1975 alors que le nombre de Canadiens rentrant de ces pays s'élevait à 76,000.

Il faut noter que les chiffres relatifs aux Canadiens qui ont visité Hawaï en 1975

ont été attribués aux Etats-Unis en 1976, ce qui peut affecter les comparaisons actuelles. En 1976, 32.2 millions de résidents américains sont entrés au Canada. Il s'agit là d'une baisse de 6.8%. Le nombre de Canadiens rentrant des Etats-Unis et d'Hawaï au cours des deux dernières années a pour sa part totalisé 35.9 millions, soit une hausse d'environ 8.5%. Les résidents canadiens en provenance de pays autres que les E.-U. a augmenté de 11.4% pour atteindre 1.6 million. Le nombre de résidents en provenance d'outre-mer a augmenté de 18.8%.

Plan d'entretien complet sur brûleurs à l'huile

Notre plan comprend :

- 1 Une mise au point annuelle automatique
- 2 Remplacement des pièces de la fournaise
- 3 Service d'urgence de 24 heures

\$4395

pour annuellement

VENTE ET SERVICE

- INSTALLATION DE BRULEURS
- HUMIDIFICATEURS
- FILTRES ELECTRONIQUES, ETC.



20 ANS DE SERVICE DANS LA REGION

Arthur CHIASSON

509, BOUL. LACOMBE, ST-PAUL L'ERMITE

Tél.: 581-3870-1

Il faut arrêter cela

Depuis le début de l'année scolaire 1976-77, plusieurs petits Québécois ont été victimes d'accidents dans le transport écolier. Ici un enfant se fait écraser par les roues du lourd véhicule jaune, là c'est un enfant qui se fait heurter par un automobiliste inconscient.

Comment donc mettre un terme à ce massacre inutile? Il y a toujours la persuasion. La ligue de sécurité du Québec a entrepris avec beaucoup de succès une campagne de prévention de septembre à novembre 1976. Depuis décembre, la majorité des postes de radio du Québec émettent plusieurs fois par jours divers messages invitant la population à exercer plus de prudence. Mais cela n'est pas suffisant. Il faut aussi de la coercition.

La Sûreté du Québec vient de joindre ses efforts à la Ligue en vue d'enrayer ce fléau. En effet, au cours du mois de février, les agents de la Sûreté du Québec exerceront une surveillance particulière sur la circulation en zone scolaire et autour des autobus d'écoliers.

Pour ce faire, la Sûreté du Québec utilisera une tactique nouvelle qui aura sans doute pour effet de surprendre celui ou celle qui aura enfreint la loi qui veut que tout automobiliste doit s'arrêter lorsque les clignotants rouges d'un autobus scolaire fonctionnent.

Trop d'automobilistes font fi de cette loi ou bien ils ne la connaissent pas. S'ils savaient qu'il y a neuf points de démerite attachés à cette infraction, peut-être que deux petits Québécois morts cette année seraient encore vivants. La prochaine fois que vous suivrez ou croirez un autobus d'écoliers, il y aura peut-être A BORD un agent de la Sûreté du Québec muni d'un appareil radio au moyen duquel il communiquera toute infraction à un collègue assis dans une voiture patrouille non loin de là.

Ce n'est pas important de se faire prendre en flagrant délit ou non, c'est la vie de petits être impulsifs et innocents qui compte et c'est pour cette raison que la Ligue applaudit aux intentions de la Sûreté du Québec et appuie totalement cette mesure. Il faut ajouter que c'est à la demande de la Fédération des Commissions scolaires du Québec que la Sûreté du Québec a décidé d'entreprendre cette campagne. PROTEGEONS NOS ENFANTS.

DEPOSITAIRE

• PULOVA
• TRAVELLE
• ACCUTRON
• ACCUQUARTZ
• RODANIA

PLAN MISE

DE COTE

NOUS PERCONS

LES OREILLES



PRIX D'ESCOMPTE

**BIJOUTERIE
JEAN BOUCLIN**

14 RUE ARCHAMBAULT
CHARLEMAGNE

581-5504

Woolco

Des manteaux tout-temps pour les filles

A) Un trois-quart mode

Manteau en 100% coton, doublé 100% acétate, se fermant par pressions devant. Capuchon coulissé; taille élastique au dos. 2 poches appliquées. Patchwork bleu. Fillettes 7 à 14.

PRIX COURANT WOOLCO \$12.76
PRIX SPECIAL WOOLCO

\$10

B) Veste 2 tons pour une petite mignonne

En 100% nylon, doublure en fine tulle. Glissière devant; 2 poches à pressions; taille élastique au dos. Bleu/jaune, vert/blanc, orange/jaune. 4 à 6x.

PRIX COURANT WOOLCO \$8
PRIX SPECIAL WOOLCO

\$7

Quand le printemps

comme
il est bon
d'avoir Woolco



CES PRIX SONT EN VIGUEUR
JUSQU'AU 12 MARS 1977



Un petit garçon élégant

Manteau à double boutonnage en 50% polyester et 50% coton, doublé d'acétate. Empiècement et rabats des poches lissés de cuir. Beige. Tailles 4 à 6x.

27⁸⁶



Manteau petit féminin

Manteau à capuchon coulissé et à taille élastique en 100% coton, doublé d'un gai coton fleuri. 2 poches appliquées à revers fleuri. Bleu ou beige. 4 à 6x.

14⁴³



Pour accueillir le printemps

Manteau pour fillettes, à ceinture-lion, en 50% nylon et 40% polyester. Pattes boutonnées aux épaules et aux manches. Bleu ou rouge. 8 à 14.

22⁸⁷



Des couleurs folles

Manteau en 65% polyester et 35% coton agrémenté de 2 grosses poches appliquées de couleurs différentes. Capuchon coulissé. Doublure 100% acétate. Rouge, marine. Fillettes: 7 à 14.

12⁷⁶

LES GALERIES RIVE NORD
100 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h à 18h. JEUDI et VENDREDI: de 9h à 21h. SAMEDI: de 9h à 17h.



Woolco



Rabais substantiel sur complets 3 pièces en tricot chaîné pour hommes

Offrez-vous l'un de ces complets 3 pièces de belle coupe en 100% polyester! Veston à mi-doublure d'acétate, boutonnage 2 boutons, 1 poche poitrine, 2 poches appliquées à rabat et fente centrale au dos. La veste est également doublée d'acétate et a 2 poches. Le pantalon a 2 poches devant et 2 poches derrière. Teintes unies de bleu moyen, beige, vert moyen, brun, gris. Tailles: 36 à 46.

PRIX COURANT WOOLCO:
LE COMPLET \$89.95

LE COMPLET \$67
PRIX SPECIAL WOOLCO:

2 POUR
\$125

UNE OFFRE SPECIALE WOOLCO

Chemises pour hommes

En polyester et coton. Unies, rayées ou à motifs. Grandeur: 14 à 16-1/2.

PRIX WOOLCO
2 POUR **\$9**

Chemises pour hommes

50% polyester, 50% coton. Choix assortis de motifs et de couleurs. Coupe ajustée. Grandeur: P.M.G.

PRIX WOOLCO
\$6

Cravates pour hommes

Choix de motifs. Couleurs variées. Lavable. Vaste choix à votre disposition qui comblera tous les goûts.

PRIX WOOLCO
2 POUR **\$7**



UNE OFFRE SPECIALE WOOLCO

Economisez à l'achat de pantalons élégants de teintes unies ou à motifs, pour hommes

Pantalons de la "Collection 401" en polyester Dacron, de teinte unie et pantalons "Laurentian" en polyester tissé, à motifs quadrillés. Ces deux modèles ont une ceinture Ban-Roi qui retient bien la chemise, 2 poches fendues devant et 2 poches fendues derrière. Ils sont faits au Canada. Les pantalons de teinte unie sont offerts dans une gamme de couleurs. Tailles: 30 à 44. Les pantalons quadrillés ont une braguette française. Tailles: 30 à 42.

PANTALONS UNIS
PRIX COURANT
WOOLCO: CHACUN \$17.95
PRIX SPECIAL WOOLCO:

12⁹⁹
Chacun

PANTALONS QUADRILLES
PRIX COURANT
WOOLCO: CHACUN \$15.88
PRIX SPECIAL WOOLCO:

9⁵²
Chacun

CES PRIX SONT EN VIGUEUR
JUSQU'AU SAMEDI 12 MARS, TANT QUE LES STOCKS DURERONT

Le Président National sortant fait le bilan des activités de sobriété du Canada

Les membres de Sobriété du Canada sont regroupés par une structure régionale, répartis à travers la province; on retrouve aussi des groupes au Nouveau-Brunswick, en Alberta et dans le Nord-Est de l'Ontario. Ainsi répartis, ils peuvent être plus efficaces et favoriser leur région d'activités de toutes sortes selon les possibilités et les besoins. De plus, au plan national, certaines activités sont mises de l'avant grâce à la coordination du Secrétariat national.

Après s'être arrêté à faire valoir le nombre et la variété d'activités produites par les régions et le haut taux de participation pour certaines de ces activités, le Président a analysé la valeur et la portée de quatre activités qui se réalisent ainsi au plan national.

Le Salon de la Femme de Montréal

Bien qu'il soit une activité régionale, il prend une importance provinciale à cause du nombre de visiteurs qui y vient de par toute la province. Pour Sobriété du Canada cela a signifié un contact avec vingt milles personnes.

Cette activité a naguère attiré plus d'un millier de membres au Cap-de-la-Madeleine. Elle demeure une façon de ressourcement spirituel pour les membres qui cependant y vont en moins grand nombre; 400 cette année. Le public touché demeure sensiblement le même, c'est-à-dire tous ceux qui, cette journée là, sont sur les terrains du Sanctuaire. Un effort devrait être fait pour repenser cette activité et y apporter les modifications qui s'imposent pour qu'elle obtienne un véritable succès. La sobriété n'est-elle pas nécessaire à tout le monde?

La Semaine de la Sobriété
Est le plus importante des activités préparées au plan national par le temps nécessaire à sa préparation par son coût et par son impact dans la population. Il faudrait que toutes les régions intensifient encore leurs efforts pour faire de la S.N.S. un plus grand succès. Le rapport de la semaine a été publié et démontre l'importance de cette semaine en 1976.

L'Assemblée générale annuelle

Elle a réuni quatre-vingt-dix participants venus de toute la province dont les responsables régionaux. En plus de vaquer aux affaires administratives, une journée a été consacrée à l'étude de la compétence des bénévoles qui font de la prévention.

Dans sa conclusion, le président sortant, Jean-Louis Vennes, a déclaré que le temps semble venu de renouveler la trajectoire de Sobriété du Canada.



LES GALERIES RIVE NORD
100 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI ET MERCREDI: DE 9H À 18H.
JEUDI ET VENDREDI: DE 9H À 21H. SAMEDI: DE 9H À 17H.



Les programmes canadiens d'aide alimentaire

Le Canada est l'un des plus grands producteurs d'aliments au monde. Ce titre lui confère une lourde responsabilité au sein de la communauté internationale puisque des millions d'êtres humains y souffrent encore de la faim.

Le problème de la sous-alimentation ne peut vraiment être résolu qu'en augmentant la production alimentaire des pays en voie de développement. On doit cependant s'attendre que l'aide alimentaire, sous forme de dons en vivres provenant de pays favorisés, continue d'être nécessaire encore longtemps.

L'aide alimentaire canadienne est acheminée par voie bilatérale, multilatérale et par l'intermédiaire de certaines organisations non gouvernementales.

Avant 1974, la majeure partie de cette forme d'aide passait par la voie bilatérale, c'est-à-dire de pays à pays. En 1976, le Canada a expédié directement au pays les plus dans le besoin pour \$125 millions de denrées alimentaires. Plus de vingt pays ont profité de cette aide au cours des cinq dernières années.

Le Canada fait parvenir presque toute son aide alimentaire multilatérale par l'entremise du Programme alimentaire mondial, institution de l'ONU regroupant plus de cent pays donateurs ou bénéficiaires. Les envois canadiens se composent surtout de blé, de farine de blé, de lait écrémé en poudre, de fromage, de poisson et de bœuf en conserve, de haricots et de poudre d'œuf. De 1963, année de la fondation du Programme alimentaire mondial, à 1976, la contribution totale du Canada en espèces et en nature s'est élevée à \$320 millions, dont \$50 millions en espèces.

**Bilodeau
Electronique
581-0142
ANTENNE**



TOUR DE 30'
ROTATEUR
ANTENNE
UHF-VHF-FM
\$279.00
Installation
comprise



Des tenues miniprix pour tout-petits

293



CES PRIX SONT EN VIGUEUR
JUSQU'AU SAMEDI 12 MARS,
TANT QUE LES STOCKS DURERONT

OFFRES SPECIALES WOOLCO

COMBINAISON DE NUIT 2 PIÈCES POUR TOUT-PETITS

A. En tricot interlock polyester et coton. Pantalon à taille élastique, chaussettes tenantes à semelle de plastique. 2 pièces imprimées ou pantalon uni et haut imprimé. Confection canadienne. 1 à 4.

293
l'ensemble

CAMISOLE BOUTONNÉE POUR BEBES

B. Confection canadienne de "Fruit-of-the-Loom", en 100% coton. Manches courtes. Blanc seulement. 3, 6, 12, 18 et 24 mois.

4 pour
293

COLLANT POUR BEBES

C. Collant en 100% nylon coté, de confection canadienne. Entièrement lavable. Blanc, rose, jaune. 6 à 18 mois. 1 à 3 ans.

2 pour
293

COMBINAISON COURTE POUR TOUT-PETITS

D. Combinaison courte en tissu éponge de qualité. Devant à boutons-pression, épousure en V. Combinaison à rayures ou unie avec imprimé à rayures. Couleurs variées. 2, 3, 3x.

293
chacune

TEE-SHIRT IMPRIME POUR BEBES

E. Pour garçons ou fillettes. Tee-shirt en 100% polyester à motif "hippo", "tortue", "jeu de marelle" ou "sports" sur fond blanc. 12, 18, 24 mois.

2 pour
293

CULOTTE ABSORBANTE POUR BEBES

F. Confectionnée au Canada par "Fruit-of-the-Loom", en 100% coton. Doublure en mousse synthétique. Ceinture élastique 1-1/2". Couleurs variées. 1 à 4.

293
chacune

COMBINAISON COURTE POUR BEBES

G. Combinaison en tissu éponge offerte en teintes unies ou en motifs imprimés. 80% coton/20% nylon. Jaune/orange, aqua/blanc, blanc/imprimé. P., M., G.

293
chacune

COMBINAISON DE NUIT POUR BEBES

H. Combinaison pour fillettes ou garçons. 85% acétate/15% nylon gratté, 5 modèles au choix. Turquoise, blanc, rose, jaune. Tailles: petite, moyenne, grande.

293
chacune

PANTALON FUSEAU POUR BEBES

J. Pantalon fuseau en 100% polyester lavable. Bretelles réglables. Motifs imprimés dans les tons de bleu, rouge, jaune ou vert. 12, 18, 24 mois.

293
chacun

ENSEMBLE 2 PIÈCES POUR BEBES

K. Ensemble 100% polyester. 6 boutons-pression à l'entre-jambe et 2 boutons-pression sur tee-shirt. Applique devant. Ton or/vert, bleu/rouge, brun/ton. 12, 18, 24 mois.

293
l'ensemble

ROBE BAIN-DE-SOLEIL POUR BAMBINE

L. Robe en polyester et coton, de confection canadienne. Modèle fuseau avec bretelles. Motifs variés dans les tons de rouge, bleu, vert ou jaune. 2, 3, 3x.

293
chacune

PANTALON POUR TOUT-PETITS

M. Pantalon unisexe en 100% polyester, à taille élastique. Au choix: motif de chien, "ABC", ou "Patchwork". Rouge, bleu, jaune, vert. 2, 3, 3x.

293
chacun

LES GALERIES RIVE NORD

100 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI ET MERCREDI: DE 9H À 18H
JEUDI ET VENDREDI: DE 9H À 21H. SAMEDI: DE 9H À 17H



Coueurs des bois, castors, visons et compagnies

L'histoire du Canada n'aurait pas été la même si les forêts de ce pays n'avaient pas regorgé d'animaux à fourrure.

Les pelleteries, précieuses et très recherchées à l'époque de la colonisation, étaient la principale source de revenus des premiers

Européens venus s'établir en Nouvelle-France.

Ce commerce a en outre permis l'exploration des régions les plus éloignées, de la Baie d'Hudson aux montagnes Rocheuses.

Encore aujourd'hui, le commerce des fourrures occupe une place importante

dans l'économie de nos ressources renouvelables. Bon an mal an, la production canadienne de peaux brutes s'établit à quelques dizaines de millions de dollars. La valeur des fourrures de la saison 1974-1975 s'est élevée à \$41.5 millions. La valeur des peaux de gibier à fourrure représentait 60% de ce montant, soit près de \$25 millions.

Les peaux d'animaux sauvages venaient principalement de l'Ontario (\$6.1 millions), du Québec (\$4 millions), de l'Alberta (\$2.8 millions) et du Manitoba (\$2.5 millions). Les revenus provenant de ce commerce sont très importants dans les régions septentrionales où les emplois sont rares voire inexistantes. Plus au sud, le piégeage fournit à certains un revenu d'appoint pendant l'hiver.

Les principales espèces piégées sont le castor, le rat musqué, le renard, le lynx ou loup-cervier, le coyote ou loup des prairies et le raton laveur.

L'élevage du vison et plus modestement du renard et

du chinchilla ne date que de la fin du siècle dernier. Grâce à l'agrandissement des fermes, la mécanisation et l'amélioration de la taille et de la qualité des peaux, cette industrie peut mieux affronter l'augmentation des coûts de production et son assise économique est meilleure. En 1974-1975, la valeur des peaux d'élevage s'établissait à \$16.5 millions, dont la presque totalité provenait des visonnières. Les principaux producteurs de peaux d'élevage sont l'Ontario (\$7 millions), la Colombie-Britannique (\$3 millions) et la Nouvelle-Ecosse (\$1.8 millions).

La valeur des exportations de peaux brutes en 1974-1975 s'élevait à \$40.9 millions. Elles se composaient surtout de vison d'élevage, de castor et de renard.

La qualité de nos peaux est excellente. A l'étranger, elles sont surtout vendues aux Etats-Unis, à la Grande-Bretagne, à la Suisse et à l'Allemagne de l'Ouest.

Augmentation des produits de l'érable au Québec, en 1976

La récolte des produits de l'érable au Québec, exprimée en sirop, est estimée à 1,680,000 gallons pour l'année 1976 soit une augmentation de 29.3 pour cent par rapport à 1975. D'après le Bureau de la statistique du Québec, la récolte n'avait atteint en effet que 1,299,000 gallons en 1975.

Le sirop, qui constitue l'essentiel de la production à la ferme, a atteint 1.6 million de gallons en 1976 par rapport à 1.2 million en 1975. La production de sucre d'érable est passée à 350,000 livres en regard de 300,000 livres l'année précédente. En ce qui a trait à la tire d'érable, la production à la ferme a atteint 451,000 livres comparativement à 420,000 livres, en 1975.

La récolte des produits de l'érable, exprimée en sirop, a connu des hausses dans toutes les régions du Québec à l'exception des régions agricoles du Richelieu (79,000 gallons en 1976 contre 98,000 gallons en

1975) et du Sud-Ouest de Montréal (44,000 gallons contre 47,000).

Parmi les trois principales régions productrices, c'est la Beauce et Québec qui ont connu les augmentations les plus substantielles. Alors que la production dans la région des Cantons-de-l'Est augmente de 11.4 pour cent, passant de 220,000 gallons en 1975 à 245,000 gallons en 1976, la région de Québec enregistre une hausse de 45 pour cent. La récolte des produits de l'érable dans cette région s'établit en effet à 277,000 gallons en 1976 comparativement à 190,000 gallons l'année précédente.

Dans la région agricole de la Beauce, la récolte atteint 746,000 gallons par rapport à 511,000 gallons en 1975 soit encore là une hausse très substantielle de 46 pour cent. En chiffres réels cependant, cette récolte est encore bien inférieure à la production "record" enregistrée par le Bureau de la statistique du Québec dans la Beauce en 1973: 1,087,000 gallons!

DISTRIBUTEUR D'HUILE A CHAUFFAGE

ENTRETIEN ET REPARATIONS
DE BRULEURS AUTOMATIQUES

**VENNE
ET
LAURIN INC.**

- Assurances pièces \$21.99 par année
- Humidificateurs
- Chauffe-eau à l'huile

**Livraison au compteur
selon la méthode
«DEGRE-JOUR»**

**94 Notre-Dame, Repentigny
(2ième étage)**



581-0120

**TAPIS TAPIS TAPIS TAPIS
TAPIS TAPIS**

**AVEZ-VOUS PENSE A COUVRIR
VOTRE MAISON COMPLETE AVEC UN
COUPON DE TAPIS AU PRIX
D'UN COUPON DE TAPIS
NOUS AVONS DES COUPONS ASSEZ
GRANDS POUR CA...
A UN PRIX RIDICULEMENT BAS**

Voir page 11

TAPIS CLAUDE GUY INC.

**372, Notre-Dame, Repentigny
581-2248**

GRANDE VENTE APRES INVENTAIRE LIQUIDATION

FRANKLIN 100% FONTE. COMPRENANT:
GRILLE B.B.Q., BOULES EN LAITON,
PORTE-BUCHES, MARMITE A FEVES ET PARE-ETINCELLES

**SPECIAL
\$249.**

**Autres modèles disponibles tels que:
Chaleur, Conical et l'Olympic
en 2 grandeurs.**

EGALEMENT DISPONIBLE, CHEMINEE PRE-FABRIQUEE.



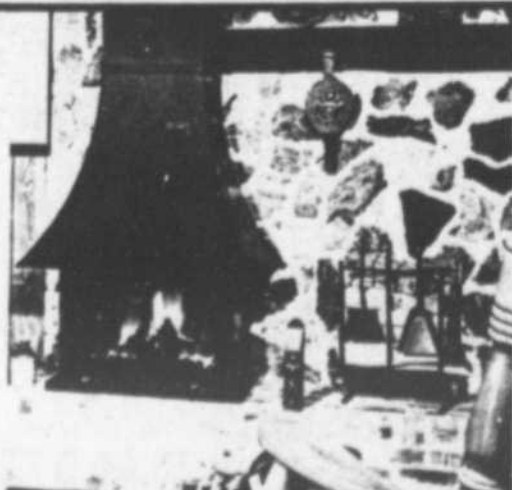
**SELKIRK
METALBESTOS**

S'ADAPTANT A TOUS GENRES DE FOYERS.

ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE.

Foyers Continent Inc.

405, Notre-Dame, Repentigny



581-9782

Nouvelle carte des autoroutes à péage

L'Office des Autoroutes du Québec a le plaisir d'annoncer qu'une nouvelle carte des autoroutes à péage sera à la disposition du public voyageur d'ici un mois.

La nouvelle carte routière adoptera le système international d'unités (SI). C'est ainsi que tous les numéros de sorties correspondront aux bornes kilométriques. En légende, on retrouvera la signalisation symbolique que l'usager retrouve habituellement en bordure de la route.

Cette nouvelle édition comprendra les quatres (4) autoroutes à péage, soit:
- L'Autoroute des Laurentides (A-15);
- L'Autoroute des Cantons de

l'Est (A-10);

- L'Autoroute de la Rive Nord (A-40);

- L'Autoroute Chomedey (A-13);

Et une carte générale de l'aire d'extension de ces autoroutes. Et afin de rendre ce document plus fonctionnel, l'usager retrouvera, pour chacune des autoroutes, un tableau d'information ou seront affichés les numéros de la sortie, les destinations et les activités et services pertinents à chacune de ces sorties.

Il ne fait pas de doute que cette nouvelle carte routière s'avèrera un document de première importance pour les millions d'usagers des autoroutes à péage.

CENTRE DE COUTURE REPENTIGNY ENR.

**310, NOTRE-DAME, REPENTIGNY, 581-6405
DOMESTIQUE - INDUSTRIELLE**

Vente, réparation

Location, toutes marques

**MACHINES
USAGEES!
EN SPECIAL**

PIECES, MEUBLES,
BANCS, CHAISES,
ACCESSOIRES POUR
TOUTES MARQUES

•BALAYEUSE•

TOUT POUR L'ETUDIANT OU
LA PROFESSIONNELLE
AFFILAGE DE CISEAUX

**G. BEAUCHESNE
PROP.**



AFFILAGE DE CISEAUX

Nouvelle possibilité d'écoulement des excédents

La déshydratation pourrait permettre aux agriculteurs d'écouler, sans baisse de revenu, les excédents, qui souvent perturbent le marché.

M. Andy Russell, sélectionneur de pommes de terre à la Station de recherches de Morden, fait valoir depuis son récent voyage en Suisse, les avantages de la déshydratation des excédents de pommes de terre en vue de leur utilisation dans l'alimentation animale.

"Il pourrait être fort avantageux d'utiliser les établissements de déshydratation pour transformer ces excédents au cours de la saison creuse, plutôt que de commercialiser ces tubercules et de faire fléchir les prix," de dire M. Russell.

En Suisse, environ dix établissements déshydratent toute une gamme de produits agricoles, en plus de 10 à 20% de la production excédentaire de pommes de terre prévue chaque année.

Ces établissements sont très occupés. En effet, en mai et juin, ils déshydratent de la luzerne et du foin, en septembre et octobre, du maïs fourrager, des fanes de betteraves, d'autres végétaux à l'état vert et un peu de pommes de terre, en novembre, du maïs-grain et en décembre et janvier des pommes de terre.

La déshydratation de chaque produit ne requiert que de légères modifications à l'équipement de base.

M. Russell a observé que même les petites usines produisaient quotidiennement près de 120 tonnes métriques de produits déshydratés. En outre, un établissement prépare, à partir d'excédents et sur commande des agriculteurs, des farines destinées à l'alimentation du bétail.

Dans les Prairies, on trouve de plus en plus d'établissements de déshydratation et de fabrication d'agglomérés, mais ils servent surtout à la transformation de la luzerne.

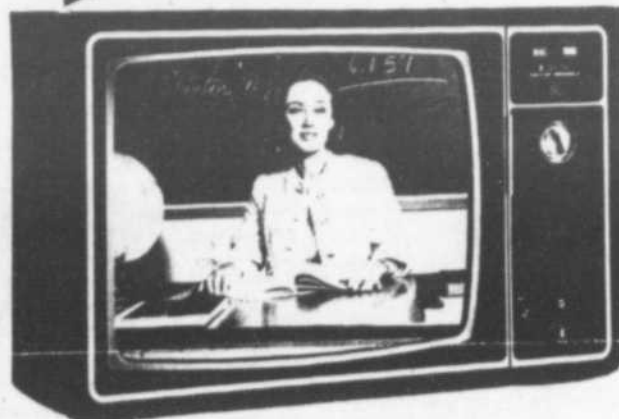
Comme ces établissements sont situés à proximité des régions productrices de pommes de terre, il faudrait étudier la possibilité de les utiliser pour transformer d'autres produits, en y apportant de petites modifications.

Depuis longtemps, les producteurs donnent des pommes de terre à leurs animaux, mais peu d'études ont porté sur l'alimentation à la farine de pomme de terre.

"Il est temps que nous utilisions davantage les usines de déshydratation de la luzerne," de conclure le sélectionneur.

TELECOULEUR SUPER SPECIAL

ZENITH



LE LUCERNE H1940

Mince, décoratif et compact, cet appareil est doté de la nouvelle lampe-écran en ligne Chromacolor Zenith à 1000. Sa belle finition «imili-noyer veiné (H1940W) est accentuée par des garnitures de couleur aluminium brossé. Dimensions: H16-3/4", L26-1/2", P17-1/4".* Finition simili-pacancier (H1940P) aussi disponible et mise en valeur par des garnitures de couleur nickel-or brossé.

DU 9 AU 19 MARS
INCLUSIVEMENT

\$565⁹⁵

(Quantité limitée)

Assortiment complet
de télé-couleur
et système de son.
Venez constater
par vous-même.

VENTE
SERVICE
LOCATION

marcel TV

•Zenith •Toshiba •Antennes

581-5386
593 Notre-Dame
coin Lasalle
Repentigny

12 MOIS DE GARANTIE

Wynn's XTEND

SUR PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE

VOICI QUELQUES-UNES DE NOS
OFFRES CHOIX DE
50 MODELES

1975
LTD LANDEAU
Tout équipé
\$3,650.

1975
MERCURY MONARCH
Spécial
\$3,150.

1975
PONTIAC
2 pts. H.T.
Tel quel
\$3,150.

1974
MUSTANG MACH 1
V-6
\$2,995.

PLUS QUE QUELQUES MODELES
76 A LIQUIDER

INVITATION
PASSEZ
VOIR NOTRE NOUVELLE
SALLE D'EXPOSITION

FINANCEMENT FACILE AU TAUX BANCAIRE

Ford

FORD

UNE BONNE AFFAIRE COMMENCE CHEZ GARAGE

P. VENNE INC.

94 RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY

581-0121



Semaine

BIFTECK ATTENDRI
COUPE PROVENANT DE BOEUF
CANADA CATEGORIE "A"

168
lb



ROSBIF DE CROÛPE
SILVER 2-3 LB
COUPE PROVENANT DE BOEUF
CANADA CATEGORIE "A"

108
lb



BIFTECK DE RONDE
TRANCHE ENTIERE
COUPE PROVENANT DE BOEUF
CANADA CATEGORIE "A"

108
lb



BIFTECK DE SURLONGE
TRANCHE ENTIERE
COUPE PROVENANT DE BOEUF
CANADA CATEGORIE "A"

153
lb



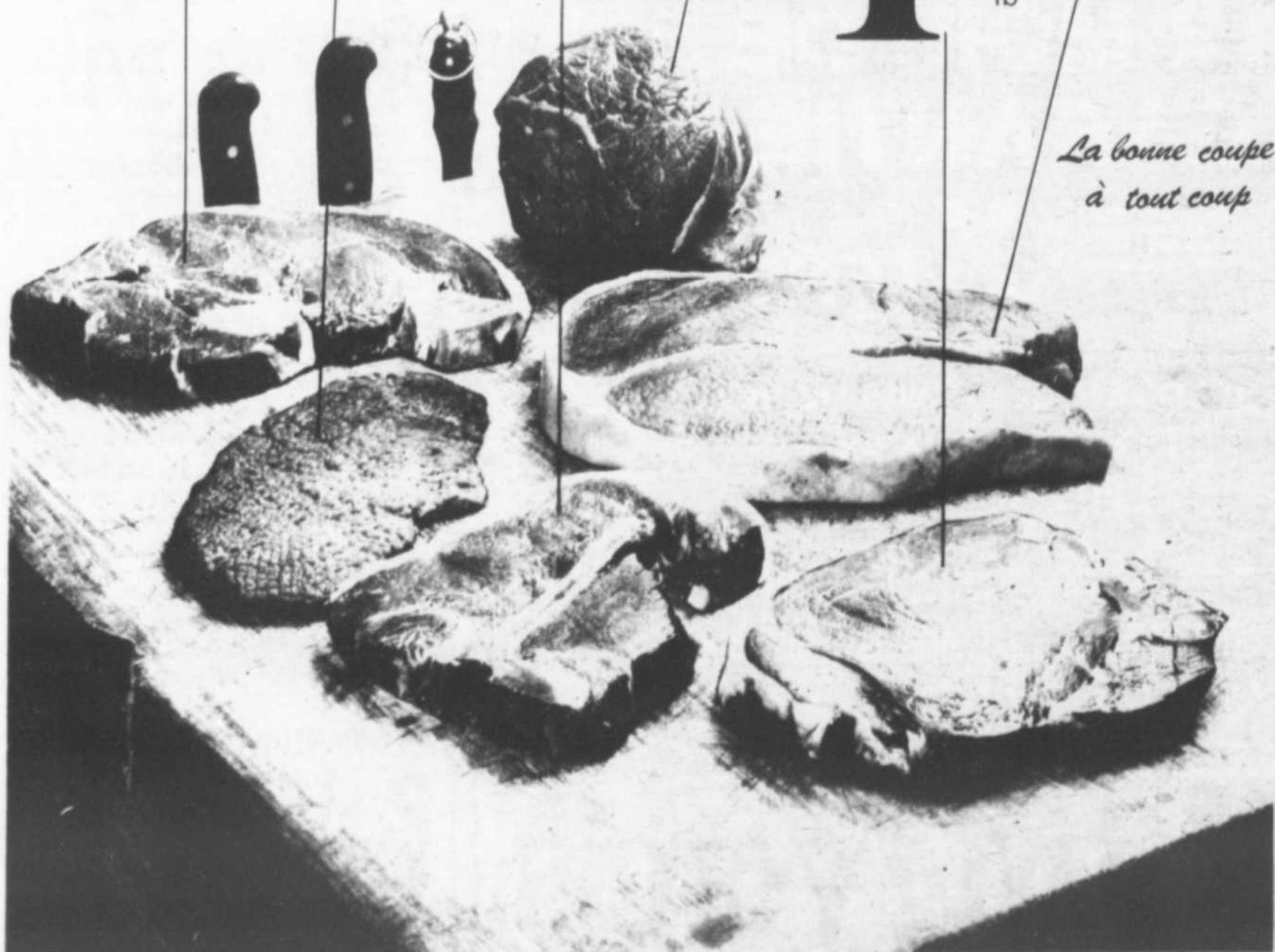
**BIFTECK D'ALOYAU
OU CÔTE D'ALOYAU**
BOUT ENLEVÉ
COUPE PROVENANT DE BOEUF
CANADA CATEGORIE "A"

178
lb



**BIFTECK OU ROSBIF
POINTE DE SURLONGE**
COUPE PROVENANT DE BOEUF
CANADA CATEGORIE "A"

153
lb



de boeuf



Notre boeuf
mérite votre
confiance

BACON SANS COUENNE
Mérite Pqt 1 lb 1.25

SAUCISSON DE BOLOGNE
Morceau 2 lb et plus Mérite lb .59

SAUCISSES FUMÉES
Mérite Pqt 1 lb .79

SAUCISSES PORC/BOEUF
Boeuf Mérite lb .79

SALADE DE CHOUX
Taillefer Cont 32 oz .79

CRETONS
Taillefer Cont 16 oz .89

TOURTIÈRE
Taillefer Format 16 oz 1.15

Prix en vigueur chez les
Voisins Métro du 7 au 12
mars 1977.
Nous nous réservons le droit
de limiter les quantités.

THÉ EN SACHETS
Red Rose Pqt 60 s 1.12

CONFITURES HABITANT
Fraises ou framboises Bocal 24 oz 1.29

NETTOYEUR À ÉVIERS
Ajax Format 14 oz Plus 20% .33

DÉTERSIF EN POUDRE
Fab Bte 5 lb 1.99

BISCUITS DAD'S
La crème de la crème Pqt 14 oz .99

GÂTEAUX ASSORTIS
Stuart Bte 14 oz .83

**SOUPE POIS
OU LÉGUMES**
HABITANT Bte 28 oz

44¢

"HABITANT"

GHERKINS SUCRÉS
Bocal 32 oz 1.89

CORNICHONS À L'ANETH
Bocal 32 oz .89

PURIFICATEUR D'AIR
Floriant Cont 6 oz .49

MARGARINE
GOLDEN GIRL

44¢
Aluminium 1 lb

58¢
Molle Cont. 1 lb

SAVON DÉSODORISANT
Irish Spring Format 3.5 oz .29

F.B.I.
Jus d'orange pur ou breuvage aux pommes, raisin ou punch 6 x 6 oz .73

PÂTES ALIMENTAIRES
Spaghetti, macaroni coupe Gattuso Cello 32 oz .69

POUDING INSTANTANÉ
Saveurs assorties Jell-O Bte 3.4 oz .29

DÉTERGENT LIQUIDE
Rose Métro Cont 64 oz 1.09

ADOUCISSEUR À TISSUS
Métro Cont 128 oz 1.39

MAYONNAISE
Hellman's Bocal 24 oz 1.03

BISCUITS GÖGLU
Lido Pqt 28 oz .99

**TOMATES
EN CONSERVE**
CANADA CHOIX AYLMEYER

55¢
Bte 28 oz

SHAMPOOING HALO
Pour cheveux normaux ou gras Cont 8 oz .99

PURÉE DE TOMATES
Gattuso Bte 13 oz .65

SAUCE AUX TOMATES
Gattuso Bte 14 oz .31

PÂTE ALIMENTAIRE
Lasagne Gattuso Bte 16 oz .49

GLAÇAGE TOUT PRÉPARÉ
Saveurs assorties Betty Crocker Bte 6.5 à 15 oz .79

MÉLANGE À GÂTEAUX
Snackin - Saveurs assorties Betty Crocker Format 15 oz .79

MÉLASSE GRAND'MA
Cont 26.5 oz .76 Cont 48 oz 1.09

RAGOÛT CLARK
Boeuf, poulet-dinde ou irlandais Bte 24 oz .87

FÈVES AU LARD
Clark Bte 14 oz .37

**PAPIER
DE TOILETTE**
COULEURS ASSORTIES
LADY SCOTT

Paquet 2 roul. **51¢**

CÉRÉALES SHREDDIES
Nabisco Bte 500 g .67

NETTOYEUR
Spray 'n Wash Aerosol 16 oz 1.39

BEURRE À TARTINER
Largement sucré ou sans sucre Grenache Cont 14 oz .52

SERVIETTES FÉMININES
Confidets Bte 12 s .71

BEURRE D'ARACHIDES
Crèmeux Skippy Cont 32 oz 1.55

**ESSUIE-
TOUT**
BLANC OU ASSORTI
VIVA

Paquet 2 roul. **89¢**

CHOCOLAT "MULTI PACK"
3 musketeers, Mars, Snickers - 8 oz .89

POIS ET CAROTTES
Canada choix Aylmer Bte 19 oz .37

JUS DE TOMATES
Canada fantaisie Aylmer Bte 19 oz .27

POIRES BARTLETT
En conserve Aylmer Bte 19 oz .67

JUS D'ORANGE
Refrigeré Tropicana Cont 64 oz 1.49

"IMPERIAL"
Bata-nylon K-60 Magnetic Vadrouille à laver Cello 8 oz ch 1.50 ch 2.69

FROMAGE "KRAFT" CHEESE
Canadien tranche Velveeta Pqt 16 oz Pqt 32 oz 1.85 2.15

APPRÊT À SALADE
Miracle Whip Kraft Bocal 32 oz 1.29

BISCUITS POUR CHIENS
Au boeuf Milk Bone 24 oz .91



Faites le tour
de mon jardin

**BANANES
SAVOUREUSES**

"Dôle", "Chiquita" ou "Linda"
Importées

20¢
lb

PAMPLEMOUSSES

Blancs ou roses
Importés de Floride,
Gros. 48

8 pour 88¢

ORANGES JUTEUSES
Importées de Floride, 12 pour .77
Gros. 125

ÉCHALOTES FRAÎCHES
Importées des E.U. 3 pqs .43

BROCOLI FRAIS
Importé de Californie Pqt .83

OIGNONS JAUNES
Du Québec, Catégorie Canada No 1 Cello 5 lb 1.15

Métro, j'y crois...et vous?

CINÉMA

RIVE-NORD

1
2

100 BOUL. BRIEN,
REPENTIGNY
585-4121
A CÔTE DU DOMINION
Du 11 au
17 mars



SALLE I
TOUS LES SOIRS 7H30 DIMANCHE 1H30



CHARLES BRONSON
JILL IRELAND
"C'EST ARRIVÉ... ENTRE MIDI
ET TROIS HEURES"



le Vent de la Violence
(The Wilby Conspiracy)
Sidney Poitier • Michael Caine **Pour tous**

SALLE II
TOUS LES SOIRS 7H30
SAMEDI - DIMANCHE 1H30 ET 7H30



Pour les enfants
SAMEDI 1H30 DIMANCHE 1H30
MOBY DICK

la minute juridique...

dans votre hebdo

Service public offert par le bureau
d'aide juridique de votre région en
collaboration avec votre hebdo.

message publicitaire

Un message publicitaire placé à l'extérieur d'un véhicule immatriculé uniquement au Québec est conforme au règlement sur l'affichage public s'il est présenté seulement en français sur l'un des deux côtés, et dans une autre langue, de l'autre côté.

Un message publicitaire placé à l'intérieur ou à l'extérieur des avions, trains ou navires doit être rédigé en français ou en français et dans une ou plusieurs autres langues s'ils servent principalement au transport des passagers ou des marchandises à l'intérieur du Québec.

Une entreprise peut annoncer dans n'importe quelle langue le fait que certains membres de son personnel peuvent s'exprimer dans cette langue. Tout message publicitaire peut être présenté par des moyens pictographiques c'est-à-dire par des images ou des symboles.

Pour plus amples informations, vous pouvez vous adresser à la

Régie de la Langue,
Tour de la Bourse,
C.P. 316,
Montréal.

RAFFIN

**LE PLUS GRAND CHOIX
DE LIVRES DE LA REGION**

**CARTES DE SOUHAITS
POUR TOUTES LES OCCASIONS**

**Le livre que vous cherchez,
vous le trouverez à la...**

LIBRAIRIE RAFFIN

YVON DELISLE - HERVE OUELLET, co-props.

GALERIES RIVE NORD

ANGLE AUTOROUTE 40 ET BOUL. BRIEN,
581-9892.

CINEMA ROYAL

AIR CLIMATISE

L'Épiphanie

588-5522

Ven Sam Dim Jeudi 7h 30 Dim 1H



2e FILM
L'INTREPIDE

SERVICE DES LOISIRS DE ST-PAUL L'ERMITE

SECTION HOCKEY

Grande soirée Disco au Centre Civique,
le 12 mars 1977 à 20h.

PERMIS DE LA REGIE.

18 ANS ET PLUS.

VENEZ EN TRES GRAND NOMBRE,

CAR CES FONDS SERONT

UTILISES POUR VOS JEUNES.

POUR PLUS D'INFORMATIONS:
585-1671

Les services du Gouvernement du Québec... quelques adresses et numéros de téléphone à retenir:

SERVICES D'URGENCE

ÉTAT DES ROUTES 873-4121

SÛRETÉ DU QUÉBEC
164, rue Notre-Dame,
L'Assomption 589-5656

1701, rue Parthenais,
Montréal 395-4141

REPENTIGNY

ACCÈS À LA JUSTICE
(petites créances)
435, rue Notre-Dame 581-8240

AIDE JURIDIQUE
669, rue Notre-Dame 581-8691

REPENTIGNY

(suite)

RÉGIE DE L'ASSURANCE-RÉCOLTE
DU QUÉBEC
623, rue Iberville 581-2540
7082

L'ASSOMPTION

AFFAIRES SOCIALES
178, rue Notre-Dame 589-5775

AGRICULTURE
182, rue Notre-Dame 589-4762

RÉGISTRATEUR
255, rue Saint-Etienne 589-4491

Si vous ne savez pas à quel service du Gouvernement du Québec vous adresser pour obtenir le renseignement dont vous avez besoin, appelez votre bureau régional Communication-Québec.

A Montréal: 873-5264

Pour vous éviter des frais d'interurbain si vous téléphonez de l'extérieur, faire le "0" et demander Zénith 26770.

Cette page publicitaire publiée gratuitement par votre hebdo local est présentée par l'Association des Hebdos du Canada et



**Communication-
Québec**

1er FILM

DU 11 AU 17 MARS

Film: 1



APRÈS
ILSA
LA LOUVRE DES 11
VOICI
HELGA

Les heures brûlantes du plaisir

Film: 2

Dossier Rose de la prostitution



HORAIRE: SUR SEMAINE ET SAMEDI 7H 30

DIMANCHE 1H 30

DIMANCHE 7H 30

CINEMA MARSEILLE

84 boul Industriel, Repentigny

AFIN DE DONNER UN MEILLEUR SERVICE A LA CLIENTELE
ET DES FILMS PLUS RECENTS, NOUS CANCELLONS LES
PAMPHLETS DISTRIBUES A CHAQUE MOIS.

24 HRES

PAR JOUR

581-8160

CINEMA

DE CHARLEMAGNE

87 rue Sacré-Coeur, Charlemagne

VEND.-SAM.-DIM.-JEU. 7H. 30 P.M. POUR TOUS

WALT DISNEY PRODUCTIONS présente

1er film

LA MONTAGNE ENSORCELEE



UN MONDE REEL ET IRREEL...
UN MONDE ENCHANTE...

ATTENTION
POUR LES ENFANTS

Samedi, 1h 30 p.m.
Dimanche, 1h 30 p.m.

ADMISSION \$1.00

LA MONTAGNE ENSORCELEE
LE FANTOME
DE BARBE NOIRE

2ième film

WALT DISNEY

Le Fantôme de Barbe Noire



PETER USTINOV DEAN JONES GUY PLESHETTE
Technicolor

Pour renseignements 581-2720

24 heures.

CES FILMS SONT SUJETS A CHANGEMENT SANS AVIS

Sur nos rayons

FORCES: Le Québec et la continuité

Sous le thème général "Le Québec et la continuité", le plus récent numéro de FORCES présente en première place un article de Michel Nadeau, rédacteur financier, analysant les conséquences prévisibles sur l'économie du Québec et l'accord-cadre entre le Canada et le Marché commun signé en 1976. "Parlons français, nous vivons en Québécois", c'est le titre d'une pénétrante étude de Jean-Charles Falardeau, sociologue, où l'on voit comment les rôles symboliques, secondaires, "ancillaires", qu'on a dévolus historiquement à la langue française au Québec (la langue, gardienne de la foi, etc.) ont conduit à oublier que la langue était pour une collectivité une valeur en soi, valeur de culture qui doit être reconnue et estimée pour elle-même. La continuité, pour les Québécois, est également inscrite dans le patrimoine culture, et l'urbaniste Jean-Claude LaHaye parle par ailleurs des divers moyens qui peuvent être mis en oeuvre, au plan des législations, pour assurer la conservation et la restauration de ce patrimoine, alors que du côté de l'habitation domestique, Michel Lessard et

Gilles Vilandré démontrent comment certaines caractéristiques de la maison traditionnelle québécoise, qui en faisaient une maison bien adaptée à notre milieu, se retrouvent avec bonheur dans notre habitation unifamiliale contemporaine ou, au contraire, sont méconues en faveur d'un logement sans passé et sans identité.

Par ailleurs, Jean Tétreau, journaliste, signe un article sur l'Institut d'océanologie de Rimouski, centre de recherches dont l'oeuvre et les résultats sont à l'égal des plus célèbres instituts mondiaux. Enfin, les "Toponymes esquimaux du Nouveau-Québec", par Jean Poirier, et "La Nordicité canadienne d'après Louis-Edmond Hamelin", présenté par Gilles Boileau, complètent le sommaire de ce numéro substantiel, qui est présentement en vente dans les kiosques.

Les années cachées

par James Phelan

"Je veux être le plus grand aviateur du monde, le plus grand producteur du monde, l'homme le plus riche".

Howard Hughes fut tout ce-

la, mais il fut aussi le génie le plus fou du monde. Et sans doute l'homme le plus malheureux.

Dans HOWARD HUGHES: LES ANNEES CACHEES, publié aux Editions internationales Alain Stanké, le journaliste américain James Phelan raconte les derniers moments de cet étrange milliardaire misanthrope.

C'est à 47 ans que Howard Hughes décida de disparaître. Sa fortune, ses audaces et ses exploits en avaient fait le héros de l'Amérique du XXe siècle. Puis ce fut le silence total. Vingt-quatre années de confinement, de réclusion totale dans une chambre sans lumière, gardé par des mercenaires aux apparences de geôliers, cloué au lit mais tenant despotiquement les rênes d'un empire toujours plus puissant, finalement évalué à 2,3 milliards de dollars.

Sur ces "années cachées", le secret vient d'être levé. James Phelan, qui avait suivi Howard Hughes tout au long de sa carrière, a recueilli pendant huit mois les témoignages incroyables de "ceux qui l'ont assisté jusqu'à la fin". Ses extraordinaires révélations livrées dans "les années cachées" dépassent l'imagination.

Publié aux Editions internationales Alain Stanké, HOWARD HUGHES: LES ANNEES CACHEES est en vente partout au prix de \$6.95.

581-0819

Salle réception,
banquet, mariage

Licence complète, air climatisée,
piste de danse, musique etc...

581-8814



VOIR
PAGE 35

Promotion Scouts McDonald Big Mac

Au profit du mouvement
Scout et guide du Précieux-Sang.

Ce coupon donne droit à un délicieux BIG MAC de McDonald et à un breuvage à la condition d'être présenté du 6 au 10 avril 1977, inclusivement, au restaurant McDonald du 185, rue Notre-Dame, à Repentigny.



Les Scouts vous offrent un coupon pour manger chez McDonald. Encouragez-les.

En quête d'un héros

Pour le trophée national des camionneurs

Connaissez-vous un camionneur qui, dans le cours de son travail, a sauvé une vie, risqué la sienne, ou qui s'est conduit d'une façon héroïque? Si tel est le cas, faites-en part à Pneu Dayton Canada Ltée. Si le camionneur que vous avez choisi pour le Trophée National 1977 des camionneurs est l'heureux élu, le renseignement peut vous valoir \$200.00.

M. Thomas J. Reese, président de Pneu Dayton Canada Ltée s'est mis en quête d'un héros par l'intermé-

diaire de plusieurs milliers d'affiches offrant une récompense de \$200.00 à la personne qui lui présentera le Héros National des Camionneurs 1977. Voilà déjà 22 ans qu'existe ce trophée sanctionné par le Conseil Canadien de Sécurité.

"Nous sommes fiers de commanditer cet trophée" dit M. Reese "car il nous permet d'attirer l'attention du public sur des actes de bravoure totalement désintéressés qui, autrement, pas-

seraient inaperçus. Je parle bien entendu des camionneurs professionnels qui, dans leur travail quotidien, sont exposés à des blessures graves ou, trop fréquemment, à la mort. Ce trophée rend hommage aux nombreux actes de bravoure accomplis par les camionneurs, sans égard à leur sécurité personnelle, alors qu'ils s'efforcent d'éviter des accidents plus graves encore ou de sauver des vies humaines. Nous sommes fiers et considérons comme un honneur de jouer

ce rôle et, par la même occasion, d'encourager les usagers des grandes voies de communication à adhérer strictement au Code de la Route".

Le héros choisi recevra un trophée, une récompense en espèces de \$1,000.00 et il lui sera offert une fin de semaine pour deux à Toronto, tous frais payés par Pneu Dayton Canada Ltée, plus une montre Rolex dédicacée.

Les nominations, accompagnées d'une coupure de

journal ou d'une déclaration d'un témoin oculaire, devront être envoyées avant le 7 octobre 1977 au:

Comité Dayton du Trophée National des Camionneurs a/s Conseil Canadien de Sécurité
1765, boulevard Saint-Laurent,
Ottawa, Ontario.
K1G 3V4

L'acte de bravoure doit avoir été accompli au cours de l'année se terminant le 30 septembre 1977.

Toutes les nominations se-

ront examinées par un jury composé de MM. Philip J. Farmer, directeur administratif, Conseil Canadien de Sécurité; Frank S. Hammond, chef des Relations extérieures, ministère des Transports et Communications; Thomas J. Reese, président, Pneu Dayton Canada Ltée.

Le trophée en 1977 sera remis à son destinataire lors du congrès annuel de l'Association des Camionneurs de l'Ontario qui aura lieu à Toronto en novembre 1977.

HOTEL MIAMI

EN VEDETTE
LES 11-12-13 MARS

GERRY ROY

Acte de nouveauté

Du lundi au jeudi
Danseuses - Serveuses

Entrée gratuite.
Heures des spectacles:

VEN - SAM: 10H à 1H 30
DIMANCHE: 10H à 12H 30

ORCHESTRE INTERLUDE
RENSEIGNEMENTS:

589-4822

385 ST-ETIENNE, L'ASSOMPTION



642-1079

642-1079

Salle Carpentier

Réceptions

**rendez-vous de tous genres
buffet**

15455 est, rue Notre-Dame,
P.A.T. Coin 80 Ave

642-1079

LE PETIT DUC

L'endroit idéal pour se divertir

Du lundi
au dimanche
**FILM
EROTIQUE**

DANSEUSES

Mardi au jeudi de
4h p.m. à 3h a.m.
Ven - Sam - Dim.
4h p.m. à 7h p.m.

ATTENTION

La salle à
manger ouvrira
à compter du
7 MARS
DES 6H A.M.
Salle de réception noce,
dîner d'hommes d'affaires

Sur réservation
589-3334



**1
SEUL**

ENDROIT

1111 boul
L'Ange-Gardien Nord,
L'Assomption

589-3334

DISCOTHEQUE

VEN - SAM - DIM
de 7h p.m. à 3h a.m.

- Système de son exceptionnel
- Jeux de lumières
- Piste de danse en stainless
- Ambiance des plus sympathique



Du 3 dans 1 à Repentigny
Vous trouverez ça
à la Grande Bouffe.

BOUFFE SEXE

*Venez admirer nos danseuses nues
au sous-sol de 4h à la fermeture.*

{Du lundi au samedi inclusivement}

DISCOTHEQUE

Nouveau jeu de lumière Nouveau système
de son unique dans toute la région
Jeudi - Vendredi - Samedi - Dimanche
(8h p.m. à 3h a.m.)

BRASSERIE

Dîner d'hommes d'affaires

A partir de
\$4.89

SPECIALITE: STEAK SUR CHARBON DE BOIS
(DU LUNDI AU SAMEDI DE 10H A MINUIT)

1191, Notre-Dame, Repentigny
581-0819 581-8814

VENEZ VOUS AMUSER A...

L'HOTEL
Chapon Fin

Rte 138 (anc. Rte 2) ST-SULPICE
PIANO BAR

LE COUDE

en vedette: "DON WYATT"

Première consommation gratuite
à toutes les femmes non accompagnées
MARDI - MERCREDI - JEUDI

SPECTACLE

Vendredi - Samedi -

Dimanche

L'identification des champignons

Cette année, on a fait appel au service d'identification des champignons du ministère de l'Agriculture du Canada bien avant le début de sa période d'activité habituelle.

En effet, en janvier, un homme apportait un bouquet de champignons fraîchement cueillis aux mycologues de la Ferme expérimentale centrale. Il les avait cultivés chez lui et était devenu malade après en avoir ingéré quelques-uns. Les espèces

en question étaient pourtant jugées inoffensives et comestibles. Dans son cas, il y était probablement allergique.

Les premières demandes d'identification parviennent habituellement à l'Institut de recherches biosystémiques en mai, soit à l'apparition des premiers champignons sur les pelouses de la ville. Elles affluent jusqu'aux premières gelées d'octobre et parfois quelques échantillons séchés sont soumis au cours des mois d'hiver.

L'an dernier, plus de 400 spécimens ont été identifiés. Certains champignons étaient vénéneux, ce qui prouve que toute espèce peu familière devrait être identifiée par un spécialiste avant d'être consommée.

Depuis quelques années, le public s'intéresse de plus en plus à la cueillette des champignons sauvages pour la consommation. La plupart des gens font preuve de prudence et ne mangent que ceux qu'ils connaissent bien.

Toutefois, nombre d'amateurs s'empoisonnent chaque année au Canada, parce que les vieux trucs pour distinguer les vénéneux des comestibles s'avèrent inefficaces. La seule façon d'éviter un empoisonnement consiste à ne consommer que quelques espèces bien connues.

En plus d'identifier les champignons pour les amateurs, les collectionneurs et le grand public, l'Institut aide le Centre de renseignements anti-poisons de l'est de l'Ontario dans son travail.

En 1976, le personnel de l'Institut a examiné 75 échantillons de champignons susceptibles de causer un empoisonnement. Il s'agissait surtout de mesures préventives, car dans la plupart des cas, on avait affaire à des enfants d'âge préscolaire qui avaient été surpris à sucer des cham-

pignons inoffensifs poussant sur des pelouses. Aucun de ces enfants ne s'est empoisonné, mais l'un d'entre eux avait en sa possession un champignon très vénéneux. Heureusement, il semblait n'en avoir avalé qu'une infime quantité.

Même si ces incidents ne sont généralement pas très graves dans le cas d'enfants de cet âge, il est préférable d'identifier les champignons en question afin d'éliminer tout risque d'empoisonnement. La plupart des champignons de pelouse sont inoffensifs; il arrive néanmoins que certaines espèces vénéneuses y croissent. Le danger d'empoisonnement est plus grand chez les enfants, car le rapport toxine/poids corporel y est beaucoup plus élevé que chez les adultes.

Au cours des deux dernières années, plus d'une douzaine de cas d'empoisonnement par les champignons chez les adultes ont été portés à l'attention de l'Institut. Plusieurs espèces étaient en cause et la gravité des cas variait de bénin à presque fatal.

Certaines personnes sont également devenues malades à consommer des champignons généralement reconnus comestibles, ce qui porte à croire que la tolérance à certaines espèces varie d'un individu à l'autre.

Le travail du service national d'identification porte également sur les plantes, les insectes, les acariens et les nématodes; le temps que les mycologues consacrent à l'identification des champignons sert par ailleurs les recherches de l'Institut. Les chercheurs obtiennent ainsi de nombreux renseignements sur l'abondance et la croissance des champignons sauvages au Canada sans passer des heures sur le terrain à les réunir. Le service fournit quelquefois des espèces rares à la collection permanente du Ministère.

Il est possible de se procurer la publication intitulée "Cueillette des champignons sauvages" à la Division de l'information du ministère de l'Agriculture du Canada, Ottawa, K1A 0C7.

**VOTRE
DAIRY QUEEN**

EST
MAINTENANT
OUVERT

**Dairy
Queen**

brazier



9-10-11 MARS

SPECIAL D. Q. SANDWICH

11 POUR \$2.00

Economie de 50¢

378 Notre-Dame, Repentigny

581-5100

Restaurant
le Cavalier

380 NOTRE-DAME
REPENTIGNY

585-1956

Ouvert

24 heures

Spécialité
Delicatessen
Mets Italiens

Hamburger Steak

Nous servons
les déjeuners

DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES \$1.99

On vous attend

SALLES DE RECEPTION AVEC DISCO & MC
VASTE STATIONNEMENT

PIANO BAR AVEC
FRANCOIS A L'ORGUE

MOTELS RENOVES

TAVERNE
AVEC REPAS

DINERS
D'HOMMES
D'AFFAIRES

(Lundi au Vendredi)



8, RUE NOTRE-DAME
REPENTIGNY
581-4510/4511

De notre salle
à manger
nos spécialités

SPECIAL CHINOIS

STEAK

FRUITS DE MER

**LIVRAISON
GRATUITE**

Vos hôtes Gilles St-Jean et Jean Labrecque

Spécial tous les dimanches

BUFFET CHINOIS

ADULTE: \$5.50

DE 16H 30 A 20H 30

ENFANT (MOINS DE 10 ANS): \$2.75



Statistique des conventions collectives pour l'année 1976 et pour le quatrième trimestre, 1976.

Les 599 grandes conventions de salaire négociées collectivement au cours de 1976 prévoyaient une augmentation annuelle moyenne des taux de base de 10,5 p. 100, selon un rapport publié par Travail Canada, comparativement à l'augmentation de 17,1 p. 100, que prévoyaient les 416 grandes conventions conclues en 1975.

Ces chiffres sont fondés sur une analyse continue des conventions collectives visant 500 travailleurs ou plus dans les secteurs industriels autres que celui de la construction et dans la compétence fédérale, et dans les

compétences provinciales.

Des 599 conventions conclues au cours de 1976, 308 étaient des conventions d'une durée d'un an, 187, des conventions d'une durée de deux ans et 104, des conventions d'une durée de trois ans.

Les 308 conventions d'un an prévoyaient des augmentations annuelles moyennes des taux de base de 11,8 p. 100. Dans le cas des conventions de deux ans, les chiffres s'établissaient à 12,6 p. 100, la première année et à 8,0 p. 100, pour la seconde; dans le cas des conventions de trois ans, à

14,6 p. 100, et 5,2 p. 100 pour la première, deuxième et troisième années respectivement.

Il y avait 39 des 147 conventions conclues dans le quatrième trimestre de 1976 qui prévoyaient une allocation de vie chère et l'augmentation annuelle moyenne des taux de base dans le cas de ces conventions s'établissait à 6,3 p. 100 (sans compte tenu de l'effet des clauses prévoyant les allocations de vie chère). Les 108 autres conventions, sans clause prévoyant une allocation de vie chère, assuraient une augmentation

annuelle moyenne des taux de base établie à 9,3 p. 100. Il est à noter que, lorsque des données confirmées é-

taient disponibles, les statistiques de conventions collectives citées ci-haut font état de l'effet des décisions

de la Commission de lutte contre l'inflation et leur ratification subséquente par les parties à la négociation

KID STEAK HOUSE



VEN-SAM-DIM (1er PLANCHER)
LE ROI DU ROCK

Joey Tardif

et ses musiciens

Concours d'amateurs
tous les dimanches à 5h. 30. Nombreux prix à gagner.

ATTENTION OUVERT DU JEUDI AU DIMANCHE

EL CORRIDA Disco Bar (2e plancher) Plus de 5500 lumières.

35 NOTRE-DAME,
ST-PAUL L'ERMITTE 581-3754

ENFIN DE RETOUR

au Bar de l'O

94 ave Laurin Charlemagne
581-5848

ORCHESTRE DE DANSE
DESBOIS-DESBOIS-DESBOIS
VENDREDI-SAMEDI-DIMANCHE

SAMEDI CONCOURS DE DANSE A MINUIT
DIMANCHE CONCOURS D'AMATEUR A 6H 30 P.M.



Billy Taylor

HEURES DES SPECTACLES:
VEN & SAM, 10H 30 ET 1H
DIM, 5H 30 ET 10H 30

EN VEDETTE

LES 11-12-13
MARS
VEN-SAM-DIM

ORCHESTRE
DISCOTHEQUE
SPECTACLE
ENTREE GRATUITE

SEMAINE PROCHAINE: JACQUES CASTEL

POUR BIEN FINIR LA SOIREE, RESTAURANT
CHEZ LISE
PORTE VOISINE DU BAR DE L'O.
OUVERT TOUTE LA NUIT,
SPECIALITE: CHARCOAL STEAK.

Disco Roule

1011, NOTRE-DAME,
REPENTIGNY
581-9390

ATTENTION

Prochainement
vous pourrez danser
sous un jeu
de lumières
des plus éblouissant
et sur la meilleure
musique de
la région

On vous attend!

OUVERT 7 JOURS

PAR SEMAINE

MUSIC-DISCO
DU JEUDI AU DIMANCHE
DE 9H. P.M.
A 3H. A.M.



Claude Blanchard PRESENTE

Cravate
Blanche

LES
11-12-13
MARS

AUSSI
Orchestre
Les Vaillants

Heures des spectacles:
Vendredi 10h 30 - 12h 30,
Samedi 10h 30 - 12h 30,
Dimanche 5h p.m. - 10h 30.



Fantaisies
Folies

Cravate
Blanche

680, NOTRE-DAME,
ST-SULPICE

POUR RESERVATIONS
589-5432

Terratek Inc. 471-2771
531, RUE MASSON TERREBONNE

- IMPORTATION TUILE ITALIENNE
- TUILES ET ACCESSOIRES
- TERRAZZO
- VENTE
- POSE
- SERVICE

HEURES D'AFFAIRES
9 a.m. à 17 h.
SOIR SUR RENDEZ-VOUS
JEUDI ET VENDREDI
9 a.m. à 21 h.
SAMEDI
9 a.m. à 17 h.

L'ARTISAN
Votre journal!

TOITURES LALIPAQ Inc.

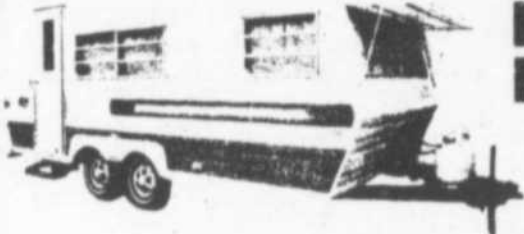
2902 STE-MARIE - JON 100 MASCOUCHE - TEL.: 474-1333

INC. IL Fabrique de fermes de toit de qualité approuvée par la S.C.H.L.

Achetez directement d'un manufacturier local et économisez des sommes importantes
ouvert de 8 à 17 hrs

NOUVELLE ADMINISTRATION

LES HABITATIONS PLEIN-AIR



5600 boul des Mille Iles
(Angle route 25)
St-François Laval,
sortie 10, route 25.

DEPOSITAIRE DE:

- Roulottes «Holiday»
- Campeur «Jamar»
- Tentes «Bulle»
- Tentes «Teepee»
- Kaps «Winnebago»

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

Le plein air à la portée de toutes les bourses

Les autos-patrouilles «Nova»

La décision de l'Office des Autoroutes du Québec d'utiliser des voitures-patrouilles «Nova» a été motivée par les résultats obtenus par d'autres corps policiers à la suite de nombreuses études scientifiques.

A ce chapitre, l'analyse menée par le Los Angeles Sheriff's Department avec différentes marques et modèles de voitures, telles des Dodge Dart, Plymouth Fury, Pontiac Le Mans, Mercury Montego, Chevrolet Nova et Ford Torino, a nettement démontré la supériorité de la Nova sur tous les points, sauf celui de l'adaptation du conducteur à un véhicule de dimensions restreintes. Ce corps de police qui a fait l'acquisition de onze véhicules en 1974, de soixante-quinze autres en 1975 et de 246 voitures en 1976, même s'il considère que la voiture Nova ne représente pas le modèle idéal des voitures-patrouilles, a démontré que ce véhicule présente la meilleure fiche technique et s'avère un véhicule des plus aptes pour effectuer la surveillance routière.

D'autres essais ont été menés par la ville d'Edmonton

et les résultats obtenus s'inscrivent dans le même sens que ceux de Los Angeles. Aussi considèrent-ils que la voiture Nova s'avère un véhicule supérieur à tous les modèles de voitures-patrouilles acquis précédemment.

De son côté, l'Office des Autoroutes du Québec se propose de procéder à ses propres essais avec les deux types de véhicules utilisés actuellement sur son réseau autoroutier. Ces essais seront exécutés par des experts et des professionnels du domaine automobile afin d'apporter des arguments probants. L'Office considère qu'il faut se baser sur des éléments de preuve plus sérieux que ceux obtenus à la suite d'un sondage-maison, avant de prendre une décision définitive à ce sujet.

Il va de soi que l'Office des Autoroutes du Québec, qui administre des fonds publics, se doit d'agir avec circonspection et à la lumière de toutes les données avant de prendre une décision qui engage plusieurs centaines de milliers de dollars. D'ailleurs, les économies réalisées par l'utili-

sation de voitures Nova, ne doivent pas être tenues pour négligeables dans le cadre d'une saine administration. Mais l'Office n'assujettira jamais le critère de la sécurité à celui de l'économie.

Dans ce dossier, on peut déceler une constante: il s'agit de la difficulté que ressentent les intéressés à s'adapter psychologiquement au changement de format de véhicule. Aussi, l'Office verra-t-il à apporter deux changements à l'aménagement intérieur des prochaines voitures Nova, soit l'installation de sièges baquets pour en augmenter le degré de logeabilité et de confort et une insonorisation spéciale afin d'améliorer la qualité d'audition des communications-radio.

Le choix des voitures-patrouilles qui circuleront sur le réseau autoroutier de l'Office des Autoroutes du Québec devra répondre à des critères scientifiques et non à des motivations relevant davantage du goût personnel et du caprice de ses utilisateurs. Il s'agit là d'une concession que l'Office ne peut moralement ni financièrement se permettre.

BUR.: 477-5742
RES.: 581-3291

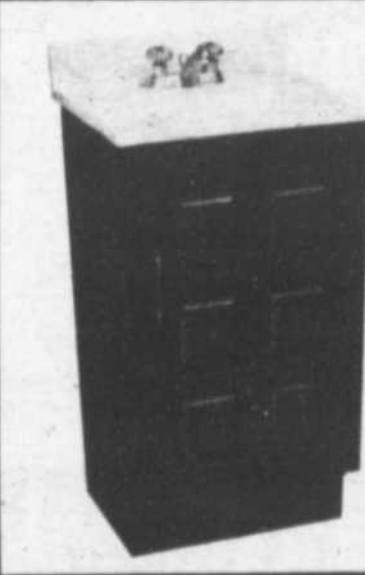
LES IMMEUBLES

TMS

REALTIES

GILBERTE BOURGAULT
Conseiller en immeuble

1699, STATION ROAD, MASCOUCHE HEIGHTS



SPECIALITE

LAVABO EN MARBRE

471-2 1
TUYAUTERIE P.A.R.
2894 boul. St-Charles,
Lachenaie.

471-2011

MT ROYAL Décor Modes

Meubles non peints

PEINTURES, TAPISSERIES, TAPIS, ARTICLES DIVERS, SERVICE DE DECORATION A DOMICILE

4784 boul. Des Seigneurs,
St-Louis-de-Terrebonne

471-2238



78 TURGEON, STE-THERESE 435-2400

1056 MASSON, TERREBONNE 471-4488

MOTO GOUV SPORTS

HONDA YAMAHA SUZUKI

r. Goulet moto sports inc. MAINTENANT OUVERT POUR VENTE ET SERVICE

Réparation de voitures

Personne n'aime faire réparer sa voiture et encore moins le client mécontent qui se retrouve avec une facture élevée. De plus peu d'automobilistes s'y connaissent assez en mécanique pour effectuer eux-mêmes ces réparations; il faut alors partir à la recherche d'un mécanicien compétent.

Cette recherche doit se concentrer sur un bon garage qui emploie de bons mécaniciens. D'après les professionnels, on peut juger un garage par sa propreté, le bon ordre qui y règne, la promptitude de ses employés, tout comme par les recommandations des clients satisfaits.

Lorsque vous avez trou-

vé un garage, il est préférable de ne lui confier que des petites réparations en premier lieu. Si elles sont effectuées d'une manière satisfaisante et au prix convenu, vous pouvez alors lui en confier d'autres un peu plus compliquées.

Il serait sage de regarder l'odomètre de votre voiture avant de la faire réparer; lorsque celle-ci vous est retournée, vous pourrez alors comparer le millage et constater si l'auto a subi des épreuves de route ou si elle a servi à d'autres fins.

Il vaut mieux faire une description détaillée des symptômes de votre voiture au mécanicien que d'es-

sayer de diagnostiquer le problème. Laissez-le se débattre avec cela.

Il vous donnera une évaluation du coût des réparations. Mais il ne s'agit que d'une évaluation. Tout comme le chirurgien lorsqu'il opère, le mécanicien peut trouver d'autres problèmes à l'examen de votre voiture.

Un garage de bonne réputation ne commencera pas à effectuer des réparations majeures avant d'avoir reçu votre autorisation... même si c'est quelque peu inconfortable pour lui.

Vous devriez, malgré tout, avertir le mécanicien de ne pas entreprendre des réparations importantes sans

avoir auparavant obtenu votre autorisation par téléphone ou par écrit. Gardez un inventaire du service et des réparations effectuées sur votre voiture.

Si vous n'êtes pas satis-

fait du travail du mécanicien, ou que vous croyez qu'il y a une trop grande différence entre l'évaluation et la facture, vous pouvez toujours retourner au garage et demander des expli-

cations, peut-être même que une rectification de la facture.

Savoir que vous en avez eu pour votre argent vous aidera probablement à digérer plus facilement la facture.

Hausse du budget de la santé et du sport

Le ministre d'Etat à la Santé et au Sport amateur, l'honorable Iona Campagnolo, a annoncé aujourd'hui qu'une augmentation de 1.4 million de dollars, plus une contribution de près de 5 millions de dollars de Loto Canada, porteront le budget total de la Direction générale de la Santé et du Sport amateur, du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, à près de 31 millions de dollars pour l'exercice financier 1977-78.

Mme Campagnolo a déclaré que cette hausse considérable reflétait l'engagement du gouvernement envers le développement de la santé physique et du sport amateur par ses contributions aux organismes sportifs et ses divers programmes conçus pour créer parmi la population canadienne un nouvel intérêt envers l'activité physique.

Les nouveaux fonds serviront à rencontrer les frais supplémentaires encourus dans la présentation des

Jeux du Canada en 1977 et en 1979, à donner un appui administratif accru aux associations nationales de sport et de récréation, à donner à plusieurs autres associations l'occasion de s'établir dans le Centre national du sport et de la récréation et à étendre les services dispensés par le Centre.

Les améliorations suivantes seront apportées aux programmes du Plan des Jeux:

- une aide financière accrue et toute assistance nécessaire supplémentaire aux athlètes du Plan des Jeux;
- le recrutement d'un plus grand nombre d'entraîneurs de calibre national à plein temps et à temps partiel;
- une augmentation de l'appui fédéral aux athlètes;
- un meilleur appui pour l'entraînement, la compétition et le programme de soutien des clubs; et
- un renfort de publicité au sujet de nos athlètes de calibre international.

Le développement des en-

traîneurs sera accentué dans trois domaines particuliers:

- Le programme de certification des entraîneurs, à l'intention des entraîneurs bénévoles, recevra un appui additionnel en vue de l'amélioration du développement et de la mise en oeuvre du programme;
- une école nationale d'entraîneurs sera établie de concert avec l'Association canadienne des entraîneurs où des entraîneurs de calibre international formeront des stagiaires en vue d'en faire des entraîneurs pour nos équipes nationales et internationales;
- des émissions hebdomadaires de radio et de télévision seront préparées pour nos cours d'entraîneurs et de sport. De la documentation écrite et audio-visuelle sera distribuée au public pour faire suite à ces cours.

On établira aussi des programmes spéciaux à l'intention des autochtones dans les régions éloignées.

BO JEANS

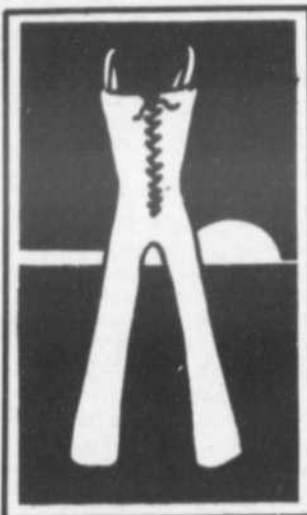
VIENS CHERCHER TA SALOPETTE DU PRINTEMPS

LEE - LOIS - WRANGLER - GWG - UFO -

LIBERTE - YALE - BRITANIA - DOBER -

LANDLUBBER - LE CULOTTIER ETC.

LES COMPTOIRS DE LA SEIGNEURIE
4764 DES SEIGNEURS, ST-LOUIS DE TERREBONNE



471-7028

LE MAITRE DE LA MAISON.

C'est le temps de vous faire plaisir et de réaliser votre rêve. Nous avons pour vous de belles armoires fonctionnelles et qui nécessitent un minimum d'entretien. Finition à l'intérieur comme à l'extérieur.



La disposition sera planifiée par un spécialiste qui rendra votre cuisine plus attrayante et plus utile. De nombreux modèles vous sont offerts chez nous. Plans et estimation faits à votre domicile sans frais. Service de pose disponible.

LE MAITRE DE LA MAISON

THIBAUT & DESJARDINS

MASCOUCHE L'YÉE

99, Montée Masson, Mascouche

866-7020 474-2432



NOUS DESSERVONS

- Terrebonne
- St-François
- Mascouche
- Bois-des-Filion
- La Plaine
- Ste-Anne-des-Plaines
- Lachenaie

UN TELEVISEUR VOUS EST PRETE GRATUITEMENT PENDANT QUE L'ON REPARA LE VOTRE.

CONFIEZ-LE A

RAYMOND TV enr.

VENTE SERVICE LOCATION

471-6043

POUR UN SERVICE RAPIDE ET COURTOIS.

Partie de sucre à la cabane



PHOTO MARTIN LEBLANC

Chez Hervé DU CEDEC

Centre d'écologie de Mascouche

SKI DE FOND
RAQUETTE
TRAINE SAUVAGE
EQUITATION

JEUX ORGANISES
DISCOTHEQUE ET DANSE
PLUSIEURS SALLES
A VOTRE DISPOSITION

RESERVEZ DES MAINTENANT.
PRIX SPECIAUX
POUR LES GROUPES.

Pour informations
tél: 474-2468

H & R BLOCK

a 17 raisons qui devraient vous inciter à les laisser préparer votre déclaration d'impôt.



Raison numéro 14.

Les gens de H & R BLOCK sont humains et quelques rares fois, ils commettent une erreur. Par contre si cette erreur vous occasionne un surplus d'impôt à payer, vous ne payez que l'impôt. H & R BLOCK paie tout intérêt et pénalité. Ils se portent garants de leur travail.

**REPENTIGNY
MAIL-MALL**

**CENTRE D'ACHAT
SHOPPING CENTER**

**Ouverture aux heures régulières du magasin.
During regular stores hours.**

Tél: 585-3229

H&R BLOCK
POUR VOTRE IMPÔT

LES GALERIES RIVE NORD
100 BRIEN

Le monde inconnu des insectes

Le Canada compte plus de 100,000 espèces d'insectes bien que seulement la moitié d'entre elles aient été baptisées et qu'on en connaisse encore moins sur leur rôle écologique.

Les carences du système d'identification des insectes sont devenues de plus en plus évidentes ces dernières années; les défenseurs de l'environnement sont intéressés à connaître davantage les effets des insectes sur l'écologie.

Le projet d'enquête biologique de tous les insectes du Canada proposé en 1974 rallia vite l'appui du Conseil biologique du Canada. De fait, le Conseil suggère que cet inventaire ne soit que l'avant-garde d'une étude plus complète de la faune et de la flore du Canada. Selon M. Antony Downes, entomologiste à l'Institut de recherches biosystématiques d'Agriculture Canada et l'un des principaux protagonistes de l'inventaire, l'étude devrait démarrer cette année.

"Environ la moitié des insectes du Canada sont déjà identifiés. Cependant, il semble que dans bien des cas les insectes dont on nous demande l'identification ou des renseignements sur l'habitat, le genre de vie, le comportement et l'aire de distribution, sont précisément ceux sur lesquels nous en savons le moins. En effet, les groupes de protection de l'environnement nous envoient toutes sortes d'espèces que nous n'avons jamais vues auparavant", précise l'entomologiste.

Le service national d'identification de l'Institut a reçu en 1973 un total de 261,000 insectes dont des milliers n'avaient encore jamais été identifiés. Une personne a donc beaucoup de chances de découvrir un insecte inconnu dans son jardin encore qu'il soit très peu probable qu'il appartienne à une nouvelle famille. Ce sont plutôt les espèces différentes d'une même famille qui n'ont pas été identifiées.

Les insectes jouent un rôle essentiel en agriculture et si certains sont des parasites, d'autres empêchent la propagation des maladies, décomposent et ensevelissent les déchets, combattent les ravageurs, pollinisent les plantes et d'une façon générale préservent l'équilibre écologique.

"Quand on sait que tous les insectes jouent un rôle vital dans la nature, on saisit toute l'importance qu'il y a de les identifier et de déterminer leurs caractères", ajoute M. Downes.

Quant aux insectes nuisibles, il nous faut de l'information à leur sujet avant de pouvoir déterminer le meilleur moyen de les combattre.

L'inventaire prévu pour cette année renforcera le rôle du ministère de l'Agriculture du Canada qui emploie actuellement le plus important effectif d'entomologistes au pays et qui, par

ailleurs, a déjà pour mission de recueillir de l'information sur tous les insectes du pays.

A cause du manque d'information, les entomologistes sont parfois aux abois. Le ministère de l'Agriculture joue un rôle très actif dans les recherches sur les insectes. C'est lui qui conserve la Collection nationale d'insectes et qui emploie à cette fin le plus important groupe de taxonomistes du pays.

La Société entomologique du Canada, qui compte plus de 300 membres, appuie maintenant le Ministère dans la poursuite de ses objectifs. Elle vient de recevoir du gouvernement un contrat de \$129,000 pour planifier l'inventaire biologique des insectes du pays, déterminer les lacunes les plus pressantes dans les connaissances actuelles et solliciter l'appui des entomologistes du gouvernement et des universités.

Si
tu penses
que tu as un
problème avec
l'ALCOOL
peut-être que
nous pouvons
t'AIDER
589-6600

DEMANDE DE PROPOSITION

POUR LA LOCATION DE LOCAUX AU

C.L.S.C. LAMATER

(21,500 pieds carrés de
plancher disponible ou
à construire)

Les promoteurs-constructeurs privés, parajuristes ou publics pourront obtenir le cahier de demande de propositions au C.L.S.C. LAMATER, situé au:
978 BOULEVARD MOODY, A TERREBONNE.

Condition:

Un montant de \$50 non-remboursable est exigé pour obtenir le cahier de demande de propositions avant le 15 mars 1977

Ouverture:

Les propositions des promoteurs-constructeurs seront reçues à l'attention de: Mathieu Lafrance, directeur général du C.L.S.C. Lamater, au 978 boulevard Moody, à Terrebonne, avant 15h. le 6 avril 1977. Les propositions seront ouvertes en présence de représentants du conseil d'administration du C.L.S.C. et des promoteurs seulement.

POUR RENSEIGNEMENTS SUPPLEMENTAIRES, S'IL-VOUS-PLAIT COMMUNIQUER AVEC LE DIRECTEUR GENERAL DU C.L.S.C.:

Téléphone: (514) 471-2881

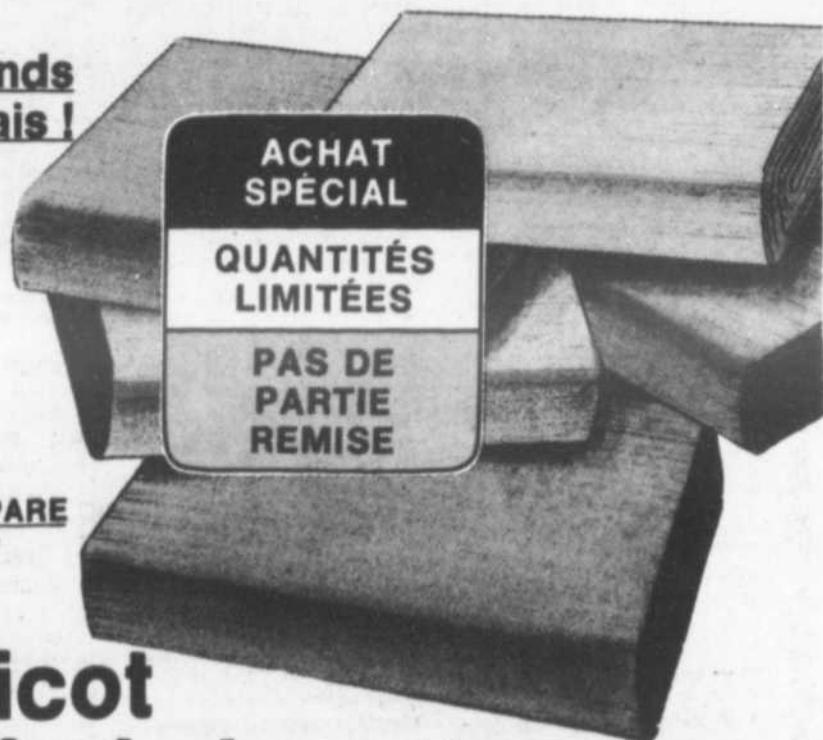
AUBAINES FOYER

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI, 10, 11, 12 MARS
NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

**De beaux tissus à coudre économiquement.
Nous les offrons maintenant à prix spéciaux !**

**Grands
rabais !**

**SE
COMPARE
À 1.97**



**ACHAT
SPÉCIAL**
**QUANTITÉS
LIMITÉES**
**PAS DE
PARTIE
REMISE**

**Tricot
crêpé de polyester**

Tissus de tricot crêpé de polyester pur, de 60" de largeur, lavables à la machine et de peu d'entretien, en quantité de tons unis et de motifs teints dans le fil. Superbes pour pantalons, robes, ensembles de printemps!

1.44
LA VERGE

Coton plissé imprimé

**SE COMPARE
À 1.39**

77¢
LA VERGE

Ces beaux tissus imprimés en coton pur plissé, de 35"/36" de largeur, se prêtent magnifiquement à la confection de blouses, tuniques et vêtements pour enfants! Ils se lavent et séchent à la machine, ça va de soi. Choix de motifs et de coloris.

Popeline infroissable

**SE COMPARE
À 1.49**

1.17
LA VERGE

Épargnez sur le prix courant de cette popeline à repassage permanent, faite de polyester et coton (65%-35%), et idéale pour la couture des vêtements d'été de tous genres! Choix de dessins et de couleurs. 45" de largeur.

**Tissus
séchant
en
suspension**

1.17
LA VERGE

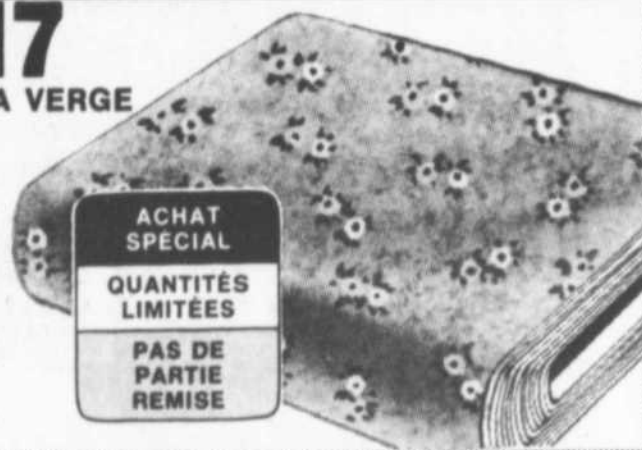
Choisissez parmi un vaste assortiment de tissus de printemps de 60" et 45" de largeur, qui se lavent à la machine et séchent suspendus. Les derniers coloris mode! Idéals pour blouses, robes, chemisiers et vêtements d'intérieur!



**ACHAT
SPÉCIAL**

**QUANTITÉS
LIMITÉES**

**PAS DE
PARTIE
REMISE**



**ACHAT
SPÉCIAL**

**QUANTITÉS
LIMITÉES**

**PAS DE
PARTIE
REMISE**

Épargnez \$15 sur chacune !

Encoignure ou étagère

39.94
CH.

Meubles d'appoint pratiques aisément assemblables, à face noyer lustré et pieds en bois dur tourné! Au choix: encoignure à 5 rayons mesurant 55" de haut. x 16" de largeur; ou étagère à 3 rayons de 29" de haut. x 48" de long. x 16" de larg. Livrées avec notice.



**ÉPARGNEZ
JUSQU'À \$12.94**

**Bricolage agréable
Coffre-banc
en pin**

Modèle d'apparence superbe en pin nouveau séché au four, livré en pièces taillées avec tous les matériaux nécessaires y compris la colle. 23" de haut. x 34" de larg. x 16" de prof.

19.94
CH.

Prête à finir !

Commode double à 6 tiroirs

Construction en planche et contreplaqué: plateau et côtés en bouleau, face des tiroirs en peuplier blanc, prête à peindre ou teindre. Livrée avec boutons de tiroirs. 29" de haut. x 50" de larg. x 16" de prof.

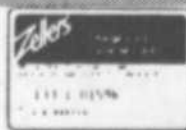
46.94

Zellers

TERREBONNE
LES GALERIES TERREBONNE
1125 BOUL. MOODY

POINTE-AUX-TREMBLES
CARREFOUR DE LA POINTE
12655 SHERBROOKE EST

REPERTIGNY
PLACE REPERTIGNY
173 NOTRE-DAME



CHARGEX

master charge

BONNE TABLE,
BONNE SANTE

Un marché à bon marché!

1) Comme la viande gruge de 25 à 30% du budget alimentaire, élaborer vos menus autour des spéciaux de viande de la semaine. Demeurez tout de même flexible lorsqu'il s'offre des rabais de dernière minute.

2) Manger d'abord, faites votre marché ensuite. Faites-le seule autant que possible, car les voisines, les enfants et les maris ont tendance à faire ajouter à votre liste des aliments non nécessaires et n'attendez pas à la fin de semaine pour vous rendre au supermarché.

3) Séparez les articles ménagers (papier, savons, dentifrices, etc) des aliments sur votre liste de marché afin d'obtenir une idée réelle du coût alimentaire.

4) Planifiez à l'avance et assurez-vous que votre liste de marché comprend tous les groupes d'aliments (produits laitiers, viande, volaille, poisson et substituts, fruits et légumes et pains et céréales à grain entier). Vous éviterez ainsi la monotonie et vous ferez meilleur usage des desserts.

5) Attention! Lorsque vous calculez le coût de la viande, le prix à la livre est relatif, c'est le prix à la portion qui est réel. Par exemple, un bifteck de flanc ou de haut de ronde 4 portions/lb. tandis qu'un rôti de palette ou de haut-côté semi-désossé donne de 2 à 3 portions/lb.

6) Connaissez-vous le prix à l'unité? Ce système vous permet d'obtenir et de comparer le prix soit à la

livre, soit à l'once, soit à la chopine, à la pinte de deux, trois ou quatre produits de marques et de tailles différentes.

7) Les étiquettes parlent. Lisez-les. Les produits en conserve et empaquetés fourmillent de renseignements sur leur poids, leur prix, leur qualité, leur marque et leur composition, quelquefois leur valeur nutritive, leur enrichissement (vitamines, fer, etc.).

Par exemple: une boîte de conserve qui donne comme liste d'ingrédients... boeuf, sauce etc... contient plus de boeuf (50%) qu'une autre qui se lit, sauce, boeuf... etc cette dernière ne contient que 35% de viande.

8) Fantaisie ou de choix? Quel est le meilleur achat? Les catégories de qualité pour les fruits et les légumes en conserves ne sont pas un critère de valeur nutritive mais d'apparence. Vous préparez un plat spectaculaire alors choisissez la catégorie de fantaisie mais si vous cuisinez un ragoût, une casserole, un pouding aux fruits, une compote, utilisez la catégorie de choix ou même standard et économisez.

9) Achetez des plus gros morceaux de viande en aubaine. Une longe de porc un cuisseau entier d'agneau, un rôti de haut-côté ou rôti de bas de ronde se tranchent facilement en biftecks, côtelettes.

Un rôti de bas de ronde donne:

- petites portions de boeuf roulé farci;
- du boeuf en brochettes;
- boeuf Stragonoff;
- des languettes de boeuf pour un cari, une casserole.

10) Une économie de fro-

mage! Le fromage cheddar doux coûte moins cher que le cheddar fort, le fromage Suisse (gruyère) local moins que le Suisse importé et le Parmesan moins cher que le Romano.

Achetez en quantités importantes et tranchez-les et râpez-les vous-même, ils seront plus frais au goût et congelez le reste jusqu'à 3 mois.

Annuaire de l'eau du Canada 1976

L'Annuaire de l'eau de 1976 décrivant les ressources en eau douce du Canada vient d'être publié par le ministère des Pêches et de l'Environnement.

Cette nouvelle édition met à jour des renseignements sur l'utilisation de l'eau, les recherches dans ce domaine et d'autres sujets déjà traités dans l'édition de l'an dernier, mais son contenu par ailleurs est assez différent. La nouvelle édition insiste plutôt sur la planification et la gestion des eaux, montrant qu'une planification souple est essentielle si l'on tient à satisfaire une large gamme d'usages.

L'Annuaire consacre notamment une section à la participation du Canada à la prochaine Conférence des

Nations Unies sur l'eau, qui se tiendra du 14 au 25 mars 1977 à Mar del Plata (Argentine).

On y trouve aussi de nombreux détails sur six études des ressources en eaux qui ont été terminées récemment. On y découvrira, par exemple, qu'en 1974, l'agriculture, l'industrie et les services publics au Canada ont consommé 1,070 gallons d'eau douce par personne par jour. L'Annuaire donne une ventilation de ces statistiques.

La lutte contre les inondations représente un aspect important de la gestion des eaux. L'ouvrage consacre un chapitre aux moyens d'enrayer le problème, y compris la cartographie des terres inondables, les prévisions et les avis d'inondation, le zonage et la construction d'ouvrages antiques.

Les ressources en eau douce du Canada sont importantes pour tous. C'est pourquoi le ministère des Pêches et de l'Environnement publie un tel recensement des données sur les eaux intérieures pour le bénéfice de tous ceux qui s'intéressent à l'eau.

Des dizaines de milliers de personnes prennent part, tous les ans, à ces jours de prière et de réflexion afin d'exprimer leur fidélité à Saint-Joseph et profiter des faveurs sans nombre qu'il ne cesse de prodiguer à partir de son sanctuaire du Mont-Royal.

Du 10 au 18 mars, le père Marcel Taillefer de la Congrégation de Sainte-Croix, membre du personnel de L'Oratoire, s'adressera aux pèlerins, chaque après-midi à 14h 30, au cours de l'Office des malades et le soir à 20h 30 (sauf le samedi et le dimanche soirs à 20h). Le thème développé par le prédicateur de la neuvaine s'intitule: "A l'exemple de Saint-Joseph, gagner sa vie". C'est une invitation à promouvoir le sens chrétien dans le monde du travail.

Les célébrations de cette neuvaine fournissent toujours l'occasion d'entendre les Petits Chanteurs du Mont-Royal, sous la direction du père Charles-O. Dupuis, du lundi au vendredi soirs à 20h 30 et le dimanche à 11h.

Une collection de médailles et bulles papales qui retrace l'histoire des papes depuis Saint-Pierre jusqu'à Jean XXIII, sera aussi en montre dans la salle de l'Exposition permanente sur Saint-Joseph, tous les jours de 10h à 20h du 10 au 19 mars et de 10h à 17h jusqu'au 31.

Pour information: 733-8211.

ATTENTION



**Le dé
à coudre enrg.**

20% D'ESCOMPTE
SUR LES TISSUS, LAINAGE,
JERSEY, CREPE ETC.

372 NOTRE-DAME
REPENTIGNY

585-2729

MICHELLE CHARPENTIER, PROPRIETAIRE

MAINTENANT LA NOUVELLE CULOTTE

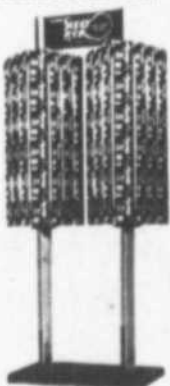
**Super
Look**™

LA CULOTTE
QUI ADOUCIT
LA LIGNE

QUI MET VOS VÊTEMENTS EN VALEUR, NON PAS VOTRE CULOTTE

Le problème avec les culottes ordinaires c'est qu'elles se froissent et font des plis qui se voient. Heureusement pour vos vêtements, Playtex présente la culotte qui adoucit votre ligne. Une culotte élastique qui colle à votre peau.

La culotte Super Look coûte un petit peu plus cher, c'est vrai. Mais si vos vêtements paraissent lisses au lieu d'être froissés, cela n'en vaut-il pas la peine?



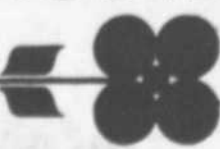
PRIX SPÉCIAL
D'INTRODUCTION
ACHETEZ MAINTENANT
ET ÉCONOMISEZ \$1.00.

CULOTTE: Petite - XX Grande
MINI-CULOTTE: X Petite - X Grande
LES DEUX MODÈLES
DISPONIBLES EN BLANC,
BEIGE, ROSE ET BLEU

AGRÉMENTE LES VÊTEMENTS... ACCENTUE VOTRE SILHOUETTE



BOUTIQUE RENELLE



GALERIES RIVE NORD
REPENTIGNY

581-6152

Centre 2000 Laval
334-1949

West Island Mall
Dollard-des-Ormeaux
683-7911



René Coiffure Enrg.
Place Repentigny

**Le
Centre
de la
COUPE**

**DANS
L'EST
581-2990**

Les DRAPERIES

JEAN-GUY

CUSSON

**EN GRAND
Dralon**

Rég. \$22.00
la verge
(118 po. de large)

Spécial **\$18.95**
la verge

SPECIAL

Rideau de cuisine

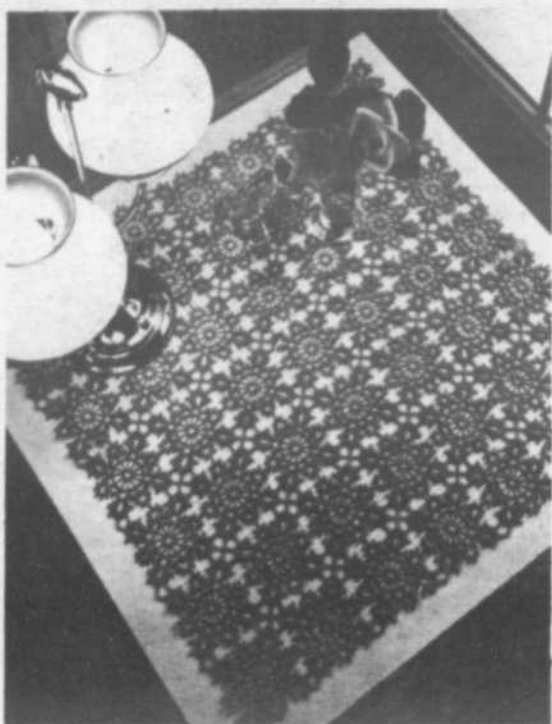
En polyester,
polyacrylique et lin
45 po. de large.

Spécial **\$18.95**
la verge

153, NOTRE-DAME, L'ASSOMPTION 589-3206

Doigts de Fée

Etiquetage des textiles



Le travail d'artisanat n'a pas de valeur et sa beauté n'a pas d'égale. Des félicitations vous seront adressées pour ce napperon de forme carré réalisé au crochet en fil à crocheter. Il est composé de mailles en l'air et brides. Pour obtenir le patron no C.N. 2948 vous n'avez qu'à adresser votre demande accompagnée de 50 ¢ et d'une enveloppe affranchie d'un timbre de 12 ¢ à: LA BOÎTE A OUVRAGE, 1537 Trépanier, Chomedey, Laval, P.Q. H7W 3G5.

Soyez
des acheteurs avisés
**Familiarisez-
vous avec...**

Il y a quelques années, les consommateurs avaient du mal à s'y retrouver dans les coupes de boeuf offertes au comptoir. Plusieurs facteurs contribuaient à cette confusion dont la grande diversité des appellations, la multitude des coupes et la variation dans les méthodes de cuisson qui étaient recommandées en vue d'obtenir la plus grande succulence.

Pour aider le consommateur, le Centre d'information sur le boeuf a réalisé ce tableau informatif sur les coupes de boeuf. Les photos présentent chaque coupe offerte au détail. Le consommateur peut ainsi reconnaître facilement à l'étalage les diverses coupes de boeuf. On trouve aussi sur le tableau, pour chaque coupe, le degré relatif de tendreté et la méthode de cuisson appropriée.

Le format pratique de ce tableau (8-1/2" x 11") permet de le fixer à l'intérieur d'une porte d'armoire, où il est facile de le consulter.

Il existe aussi un format pour affichage (23" x 32") qui peut intéresser les enseignants, les bouchers, les supermarchés et d'autres personnes.

Toute personne qui désire un tableau gratuit format 8-1/2" x 11" peut se le procurer en envoyant une enveloppe adressée et affranchie au bureau du Centre d'information, 590 Keele Street, Toronto, Ont. M6N 3E3. On peut se procurer au même endroit, au prix de \$3.00 chacun le tableau de grand format.

Ce tableau, nous en sommes convaincus, rendra de grands services au consommateur, tant pour l'achat que pour la cuisson du boeuf.

Adoptée en 1970, la Loi sur l'étiquetage des textiles qui traite de l'étiquetage, de la vente, de l'importation et de l'annonce de produits textiles de consommation, relève du ministère de la Consommation et des Corporations.

Autrefois, la majorité des articles textiles étaient fabriqués à partir de fibres naturelles bien connues et faciles à reconnaître: laine, coton, soie ou toile de lin. Au fil des années un grand nombre de fibres artificielles et synthétiques sont venues s'ajouter à ces tissus naturels. Bien que les catégories de fibres artificielles soient peu nombreuses, elles apparaissent sur le marché sous une foule de noms commerciaux. Les consommateurs ne sont généralement pas conscients du fait qu'une même fibre synthétique peut porter plusieurs noms commerciaux différents. La Loi sur l'étiquetage des textiles a pour objectif de supprimer la confusion due à cette situation en exigeant que le nom générique exact des fibres contenues soit apposé sur tout article textile de manière à ce que les con-

sommateurs puissent les identifier facilement. Le pourcentage de chaque fibre représentant 5 p. cent ou plus du poids total des fibres contenues dans l'article doit figurer sur l'étiquette à côté de son nom générique.

La Loi rend obligatoire l'étiquetage de produits textiles comme vêtements, tissus vendus à la pièce et tissus d'ameublement, et réglemente la publicité, la vente et l'importation de tous les biens de consommation à base de fibres textiles. La Loi interdit également de faire des déclarations fausses, mensongères ou trompeuses dans le but de vendre ou d'annoncer ces produits.

Dans le domaine des vêtements le consommateur a besoin de renseignements exacts sur la manière d'entretenir chaque article pour éviter de l'endommager ou de le détruire en utilisant un mode de nettoyage, de blanchissage ou de séchage inadéquat. Bien que de nombreux fabricants de produits textiles fournissent des étiquettes, mobiles ou non, indiquant le mode d'entretien approprié, celles-ci sont en général dé-

tachables et sont souvent perdues ou jetées peu après l'achat. Un entretien inadéquat peut entraîner l'endommagement ou la destruction de l'article. On s'est rendu compte que cela risquerait moins de se produire s'il existait un moyen commode

de fixer ces instructions d'entretien de manière permanente.

Pour répondre à ce besoin on a lancé en mai 1970 un programme facultatif d'étiquetage d'entretien qui permet au fabricant d'avoir (suite à la page 39)

**TAPIS TAPIS TAPIS TAPIS
TAPIS TAPIS**

Extraordinaire

**AVEZ-VOUS VU LA VENTE
DE TAPIS CHEZ CLAUDE GUY**
Voir page 11

TAPIS CLAUDE GUY INC.

**372, Notre-Dame, Repentigny
581-2248**

**Meuble
de qualité**

pour un meilleur confort



LE RUSTIQUE

**Ces meubles sont faits
en orme de première qualité**

ASouliny & Fils Co. Ltée
185 NOTRE-DAME L'ASSOMPTION 589-4787



Semaine

**ROSBIF
DE PALETTE**

ROULÉ
COUPE PROVENANT DE BOEUF
CANADA CATÉGORIE "A"

79¢
lb

**ROSBIF DE
CÔTES CROISÉES**

PROVENANT DE BOEUF
CANADA CATÉGORIE "A"

79¢
lb

**ROSBIF
DE PALETTE**

COUPE RÉGULIÈRE
PROVENANT DE BOEUF
CANADA CATÉGORIE "A"

39¢
lb

**BIFTECK
DE PALETTE**

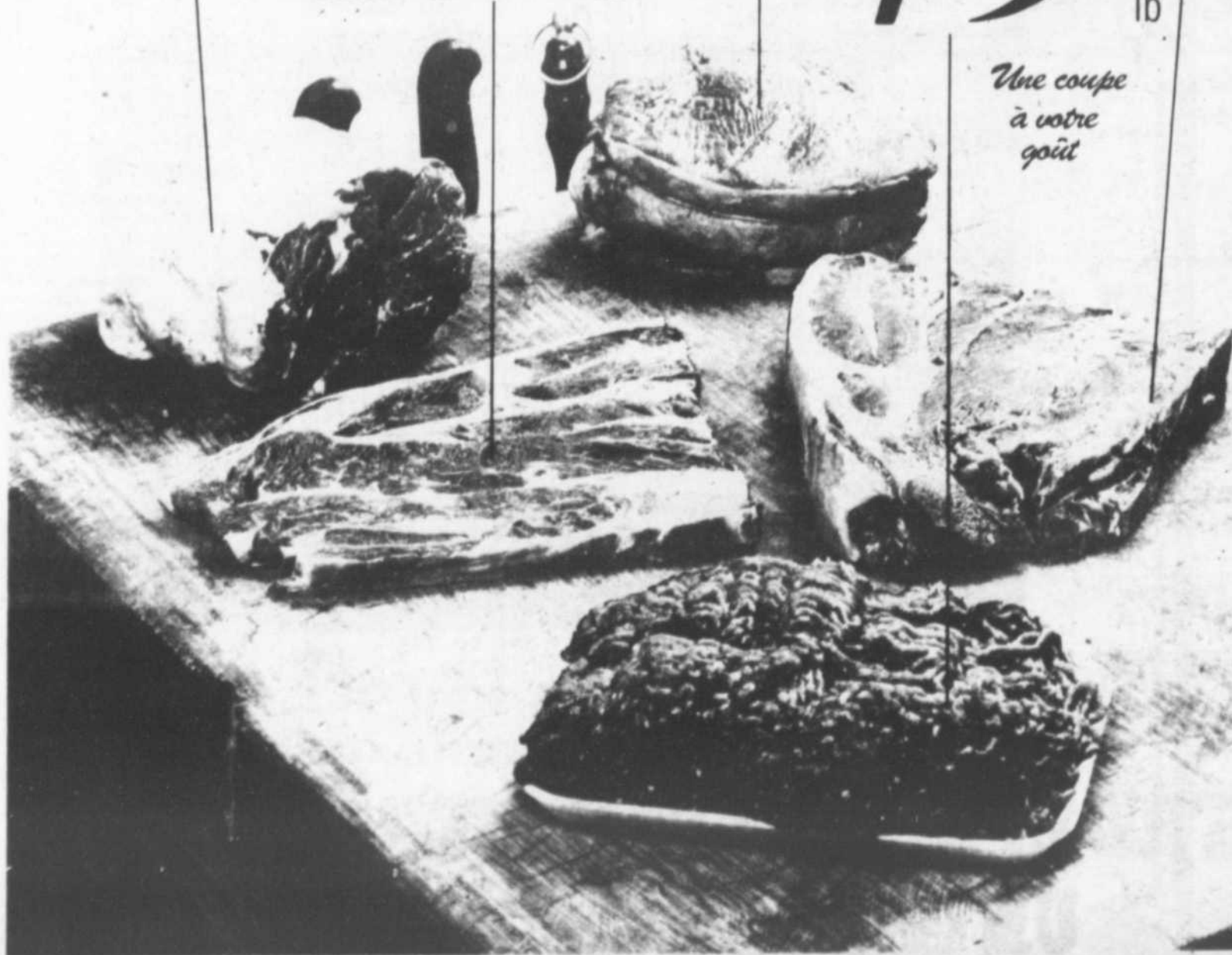
RÉGULIÈRE
PROVENANT DE BOEUF
CANADA CATÉGORIE "A"

59¢
lb

BOEUF HACHÉ
MI-MAIGRE

79¢
lb

*Une coupe
à votre
goût*



de boeuf



NOS VIANDES SONT GARANTIES À 100% OU ARGENT REMIS

BACON
MÉRITE

Pqt 1 lb **1 25**

MÉRITE
SOC DE PORC 2-3 lb **1 59**
ROULÉ, FUMÉ

SAUCISSON de BOLOGNE
MORCEAU 2 LB ET PLUS **59c**
MÉRITE

SAUCISSES PORC et BOEUF
BOEUF MÉRITE **79c**

FOIE DE BOEUF
DE CHOIX TRANCHE
(PRODUIT DÉCONGELÉ) **43c**

SAUCISSES FUMÉES 89c
HYGRADE

JAMBON CUIT
TRANCHE **1 09**
HYGRADE

SAUCISSON SALAMI 1 09
TOUT BOEUF HYGRADE

VIANDES CUITES TRANCHEES
ASSORTIES HYGRADE **39c**
100% poulet, viande d'oiseaux, porc, bœuf, agneau, veau, mouton, canard, oie, dinde, etc.

POIRES 43c
EN MOITIÉS QUALITÉ CHOIX AYLMEY

PÊCHES DEL MONTE 59c
TRANCHEES OU MOITIÉS CANADA FANTAISIE

BOISSONS ALLEN 45c
SAVEURS VARIÉES

DÉTERSIF EN POUDRE 1 99
FAB

PRIX EN VIGUEUR CHEZ LES MARCHANDS RICHELIEU ET SÉLECT DU 7 AU 12 MARS 1977.
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

MOUTARDE PRÉPARÉE
CONDOR

Jarro 16 oz **49c**

SALADE DE FRUITS
CANADA FANTAISIE DEL MONTE

Bte 28 oz **67c**

SAVON DÉSODORISANT
IRISH SPRING Pain 3.5 oz **29c**

ESSUIE-TOUT JUMBO
BLANC OU ASSORTI Ch. **79c**
FACELLE ROYALE

MÉLANGE DUNCAN HINES
A GÂTEAU ÉCLAIR BANANE, CHOCOLAT OU POMME Bte 14 oz **75c**

SAUCE BARBECUE
GAZA Bte 19 oz **43c**

BEURRE D'ARACHIDES
CREMEUX SKIPPY Bocal 32 oz **1 55**

MAYONNAISE
HELLMANN'S Cont. 24 oz **1 03**

NOURRITURE pour CHATS
SAVEURS ASSORTIES PAMPER Bte 6 oz **21c**

BISCUITS DAVID
TARTES AUX FRAISES Pqt 450 g **79c**

SOUPE AUX POIS Bte 14 oz **29c**
OU AUX LÉGUMES HABITANT

MINI-POUDING 89c
SAVEURS ASSORTIES LAURA SECORD Carton 4 x 3 oz

SAUCE A LA VIANDE 53c
POUR SPAGHETTI CATELLI Bte 14 oz

PELLICULE EXTENSIBLE 89c
STRETCH 'N SEAL Roule 100'

RÉCURANT 33c
AJAX Cont. 16 oz

PAPIER DE TOILETTE
BLANC, ROSE, JAUNE OU LILAS ROYALE

Cello 2 **49c**
roule.

HARICOTS VERTS 32c
OU JAUNES IDEAL Bte 19 oz
COUPES - CANADA CHOIX

POIS ET CAROTTES 38c
TRANCHEES IDEAL Bte 19 oz
CANADA CHOIX

PAPIER-MOUCHOIRS 43c
FORMAT POUR HOMMES Bte 40f
FACELLE ROYALE 3 PLIS

FROMAGE GRUYÈRE 79c
SWISS KNIGHT Format 8oz

MAXI-SERVIETTES 1 99
ADHESIVES STAYFREE Bte 30s

LINGES TOUT-USAGE 1 99
ASSORTI Cello 24s
CHIFFON J

DÉSODORISANT 1 39
PARFUME OU NON-PARFUME SECRET Cont. 9oz

DENTIFRICE 99c
CREST Tube 100 ml

RINCE-BOUCHE 1 44
SCOPE Bouteil. 17 oz

CONFITURE DE FRAISES 1 15
VACHON Cont. 24 oz
AVEC PECTINE

TARTES MEILLEUR 49c
ASSORTIES Format 15 oz

DÉTERGENT LIQUIDE

MIR

2 **89c**
Plast. 24 oz

CIRE LIQUIDE 1 95
CLAIR JOHNSON Cont. 27 oz

CHIPITS GRAINS DE 59c
CHOCOLAT MI-SUCRÉ 6 oz
BUTTERSCOTCH, AU LAIT Format

POUDRE POUR GELÉE 25c
FRAISES, FRAMBOISES Bte 3 oz
OU CERISES ROYAL

POUDING ROYAL 29c
INSTANTANÉ Bte 3.8oz
SAVEURS ASSORTIES

CÉRÉALES QUAKER 95c
CROQUE-NATURE Bte 16 oz
RAISINS-DATTES

GRUAU ASSORTI 63c
QUAKER Bte 9 x 13 oz

HUILE VÉGÉTALE
CRISCO

Bouteil. 48 oz **1 73**

PRUNEAUX SECS 65c
(GROS) DEL MONTE Cello 1 lb

BRIOCHE AU CAFÉ 73c
WESTON ch.

CHAUSSENS 64c
aux DATTES Pqt 9s
WESTON

TOAST MELBA (REG.) 89c
GRISSOL Bte 13 oz

SAUCES FRENCH 29c
BRUNE, CHAMPIGNONS ENv
OU À L'OIGNON

JUS DE POMMES 80c
ROUGEMONT Jarre 48oz

HARICOTS VERTS 29c
ASSAISONNÉS Bte 14 oz
CANADA DE FANTAISIE DEL MONTE

SHORTENING 1 95
CRISCO Bte 3 lb

TABLETTES ROWNTREE 2 19
de CHOCOLAT Cello 10s
AERO. COFFEE CRISP

THÉ EN SACHETS O.P. 1 12
TENDER LEAF Bte 60s

MARGARINE MOLLE 97c
FLEISCHMANN Cont. 1 lb

DATTES SÈCHES 76c
WASCO Pqt 1 x 2 lb

CROUSTILLES 79c
(RS) Sac 250g



Faites le tour
de mon jardin

BANANES
DÔLE OU CHIQUITA
OU LINDA

lb **20c**

POIRES ANJOU
IMPORTÉES DES E.U.
CANADA DE FANTAISIE
GROSSEUR 150

3 lb 77c

ORANGES 77c
DE FLORIDE Douz
SUCRÉES ET JUTEUSES GROSSEUR 125

CÉLÉRI 59c
IMPORTÉ DE CALIFORNIE, CANADA NO 1
GROSSEUR 24 ch.

ÉPINARDS FRAIS 59c
IMPORTÉS DES E.U. Cello 10oz

CHOUX-FLEURS 79c
IMPORTÉS DES E.U. CANADA NO 1
GROSSEUR 16 ch.

**VOTRE ÉPICIER RICHELIEU-SÉLECT...
UN GARS DE CHEZ NOUS**

Marmitons

C'est la sauce qui fait le plat... aime-t-on répéter, tout en déplorant le fait de manquer de temps pour la faire, cette sauce!

C'est pourquoi nous vous présentons deux recettes de sauces, simples mais sensationnelles, pour accompagner du flétan et du saumon de C.B., cuits à la vapeur.

Le saumon est nappé, après cuisson, d'une élégante et croquante sauce aux amandes et hop, voilà un plat "maximum"! la nutrition, le goût, la texture, le coup d'oeil, tout y est!

Quant au flétan, c'est une sauce chinoise qui l'imprègne pendant sa cuisson et lui communique une saveur juste assez piquante pour être intéressante, qui s'ajoute à sa propre délicatesse.

Deux sauces simples et rapides à faire, mais... sûres de plaire!

Darnes de saumon en sauce amandine

2 livres de darnes de saumon de C.B. (d'environ 1 pce d'épaisseur)
2 cuil. à thé d'oignon vert émincé
1 cuil. à table de persil haché
1 cuil. à table de jus de citron
1/2 tasse de mayonnaise
1/3 tasse d'amandes non blanchies, hachées fin.
Amandes entières en garniture

Essuyer les tranches de poisson frais avec un linge humide. Si le saumon est congelé, ne pas le décongeler. Placer les darnes sur une marguerite (ou autre grille à vapeur) légèrement graissée. Dans la casserole à étuver, mettre 2 pouces d'eau et amener à ébullition rapide. Déposer alors le saumon et bien fermer. Cuire à la vapeur en calculant 10 minutes par pouce pour le poisson frais et 20 minutes par pouce pour le poisson congelé (ou jusqu'à ce que la chair cède à la pression d'une fourchette). Transférer le saumon sur un plat à servir

réchauffé. Mélanger tous les ingrédients sauf les amandes entières et napper les darnes chaudes de cette sauce. Garnier d'amandes et servir de suite.

Darnes de flétan en sauce chinoise

1-1/2 livre de darnes de flétan de C.B. (d'environ 1 pce d'épaisseur)
2 cuil. à table de sherry sec
2 cuil. à table de jus de citron
2 cuil. à table de sauce soja
2 cuil. à table d'huile à salade
1 cuil. à thé de sel
1/2 cuil. à thé de poivre
1/2 cuil. à thé de gingembre moulu
2 ciboules (ou oignons verts) en morceaux

Remplir d'eau la casserole à étuver, jusqu'à 1-1/2 pouce sous la grille. Amener à ébullition rapide. Pendant ce temps, essuyer le flétan frais avec un linge humide. S'il est congelé, ne pas le décongeler. Poser le poisson sur un grand morceau de feuille d'aluminium double épaisseur. Retourner le bord tout autour de cette feuille pour former un contenant où l'on pourra déposer plus tard les ingrédients liquides de la sauce. Déposer sur la mar-

guerite ou grille à vapeur. Mélanger tous les ingrédients et verser sur le poisson. Bien couvrir. Faire étuver le poisson frais 15 minutes, et 25 minutes le

flétan congelé (ou jusqu'à ce que le poisson se laisse défaire facilement à la fourchette). Arroser le poisson de temps à autre avec la sauce, pendant la cuisson.

POUDING AU RIZ A L'ERABLE MERINGUE

1/2 tasse de riz
2 tasses de lait
1/2 c. à thé de sel
2 oeufs
1/2 tasse de sirop d'érable
1/4 tasse de sirop d'érable (pour meringue)

Faites cuire le riz au bain-marie avec le lait et le sel. Ajoutez les jaunes d'oeufs et le sirop d'érable, en ayant soin de réchauffer un peu les oeufs avant de les ajouter dans le liquide chaud. Faites cuire à peu près 5 à 8 minutes jusqu'à épaississement. Versez dans un plat qui va au four. Montez les blancs d'oeufs en neige, ajoutez le sirop d'érable lentement et continuez à battre jusqu'à ce qu'ils soient fermes. Couvrez le pouding avec cette meringue et faites cuire à four lent (325 degrés F.), environ 20 minutes.

CARRÉS A L'ERABLE

1/2 tasse de beurre
1 tasse de sucre d'érable granulé ou râpé
2 oeufs
2 tasses de farine
1/2 tasse de raisins
1/2 tasse de noix
1 c. à thé de cannelle
1/2 c. à thé de clou de girofle
1 c. à table de crème épaisse

Défaites le beurre en crème, ajoutez le sucre d'érable (3/4 tasse) et les oeufs bien battus. Faites entrer la farine tamisée avec le sel. Ajoutez les amandes et les raisins. Graissez un moule, étendez la pâte à 3/4 de pouce d'épaisseur. Mélangez le reste du sucre d'érable (1/4) avec la cannelle et le clou de girofle, délayez avec la crème. Étendez cette dernière préparation sur la première. Faites cuire au four de 350 degrés F., 15 à 20 minutes. Coupez en carrés.

Gratin de Saumon et Nouilles

pour 3 ou 4 personnes

1 cuil. table d'huile végétale
1/2 oignon, haché
2 cuil. table de farine
1/4 cuil. thé de poudre de cari
1 cuil. thé de sel
1/8 cuil. thé de poivre
1 tasse de lait
2 cuil. table de persil haché
1/2 tasse de pois verts congelés
1/2 tasse de carottes en dés, cuites
2 tasses de nouilles cuites
2 beilles (7-3/4 oz/220g chacune) ou 1 beille (15-1/2 oz/440g) de saumon de C.B.
1/2 tasse de chapelure
1/4 tasse de fromage parmesan râpé
2 cuil. table de beurre ou margarine

Faire revenir l'oignon dans l'huile. Ajouter farine et assaisonnements et brasser pour bien mélanger. Ajouter graduellement le lait, en remuant constamment, jusqu'à ce que le mélange devienne lisse et homogène. Mettre de côté. Mélanger persil, carottes et pois. Garnir le fond d'une cocotte de 2 pintes, graissée, d'une couche uniforme de nouilles cuites. Faire une couche de légumes sur le dessus des nouilles.

Défaire le saumon et le déposer en une troisième couche, mettant le jus avec. Verser la sauce blanche sur le tout. Saupoudrer de chapelure et fromage. Parsemer de noisettes de beurre. Cuire 30 minutes au four de 375 degrés F.

BUFFET NICOLE Enrg.
Tous genres de réceptions
AUSSI PREPARATION SANS SERVICE
39, RUE ARCHAMBAULT, REPENTIGNY
581-0132
Gérard Bélanger, propriétaire

FAITES NETTOYER CHEZ
VIC
588-5566

Avant de faire vos achats

CONSULTEZ UN SPECIALISTE
En décoration

Spécialités:
Draperies et valences,
couvre-lits, stores,
(tissu de haute qualité)



Tapis (100% nylon,
laine Shag, etc.)

Tapisserie Service à domicile
Estimation gratuite

Creation Maurice Décor

88 CURE MARTINEAU, REPENTIGNY

581-9294

	LE CAPRICORNE (du 22 décembre au 20 janvier)	Affaires: un bénéfice pourrait passer à l'as. Amours: tension passagère dans les ménages. Santé: morsures canines. Personnes âgées: on retrouvera ses pénates avec plaisir.
	LE VERSEAU (du 21 janvier au 19 février)	Affaires: ne perdez pas de vue l'évolution du marché. Amours: peu ardentes, parfois même refroidies. Santé: bonne. Personnes âgées: rendez la visite qui vous a été faite.
	LES POISSONS (du 20 février au 20 mars)	Affaires: on peut apprendre à réussir. Amours: le premier Décan est bien mal aspecté. Santé: mal de mer ou de montagne. Personnes âgées: la sieste vous sied. Votre jour: dimanche.
	LE BELIER (du 21 mars au 20 avril)	Affaires: un concurrent se permet de vous provoquer, réagissez. Amours: d'une lenteur désespérante. Santé: les nerfs sont fatigués. Personnes âgées: insistez fermement.
	LE TAUREAU (du 21 avril au 20 mai)	Affaires: des notes en retard pourraient vous surprendre. Amours: le coeur parle dans le troisième Décan. Santé: satisfaisante. Personnes âgées: on vous prendra comme arbitre.
	LES GEMEAUX (du 21 mai au 21 juin)	Affaires: préparez minutieusement un nouveau bon en avant. Amours: c'est la voix du bien-aimé... Santé: une hygiène très stricte. Personnes âgées: tristesse vague. Jeunes: bon tonus.
	CANCER (du 22 juin au 22 juillet)	Affaires: ne vous éloignez pas de votre lieu de travail. Amours: un bonheur tout à fait certain. Santé: moyenne. Personnes âgées: on vous sourira beaucoup. Jeunes: n'y pensez plus.
	LE LION (du 23 juillet au 23 août)	Affaires: bonne ambiance, mais difficulté de concentration. Amours: vous caresserez son manteau. Santé: les jambes sont menacées. Personnes âgées: montez avec lenteur. Jeunes: études bien aspectées.
	LA VIERGE (du 24 août au 22 septembre)	Affaires: des assurances parviendront d'où on ne les attendait pas. Amours: poésie pure. Santé: nombreux zonages. Personnes âgées: atmosphère assez lourde. Jeunes: allez de l'avant.
	LA BALANCE (du 23 septembre au 22 octobre)	Affaires: matinée très déconcertante, pas nécessairement négative. Amours: très protégées. Santé: excellente. Personnes âgées: vous pourrez rire un peu. Jeunes: soirée ridicule.
	LE SCORPION (du 23 octobre au 22 novembre)	Affaires: une personne particulièrement habile tentera de vous convaincre. Amours: risques de séparations. Santé: à surveiller. Personnes âgées: matin dynamique. Jeunes: une désillusion.
	LE SAGITTAIRE (du 23 novembre au 21 décembre)	Possibilité d'heureuses trouvailles pour les collectionneurs. Vous regretterez de n'avoir pas conservé une mèche de cheveux de l'être aimé. La soirée devra être écourtée. Mesurez vos paroles.

Malgré cinquante ans de tourisme croissant, le Parc National Kruger garde sa beauté naturelle

Ainsi s'appelle le plus grand camp de séjour du parc national Kruger; il a été nommé en l'honneur du premier conservateur du parc, James Stevenson-Hamilton, homme qui voua 40 années de son existence à travailler dans la brousse pour préserver les animaux et leur environnement particulier des déprédations de l'homme.

Skukuza, parole voulant dire "l'homme qui change tout" est le nom dont les membres des tribus du bushveld à l'est du Transvaal avait baptisé le colonel Stevenson-Hamilton, mort en 1927 à l'âge de 90 ans. Le camp, qui sert également de centre administratif du parc Kruger, se trouve en bordure du fleuve Sabi. Il peut loger 600 visiteurs dans des cottages familiaux confortables, des rondavels indépendants et des cabanes ordinaires et a aussi un terrain de camping et de roulottes. Un magasin vendant presque tout ce qu'un touriste peut désirer se trouve dans un grand

bâtiment de pierre à toit de chaume, ainsi qu'un restaurant surplombant la rivière. Parmi les autres installations à la disposition des visiteurs se trouvent un bureau de poste, un poste de police et un garage complètement équipé.

Des routes (certaines pavées, d'autres de gravier) rayonnent dans toutes les directions à partir du Skukuza pour aboutir aux 14 autres camps de séjour du parc Kruger en se frayant un chemin à travers le bushveld. Toute la région est recouverte d'arbres et de buissons comprenant des espèces telles que figuiers sauvages, espèces d'arbres "sauvages" et arbres marula dont le fruit est très recherché par les éléphants.

La brousse abrite les mammifères, les oiseaux et les reptiles qui ont fait la réputation du parc. Lions, éléphants, girafes, hippopotames, crocodiles, zèbres et plusieurs espèces différentes d'antilopes ne forment qu'une petite partie des animaux qu'on peut ad-

mirer au cours d'une randonnée d'une journée.

Pour dépister tous ces animaux sauvages, il faut aussi avoir la vue perçante et de la chance, bien entendu. Les oiseaux sont tout aussi nombreux.

Il semble incroyable qu'il n'y a que 50 ans que les premiers touristes ont fait leur apparition dans le parc Kruger. En 1927, trois voitures franchirent le portail, chacune portant un groupe de néophytes pas très rassurés. L'année d'après, le parc comptait 850 visiteurs et depuis sa popularité est allée croissant. En 1975, on enregistrait plus de 370,000 visiteurs, dont un grand nombre d'outre-mer. Malgré le grand succès du parc, il a réussi à demeurer presque tout à fait libre de commercialisation et de déprédation.

Quelques statistiques intéressantes sur le parc national Kruger: il occupe un territoire de 19,010 kilomètres carrés ou 7,340 milles carrés, c'est-à-dire presque aussi grand que le

lac Ontario. La barrière de 1.8 mètre (5.9 pieds) dont il est entouré comprend 1,900 km (1,180 milles) de câbles et 9,500 km (5,900 milles) de fil barbelé.

La population du parc s'établit comme suit pour les animaux les plus importants: 153,000 impalas, 24,200 buffles, 15,700 zè-

bres, 9,360 gnous bleus, 8,700 koudous, 7,408 éléphants, 4,185 girafes, 3,220 kobs à croissant, 2,288 hippopotames, 1,500 lions, 1,105 oryxes, 640 damalisques, plus de 500 rhinocéros blancs, 425 élans, 300 léopards, 295 antilopes rouannes, 250 guépards et 130 rhinocéros noirs. Il n'y

a pas de springboks dans le parc.

Pour plus de renseignements sur les visites au parc national Kruger, ainsi que les prix, s'adresser au Canada à la Corporation du tourisme sud-africain, 20 Eglinton Avenue West, Toronto, M4R 1K8.

Agence de Voyages Robillard - Martin inc.



POUR VOTRE PLACE AU SOLEIL

585-2854

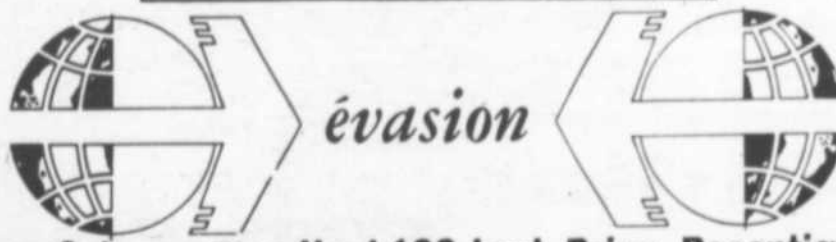
VOS CONSEILLERES



Réjeanne Martin, prop.

Monique Robillard prop.

Irène Gagné



Les Galeries Rive Nord, 100 boul. Brien, Repentigny

SITUÉ ENTRE LES MAGASINS LAURA SECORD ET DOMINION
No de permis 75-01-50564

BOUTIQUE YOLANDE
214 Notre-Dame,
Repentigny 581-2194

GRANDE VENTE
DE LIQUIDATION
50% D'ESCOMPTE
Tout doit être vendu

Pour
toutes les occasions



offrez un magnifique
panier de fruits
création du Super Marché Deslauriers

BOEUF
RUBAN ROUGE,
CAT A-1

Le supermarché des aubaines

BOEUF
POUR
CONGELATEUR

DERRIERE DE BOEUF

160 LBS ET PLUS
DEPECER ET EMBALLER
CAT A-1 A-2 RUBAN ROUGE **\$1⁰⁸ LB**

LONGE DE BOEUF

30 A 40 LBS
CAT A-1 A-2
RUBAN ROUGE **\$1⁴⁸ LB**

BOEUF HACHE

MI-MAIGRE
SAC POLY 10 LB **\$7.⁸⁹ LE SAC**

MARGARINE

"LA QUEBECOISE"
DURE **39¢ LB**

**SUPER
MARCHÉ**

DESLAURIERS

**MINI
CENTRE**

(angle Lefrançois et Notre-Dame)

Cartes professionnelles

FOREST & RENAUD AVOCATS

155, rue Notre-Dame, Suite 3
Place Repentigny
Repentigny, P.Q.
Tél: (514) 581-3250

Heures de bureau
lundi au vendredi 9 hres à 17 hres
19 hres à 21 hres
Sauf le Vendredi soir

DUPUIS, DUVAL & ROUSSEAU Avocats-Procureurs

Jacques Y. Dupuis, B.A.B.C.L.
Michel Duval, B.A.L.L.L.
Pierre N. Rousseau, D.E.C.L.L.L.
Bureau: tous les jours: 9h a.m. à 5h p.m.
Lundi et mardi soir 7h 30 à 9h.
581-5050
522 Notre-Dame, Repentigny 581-2702

pierre j. gendron AVOCAT

45 boulevard Industriel
Repentigny, Qué. Tél: 585-1250

CLAUDE SAVOIE AVOCAT ET PROCUREUR

215, rue Notre-Dame REPENTIGNY, Qué.
Suite 202 585-2605 J6A 2R4

TRUDEL, FONTAINE, ROY & LAPORTE AVOCATS

386 boul. Manseau, Joliette, J6E 3E1,
Bureau à l'Épiphanie
92 Des Sulpiciens (face au Collège)
588-2510
CLEMENT TRUDEL
ANDRE FONTAINE
ANDRE ROY JOLIETTE: 753-7479-70
JEAN ROBERT LAPORTE MONTREAL: 539-5559

GILLES THOUIN AVOCAT

577 Notre-Dame
Suite 250 Repentigny (Sur rendez-vous) Bureau
585-2560

JACQUES CYR, LL.L. PIERRE DESROCHERS, LL.L. AVOCATS LAWYERS 645-9259

11920 est. rue Notre-Dame HEURES D'AFFAIRES
suite 210 9 à 5 du lundi au vendredi
Pointe-aux-Trembles 7 à 9 du lundi au jeudi

ME LOUISE LORTIE LL.L., D.D.N. 184, boul. Iberville, Repentigny. 581-0549 NOTAIRE

BERTRAND ALLARD B.A., LL.L. REPENTIGNY ST-PAUL L'ERMITE L'ASSOMPTION 589 3133 NOTAIRE

CLOSSEY & GRAVEL NOTAIRES

487, rue Notre-Dame, Repentigny. 581-5720

Me YVAN PELLETIER LL.L.

Notaire et Conseiller Juridique
45 boul. Industriel no 208
Repentigny
585-1840

MICHEL GRANGER OPTOMETRISTE

172, rue Notre-Dame, Repentigny, (2ème étage)
581-8700

JEAN JACQUES MANDEVILLE OPTOMETRISTE

POUR RENDEZ-VOUS APPELER
ENTRE 2 hres et 5 hres p.m.
CENTRE PROFESSIONNEL L'ASSOMPTION
180 Notre-Dame 589-4484

MICHEL BONIN OPTOMETRISTE

520, Notre-Dame, Centre Médical, Repentigny.
585-1620

Marcoux, Adam, Gagnon & Associés

COMPTABLES AGREES

172 NOTRE-DAME, REPENTIGNY,
QUEBEC, J6A 2P8
CHAMBRE 201 TELEPHONE: (514) 585-0872

HAREL, ROULEAU, VILLENEUVE COMPTABLES AGREES

REPENTIGNY 581-8654
MONTREAL 849-8001
522 Notre-Dame, Repentigny

215 Notre-Dame Repentigny 581-0749 ROBILLARD, DUMAS ET ASSOCIES,

Comptables agréés
Jacques Robillard, Michel Dumas, L.S.C.,
C.A. C.A.

LABELLE, RACICOT & ASSOCIES C.A.

Comptables agréés
Jean-R. Labelle, L'Assomption:
B.A., L.S.C., C.A. 157, rue Saint-Joseph.
Tél.: 581-5611
Roger Racicot, L'Épiphanie:
L.S.C., C.A. 29 rue de l'Église.
588-2223 581-1331



Lamothe
Caza
Comtois
Gariépy

15, rue Notre-Dame
Repentigny, Qué
J6A 2N8
(514) 581-8070

INGENIEURS
CONSEILS

Génie municipal
Fondations et Charpente
Mécanique et Electricité

GERARD LAROSE

INGENIEUR CONSEIL
ARPEUTEUR GEOMETRE

487 rue Notre-Dame
REPENTIGNY 581-4846
J6A 2T6 rés: 722-3662

Les Ingénieurs Conseils
Leroux, Leroux, Nantel, Papin
Les Estimateurs professionnels
Leroux, Beaudry, Picard & Associés
110, Place Crémazie, suite 220 384-1220

Jacques HEBERT Architecte

307, rue Lemire, J6A 5N2
REPENTIGNY, Qué. Bur. 585-1817.

PIERRE LACAS

Arpenteur-géomètre

3100 boul. Mascouche,
Mascouche

474-2426

Sur rendez-vous Tél.: 585-1121

CENTRE CHIROPATRIQUE LE GARDEUR

Dr D. CARIGNAN, D.C. 45, Boul. Industriel
Dr P. DES RUISSEUX, D.C. Suite 212
Repentigny, Qué.

DR ROBERT M. VENDITTOLI

Chiropraticien

86, CHERRIER, REPENTIGNY.
581-9292

Dr. Michel Venne

MEDECIN VETERINAIRE

157 Marguerite Bourgeois l'Assomption
589-3533 sur rendez-vous

R. VILLENEUVE

PODIATRE

HEURES DE VISITE

Lun. - Jeu. - Ven. 7 hres à 10h.30 p.m.
Lun. - Mar. - Jeu. - Ven. 9h.30 à 4h.30

285, IBERVILLE REPENTIGNY RENDEZ-VOUS
581-9703

DOCTEUR FRANÇOIS DUVAL

Chirurgien dentiste
Dental surgeon

529 RUE NOTRE-DAME REPENTIGNY
581-1220

Chirurgiens-Dentistes

DR YVES MESSIER 581-4190

DR CLEMENT RIVEST 581-8120

DR JEAN-GUY THERIAULT 581-4342

CENTRE PROFESSIONNEL NOTRE-DAME
172, rue Notre-Dame, Repentigny.

585-1582

Dr Guy Rostenne

CHIRURGIEN - DENTISTE

CLINIQUE MEDICALE
370, RUE LACOMBE
ST-PAUL-L'ERMITE

BUR.: 8h.00 A.M.
à 9h.00 P.M.

ANDRE BEAULIEU, T.D.C. DENTUROLOGISTE

529, Notre-Dame, Repentigny
CLINIQUE DENTAIRE
Sur rendez-vous 581-9226



ROBERT LAFERRIERE

Denturologiste Sur rendez-vous

171, Dorval, L'Assomption, Qué.

DR J.-P. FOREST GYNECOLOGUE

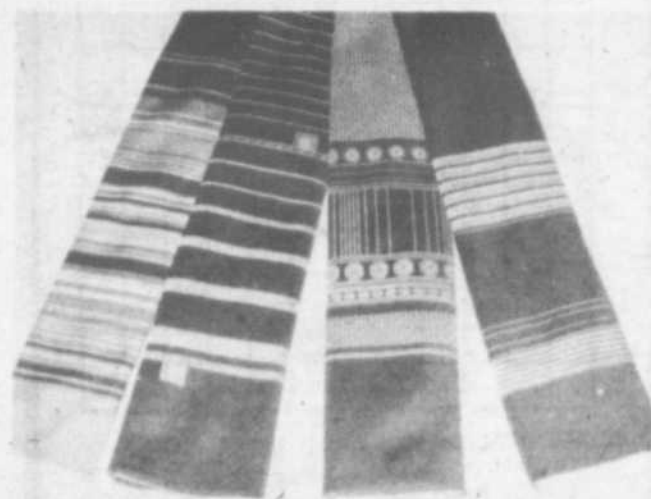
616 boul. L'Ange-Gardien L'Assomption
Sur rendez-vous le mardi 589-4167

GERARD BOURBONNIERE OPTICIEN D'ORDONNANCE DIPLOME

Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi, 1h. p.m. à 5h. p.m.
470 St-François, Repentigny 581-2356

Avec la mode printanière

Oserez-vous porter la cravate à bout carré?



Dans l'extraordinaire collection de styles à bout carré, on remarque beaucoup de rayures, mais avec quel jeu exceptionnel on les présente - jeu de dessins et de coloris!

Dans la vie d'un homme, que de temps passé avec la cravate au cou! Si tout-petit, il se laissait docilement imposer le choix des cravates que maman lui achetait ou qu'on lui donnait en cadeau, plus vieux il réalise qu'il a enfin son mot à dire pour être chic et mode.

Du moins, est-ce ainsi pour mes frères que j'ai vu grandir, mon père qui s'est raconté et mon mari maintenant tout fier de faire "le difficile" en magasinant non pas les coupes de ses fameuses cravates - parce qu'heureusement pour nos hommes-consommateurs, la taille n'a pas changé dans cet accessoire important (4-1/4"), mais il s'évertue à vraiment rechercher les motifs et couleurs exceptionnels. Et toute la gent masculine de ma connaissance, ayant le moindre souci de son apparence et un petit brin d'orgueil bien placé, agit de la sorte.

Or, il existe des créations exceptionnelles dans ce domaine, si riches en dépit de leur coût raisonnable parce qu'elles valent souvent à leurs porteurs des flatteries plaisantes à s'entendre dire à leur sujet. Ce qui me fait penser que si jamais les hommes s'arrêtaient aux "Lanvin", "Pierre Cardin" ou "Pierre Provenche", leur orgueil de mâle en prendrait son coup! Tout content de se faire dire - plus souvent qu'à son tour - qu'il devrait laisser son veston détaché pour qu'on puisse admirer sa magnifique cravate, monsieur risque de s'enfler un peu la tête.

Jeux

Pour les perplexes ou ceux qui s'interrogent sur les possibilités de jeux d'une cravate digne d'être complimentée avant habit ou chemise pourtant loin d'être laides de nos jours, voici une merveille réalisable avec les collections créées par Parklane sous la griffe d'un Pierre Cardin, d'un Provenche ou d'un Lanvin. Grâce à leur remarquable mélan-

ge de couleurs rendues dans une même cravate, le sexe dit fort peut réussir des agencements d'habit avec chemises dont les couleurs (avant l'adoption de la fameuse cravate) n'auraient jamais permis d'imaginer pouvoir se combiner. C'est là tout un avantage quand on ressent le poids du coût des vêtements, alors que certains chemisiers restaient trop longtemps confinés au tiroir, des habits à leur garde-robe... avant que l'on découvre le moyen de les apparenter.

Pourquoi un tel ravissement devant un bout de tissu noué au cou et appelé cravate? Il faut voir les fascinants motifs imprimés dont certains donnent la riche impression d'un tissage ou d'un relief des plus chics. Quand les tissus (bien souvent de soie importée d'Italie, ou d'acrylique-polyester venant du même endroit mais aussi d'Allemagne et de France) sortent de la manufacture Parklane à Montréal pour y être cousus sous forme de cravates et expédiés aux différents magasins où on les achète à partir de \$7.50 l'unité, plusieurs sont à rayures, version tons dégradés, joliment dessinées à côté d'un dessin géométrique des plus ravissants. Mais on reconnaît aussi les classiques motifs à très petits pois (style tête d'épingle) ou mini dessins de toute sorte.

Domage!

Domage que les illustrations jointes ne soient pas colorées, car ressortiraient ainsi les chauds coloris présentés dans la gamme d'hiver comme du printemps, quoique ceux-ci n'aient pas tellement variés depuis ces dernières saisons et c'est heureux puisqu'ils sont tellement superbes: des bruns, bleus, verts, suivis des pastels populaires avec la venue du printemps. "et si maintenant les teintes sont assez discrètes ou moins vives que certaines gens l'espéraient en regardant les actuels étalages, c'est à cause des habits classiques

souvent et encore rayés", de nous expliquer deux représentants de Parklane, Henri Hurtubise et Charles Lazarus. On se reprend alors avec les sensationnelles gradations de couleur.

Audace et bout carré

Après que des audacieux eurent adopté l'ensemble cravate-pochette pour garnir ou pour convenir aux revers des habits moins larges que ceux des saisons passées, ensemble réalisé dans une soie ou un polyester imprimé en toute légèreté, pourquoi n'oserait-on pas porter l'originale cravate à bout carré, grande nouveauté pour la jeune génération? La largeur de ces créations signées Pierre Cardin et rayées en toute distinction, sont plus étroites que les conceptions ordinaires en pointe (3-1/2" au lieu de 4-1/4"), mais le noeud conserve les mêmes dimensions que les modèles courants.

Bref, si mes ancêtres ont connu cette récompense d'afficher des cravates autrement ternes que celles dont je me faisais idée quand j'étais toute petite et ne pensais nullement à cet item comme à un accessoire véritablement mode, femmes que nous sommes aujourd'hui devenues déplorant qu'ils nous aient caché leur joie perçue à travers la beauté d'une cravate... mais pas d'une simple cravate!

Viviane Simard-Pilotte

A L'ASSOMPTION SEULEMENT

A L'ASSOMPTION SEULEMENT

A L'ASSOMPTION SEULEMENT



LE GIBET
UNISEX

347 L'Ange-Gardien l'Assomption
589-3537

A L'ASSOMPTION SEULEMENT

Meubles de pin solide



FERME LE LUNDI

R. BOUCHER MEUBLES

350, NOTRE-DAME, REPENTIGNY

581-0350

A L'ARTISAN,

la qualité de l'information prime

CARTES D'AFFAIRES

PATENAUDE & MARTEL INC.
Courtiers d'Assurances agréés
155 Place Repentigny, Repentigny
642-1309 581-8825 581-6260

GOUR ASSURANCES INC.
A votre service depuis 1912
143, boul. L'Ange-Gardien 589-3432
C.P. 343 L'Assomption

CLEMENT PHILIBERT & FILS Ass. Ltee
Courtiers en Assurances
Bureau établi à L'Épiphanie depuis 1938
L'ÉPIPHANIE **588-5555**

DUCHARME & LECOURS ENRG.
RENOVATION
- CONSTRUCTION DE TOUT GENRE.
50, RUE BELLEFEUILLE, 581-2816
REPENTIGNY 27, RUE ADRIEN, 581-2537

3 COIFFEUSES A VOTRE DISPOSITION.

SALON AMICAL

FRANCINE RIVEST, PROP.
UN VASTE ASSORTIMENT DE PERRUQUES
ET DE PRODUITS POUR LA COIFFURE.

28, RUE DE L'EGLISE
L'ÉPIPHANIE.



588-3344

L'ASSOMPTION 589-5505

RESIDENCE FUNERAIRE
EDGAR GUILBAULT,
AIR CLIMATISEE.

371 L'ANGE-GARDIEN, SUCCURSALE:
L'ASSOMPTION. LAVALTRIE, 586-1116.



FERNAND THOUIN

ANTIQUAIRE
Achat - Vente - Restauration
243, Point du Jour Nord,
L'Assomption. Tél.: 589-3834.



Roger
Contre
prop.

**Je l'ai trouvé!
Qui?
ROGER CONTRE
Enrg.**

581-9439

GARAGE R. PERREAULT
DEBOSSAGE - PEINTURE
708, RUE PERREAULT, ST-SULPICE
589-5540 rés. **589-3672**

Téléphone: 585-3124.

PENSION BON REPOS
Hébergement pour personnes âgées.

PAUL ET PAULINE DESHARNAIS 1980, Bas L'Assomption
PROPRIETAIRES L'Assomption, Qué.

HOULE CHAUSSURES
R. HOULE, PROP.

**Chaussures pour
toute la famille**

37, RUE
DU COUVENT L'ÉPIPHANIE **588-2466**

PETROLES SONIC



VENTE ET SERVICE
Tél.: 589-5585, 589-4785.
Service de nuit: 589-3921.



**VITRERIE
LE PORTAGE INC.
L'ASSOMPTION
589-4824**

FENETRES ET PORTES D'ALUMINIUM
RENOVATION D'ALUMINIUM VITRES THERMOS
144, POINTE DU JOUR NORD
MARCEL JOBIN, PROP.

REPARATION

SECHEUSES - CUISINIÈRES
- LESSIVEUSES - CONGELATEURS -
LAVE VAISSELLE
- REFRIGERATEURS
- 5 ANS D'EXPERIENCE
- SERVICE A DOMICILE



Nous sommes agent autorisé du
fameux revêtement en acier Stel-
co.

stelco

20 ans de garanti

Nous sommes spécialistes en
décoration extérieure de mai-
sons, portes, fenêtres, couver-
tures, gouttières. Portes-patio
de tous genres.

(Estimation gratuite)

**REVETEMENT
D'ALUMINIUM OU D'ACIER**



B. CARON ALUMINIUM
ENR.

369 BOUL. IBERVILLE, REPENTIGNY BUREAU CHEF
Succursales: Longueuil, Laval, Trois-Rivières, Rivière Du Loup
581-6966 585-1475

SPECIALITE: COMMERCIAL ET RESIDENTIEL
(PROJET DOMICILIAIRE)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

HORIZONTALEMENT

- 1- Organe des végétaux qui fixe la plante dans le sol. -- Consigner par écrit.
- 2- Instrument chirurgical. -- Peu fréquent.
- 3- Germanium. -- Substance osseuse dure. -- Note.
- 4- Donnerai la vie. -- Rivière de France.
- 5- Prénom masculin. -- Préposition. -- Greffe.
- 6- Allez, en latin. -- Tonneau de grandes dimensions.
- 7- Etend. -- Nom donné parfois à l'aurochs.
- 8- Charge d'un âne. -- Notre - Seigneur. -- Expulsion de quelqu'un hors de sa patrie.
- 9- Durillon. -- Ebahira.
- 10- Symbole du tour. -- Taquinée, tourmentée. -- Préposition.
- 11- Ressemblances. -- Personnage représenté dans l'attitude de la prière.
- 12- Fendue légèrement. -- Relatives à l'anus.

VERTICALEMENT

- 1- Ouverture pour faciliter la visite d'un conduit. -- Energique, efficace.
- 2- Espace sablé au

- 3- Ici. -- Reproduire exactement. -- Aluminium.
- 4- Sentiment durable d'hostilité. -- Durée de la vie de l'homme.
- 5- Amas de neige. -- Infinitif. -- Fils de Pandion.
- 6- Unité monétaire divisionnaire du Danemark. -- Greffas.
- 7- Souriant. -- Patrie de la charrie.
- 8- Fondateur de l'Oratoire. -- Conjonction. -- Gaz rare.
- 9- Retranche. -- Fixera les rênes d'un cheval.
- 10- Titane. -- Ce qui se rattache à une chose principale. -- Aluminium.
- 11- Religieux qui vit seul. -- Prénom féminin.
- 12- Femme d'un roi. -- Jeunes végétaux nouvellement plantés.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
M I S E R I C O R D I A
A P P A R A I S
R E M I S S E D R E S
I A E S E R E M I T E
M A R M A I T E F U
S A I S F U R I E
C E S T I N R E M P
E L L E P A R D E E
R E F L E T A I E M U
I S E R A V E R A I S
V E T E R A M O N S
A K A I S I E R T H I S I E



**Votre Fleuriste
pour toutes
occasions**

427 NOTRE-DAME,
REPENTIGNY
581-2759

EMBELLISSEZ VOTRE MAISON
J. Noël Céramique Enrg.

177, 100 AVENUE,
POINTE-AUX-TREMBLES
642-7267

RENOVATION, SALLE DE
BAIN, PLANCHER
DE CUISINE, PATIO.

L'ECOLE DE VOTRE REGION
école de conduite
Claude St'Amour
Cours à partir de \$80.
REPENTIGNY 585-1660

COURS THEORIQUE ET PRATIQUE
669 Notre-Dame suite 203

Une bonne chose: le culte de la culture des grains

La culture des grains au Québec a une histoire. C'est du moins l'impression qu'on ressent suite à la lecture d'une étude réalisée par l'économiste Jacques Lebeau, d'Agriculture Canada, touchant ce secteur vital de l'agriculture moderne. M. Lebeau nous montre, entre autres, comment la production et la consommation québécoise de grains ont évolué depuis une trentaine d'années.

Ainsi, de 1941 à 1973, la consommation totale de grains par les animaux a

augmenté de 58.5% au Québec: de 28.5% dans le cas des polygastrides (bovins et moutons) et de 120% dans celui des monogastrides (porcs et volailles).

En ce qui concerne les polygastrides, cette augmentation a surtout permis d'accroître sensiblement le rendement moyen des bovins laitiers et d'augmenter le nombre de têtes de bovins de boucherie. Quant aux monogastrides, l'accroissement de la consommation de grains s'est traduit par une productivité

beaucoup plus grande dans les secteurs du porc, de la chair de volaille et des oeufs. Il est à noter que pendant cette période la consommation des veaux et des ovins a diminué de 17%, alors que dans le secteur de la chair de volaille elle a augmenté de 1071%.

De 1941 à 1973, le Québec a accru sa production de grains d'environ 15%, principalement grâce à la culture du maïs fourrage et, plus récemment, du maïs grain. Cependant, la production de céréales fourragères a diminué de 32%.

Les superficies cultivées entre 1969 et 1973 sont en moyenne de: 730,000 acres d'avoine; 118,080 de grains mélangés; 105,120 de maïs-grain; 38,180 d'orge; 36,760

de blé; 128,440 de maïs fourrage; 2,750,600 de foin et 1,857,400 en pâturages. Ce qui représente une superficie totale de 5,764,580 acres et une production de 828,077 tonnes de grains, 1,599,200 d'ensilage de maïs et 5,410,400 de foin. Soit 37% des besoins des agriculteurs québécois.

M. Lebeau insiste sur la nécessité d'accroître les rendements des grains cultivés, voire même les superficies. Il souligne également la rentabilité de ce choix et les avantages qu'il procure face aux sources actuelles d'approvisionnement.

"Bien que les sols québécois aient besoin d'être fertilisés à des degrés divers

suivant leurs caractéristiques pédologiques et leur localisation géographique, il est intéressant de constater que les rendements céréaliers peuvent économiquement être doublés tout en restant en deça du potentiel biologique des espèces étudiées.

"Nos productions végétales ont toujours été en grande partie extensives, ce qui s'est traduit par une monopolisation des sols fertiles pour les productions fourragères (foin, ensilage, pâturage) et a laissé très peu de place aux productions céréalières et de maïs. Il y a maintenant lieu d'augmenter les rendements moyens et la qualité nutritive de nos grains", de conclure M. Lebeau.

(suite de la page 31)

recours à un ensemble de cinq symboles de base qui désignent le lavage, le blanchissage, le séchage, le repassage et le nettoyage à sec associés aux trois couleurs des feux de circulation.

...Le rouge indique que ce processus ne doit pas être utilisé, le jaune qu'il peut l'être en faisant attention, et le vert qu'il peut l'être sans hésitation. Le programme comporte des symboles complémentaires qui indiquent des éléments comme la température de l'eau ou du fer à repasser et la méthode de séchage. Lorsqu'ils sont utilisés ces symboles figurent sur des étiquettes fixées de manière permanente sur le produit textile afin que le consommateur ne puisse jamais avoir de doute quant au mode d'entretien adéquat.

L'ARTISAN

**SATISFAIT A LA FOIS
LES GOÛTS
DE L'ANNONCEUR
ET DU LECTEUR!**

CHARME
D'AUTREFOIS
DANS UN DECOR
D'AUJOURD'HUI!



Meubles fabriqués
par des artisans

DEPOSITAIRE DES MARQUES

• THIBAUT • ROXTON • VILLAGEOIS • VIC CRAFT • MASKINONGE • DROUIN • DECOR HOME • J.S.P. • ROUGIER • YUGO • SINDA • DE CHATELAINE • BERGERON • SINGER • CIMON • VICTORIAVILLE • AVA • POITRAS • MATELASSUPREME SINGER

SERVICE DE
DECORATEUR

**FOYER
CANADIEN**

Gilles Cardinal Inc.
29 Boul. JEAN-TALON
(près rue Notre-Dame)

FERME
LE MERCREDI

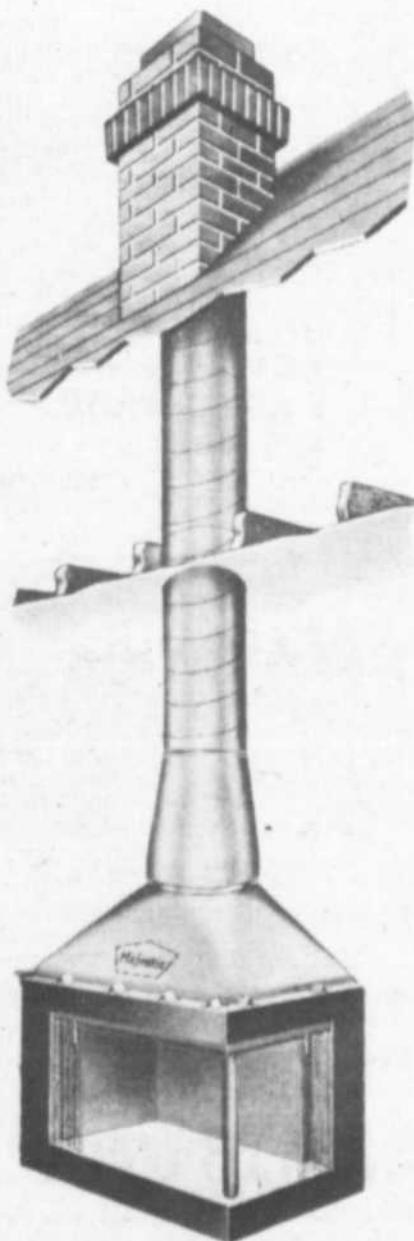
REPENTIGNY

UN MILLE DU
PONT LE GARDEUR

581-3264

Notre nom dit tout...

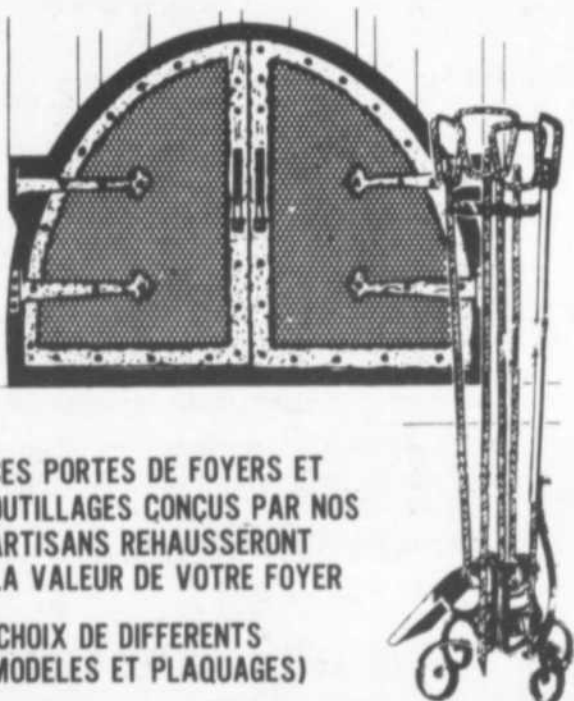
*Le plus grand choix de foyers
et d'accessoires de foyers.*



Disponible en 28", 36", 42"

**ESTIMATION
GRATUITE A DOMICILE**

COMMANDEZ DES MAINTENANT



CES PORTES DE FOYERS ET
OUTILLAGES CONCUS PAR NOS
ARTISANS REHAUSSERONT
LA VALEUR DE VOTRE FOYER

(CHOIX DE DIFFERENTS
MODELES ET PLAQUAGES)



AUSSI 7 AUTRES MODELES EN MAGASIN



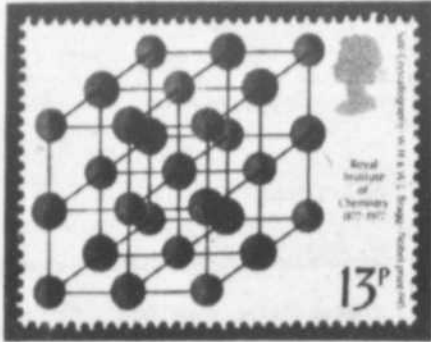
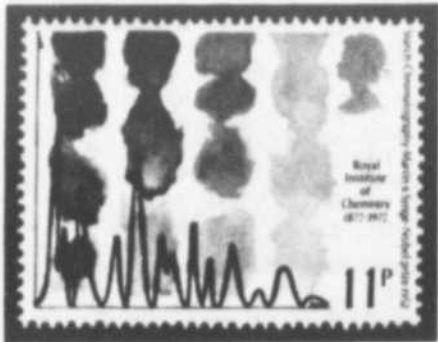
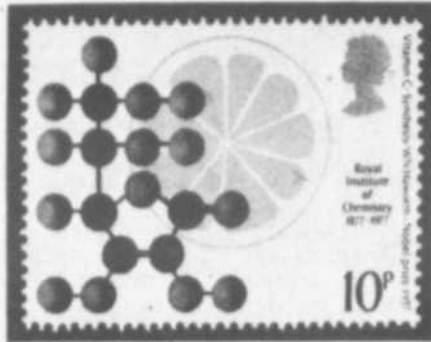
Pour votre foyer, voyez des spécialistes

Boutique tout feu tout flamme

PLACE MARINA 60 AQUEDUC
(ANGLE NOTRE-DAME) REPENTIGNY

585-0633

Découvertes au bénéfice de l'humanité



British Achievement in Chemistry 1977

CHARCUTERIE MARINA
Place Marina Ouvert tous les jours de 8h a.m. à 11h p.m. 581-0942
60, RUE AQUEDUC

Pas nécessaire d'aller à Montréal pour acheter des produits d'importations italiennes. La charcuterie Marina a ce qu'il vous faut.

ET PATES DE TOUTES SORTES ETC.

VOUS TROUVEREZ CHAQUE JOUR DU PAIN FRAIS
ET DES PATISSERIES FRANCAISES.
UNE LIGNE COMPLETE DE PRODUITS IMPORTES D'EUROPE
AINSI QUE DES PRODUITS LOCAUX ET DES PRIX INCOMPARABLES.

Le monde est meilleur à présent, grâce aux découvertes scientifiques et technologiques faites depuis le commencement de notre siècle, et les Postes britanniques vont rendre hommage à l'oeuvre de pionnier de six savants britanniques lauréats des Prix Nobel. Il sera émis une série de quatre timbres à l'occasion du centenaire du Royal Institute of Chemistry, le 2 mars.

Un an avant sa mort, en 1896, le chimiste suédois, Alfred Nobel, fit son testament par lequel il prit des dispositions pour que la majeure partie de sa succession fût investie et que le revenu fût "distribué annuellement sous forme de prix à ceux qui, dans le courant de l'année précédente, eurent rendu le plus grand service à l'humanité".

Les Postes britanniques lanceront ces timbres dans les valeurs de 8-1/2p, 10p, 11p et 13p. Ils sont l'oeuvre de M. Jerzy Karo, chef de la Graphique à l'Ecole polytechnique de la ville de Leicester. Ce sont les premiers timbres qu'il ait dessinés.

Le timbre de 8-1/2p rend hommage à l'oeuvre de Sir Derek Harold Richard Barton, né en 1918 dans le Kent. Ses travaux portaient l'étude de la structure tridimensionnelle des molécules complexes, ce qui conduisit à la production de substances naturelles dans le laboratoire. Le prix Nobel fut décerné à Sir Derek en 1969. Ce timbre représente le diagramme de la partie centrale de la structure chimique d'un stéroïde sur un fond de produits pharmaceutiques et d'instruments.

Sir Norman Haworth - né dans le Lancashire en 1883 - reçut le prix Nobel en 1937

pour ses travaux sur l'étude des hydrates de carbone et de la vitamine C. Il découvrit qu'une vitamine synthétique, identique à celle qui se trouve dans les agrumes, pouvait être produite par l'homme. Sur le timbre de 10p, l'oeuvre de Sir Norman est évoquée par le dessin représentant la structure moléculaire de la vitamine C ainsi qu'une tranche d'orange.

La chromatographie est le moyen par lequel les composants d'un gaz ou d'un liquide peuvent être séparés, identifiés et mesurés, chacun d'eux étant absorbé à une vitesse différente par une autre substance. Cette technique fut découverte par les professeurs A.J.P. Martin, né à Londres en 1910, et R.L.M. Synge, né à Liverpool en 1914, et elle leur valut le prix Nobel en 1952. Le dessin du timbre illustre le genre de séparation produit par la chromatographie lorsqu'on l'utilise sur un papier différent, ainsi que le tracé indiquant les différentes substances d'un mélange après qu'elles ont été séparées par le procédé de chromatographie.

Le dernier timbre de la série rend hommage à Sir William Bragg collaborant avec son fils Sir Lawrence Bragg. Sir William naquit dans le Cumberland en 1862 et son fils naquit en Australie en 1890. Il leur fut décerné le prix Nobel en 1915 pour leur étude de la radiographie des cristaux. Le timbre de 13p représente le modèle chimique d'un cristal de sel.

Des émissions précédentes de timbres ont rendu hommage à la science et à la technologie britannique. En 1966, il fut émis quatre timbres représentant divers

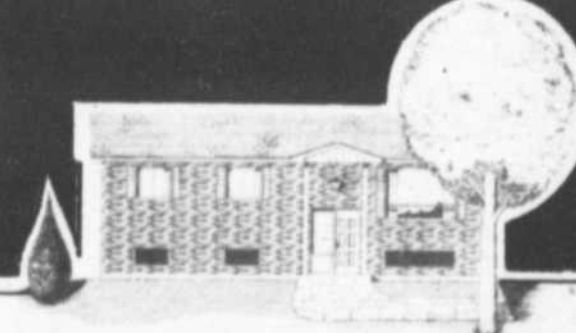
aspects de la vie où la technologie britannique a joué le plus grand rôle: le radiotélescope de Jodrell Band, les automobiles britanniques, l'hovercraft et le réacteur nucléaire de Windscale.

L'année suivante, quatre autres timbres furent lancés. Ils illustraient un écran de radar; la découverte de la pénicilline représentée par une moisissure de pénicillium; le perfectionnement du moteur à réaction et de la télévision.

Le développement de la radio-diffusion et de la télévision en couleurs étaient les sujets de quatre timbres émis en 1972 pour marquer le 75ème anniversaire des expériences de Marconi et de Kemp en fait de radiophonie et le 50ème anniversaire des transmissions quotidiennes par la British Broadcasting Corporation.

Les communications ont joué un rôle fort important dans le développement de la civilisation, et d'autres séries de timbres britanniques ont rendu hommage aux communications dans le domaine des transports. En 1975, on célébra 150 ans de chemins de fer par l'émission de quatre timbres et le premier vol de Concorde fut commémoré en 1969 par une série de timbres. L'année dernière, quatre timbres furent lancés pour marquer les cent années qui se sont écoulées depuis la première transmission téléphonique.

Tous ces timbres commémorent les pionniers qui ont aidé leur prochain à jouir d'un niveau de vie plus élevé, bien qu'il soit ironique que Nobel lui-même soit renommé surtout pour ses travaux sur les explosifs.



DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR

INVITATION A TOUS CEUX QUI DESIRENT
POSSEDER LEUR PROPRE DEMEURE

L'achat d'une propriété est un investissement toujours rentable.

Mode de financement facile.

Livraison immédiate si désirée.

**Maison modèle située à 965
Boul. L'Ange-Gardien Nord,
L'Assomption**

**LEFEBVRE
& RONDEAU INC.**

759-0373 759-3595

Une compagnie responsable à votre service

Transmission automatique



REUSINEE - REBUILT

Transmission manuelle

- LE VRAI SPECIALISTE
- REMORQUAGE GRATUIT RAYON 20 MILES
- ESTIMATION ET ESSAIS SUR ROUTE GRATUIT
- SERVICE D'UNE JOURNEE
- GARANTIE DE 6 MOIS 6000 MILES
- TOUTE MARQUE DE VOITURES ET CAMIONS LEGERES
- PRIX FIXE AVANT LES REPARATIONS PAS DE SURPRISES

581-9220

1185, Notre-Dame, Repentigny

Transmission manuelle

HUILE A CHAUFFAGE



thermoshell

MARCEL DESJARDINS
REPRESENTANT

BUS: 353-5330 RES: 354-1653

SHELL CANADA LIMITED

aide-toi shell t'aidera

Modifications touchant la déclaration d'impôt de 1976

Si vous épargnez pour vos "vieux jours" ou encore si vous assumez des frais de garde d'enfants, votre déclaration d'impôt sur le revenu de 1976 vous réserve d'heureuses surprises. En effet, la majorité des contribuables canadiens pourront se prévaloir, cette année encore, de nouvelles déductions ou de montants déductibles accrus. Certaines de ces modifications pourront diminuer votre fardeau fiscal; en voici quelques-unes.

Frais de garde d'enfants

Les mères de famille ainsi que les parents uniques qui oeuvrent sur le marché du travail ont droit, cette année, à des déductions accrues pour les frais de garde d'enfants. Ainsi, la déduction annuelle maximale par enfant est passée de \$500 à \$1,000, le plafond par famille de \$2,000 à \$4,000 et la limite hebdomadaire par enfant pour les frais d'hébergement dans des pensionnats ou colonies de vacances de \$15 à \$30. Les déductions demeurent toutefois assujetties à la limite des deux tiers du revenu gagné par le contribuable. De plus, les contribuables qui reçoivent des allocations de formation des adultes ou qui se consacrent à des recherches pour lesquelles ils reçoivent une bourse ont maintenant droit aux déductions de frais de garde d'enfants à l'égard des périodes visées. Ces mesures a pour effet une épargne nette de \$15 millions pour les familles canadiennes.

Régimes de revenu différé

Le montant maximum des cotisations annuelles à des régimes de retraite qui peut être déduit a été augmenté sensiblement afin de rétablir la valeur réelle des plafonds fixés en 1972 lors de la réforme fiscale.

Ces modifications sont susceptibles de bénéficier à quelque 300,000 contribuables actuellement touchés par les maxima de cotisations à des régimes enregistrés de pension ou d'épargne-retraite et réduiront de \$60 millions les recettes budgétaires.

Le montant maximum annuel que pourra déduire un employé au titre d'un régime enregistré de pension passera de \$2,500 à \$3,500. Les mêmes plafonds s'appliquent aux régimes enregistrés d'épargne-retraite lorsque cet employé est également affilié à un régime de pension, ainsi qu'aux contributions des employeurs aux régimes de participation différée aux bénéfices. Lorsque le bénéficiaire d'un régime enregistré d'épargne-retraite n'est pas membre d'un régime de pension auquel souscrit son employeur, le maximum des cotisations déductibles est porté à \$5,500.

Des modifications sont également prévues dans le cas des cotisations dépassant les maxima admissibles. Ainsi un excédent de moins de \$5,500 pourra être retiré dans les deux années suivantes sans devoir résilier le régime. Les excédents supérieurs à \$5,500 seront quant à eux soumis

à un impôt de 1% par mois tant qu'ils resteront dans le régime.

Il est maintenant possible de transférer les régimes enregistrés d'épargne-logement d'un établissement à un autre. Si un contribuable n'est pas satisfait du taux de rendement obtenu ou qu'il change de lieu de résidence, il peut, sans inconvénient, transférer ses épargnes à un autre établissement.

Déduction pour invalidité

Un contribuable aveugle ou invalide est autorisé en 1976 à déduire \$1,310 de son revenu. Si un contribuable assume l'entretien d'un enfant invalide, il peut déduire cette somme de son revenu en autant qu'il s'agisse d'un parent, d'un grand-parent ou d'un contribuable qui réclame pour l'enfant l'équivalent de l'exemption pour personnes mariées.

Déductions pour frais des contribuables considérés comme résidents

La déduction des frais de garde d'enfants, de scolarité et de déménagement engagés à l'extérieur du pays sont maintenant admissibles pour les Canadiens qui sont en service à l'étranger dans les Forces armées canadiennes, au titre de programmes d'aide ou à des postes diplomatiques et qui sont considérés comme résidents canadiens aux fins de l'impôt.

Simplification de la déclaration d'impôt sur le revenu

Certaines sections de la déclaration d'impôt ont été simplifiées; ainsi, une méthode unique de calcul de chacun des transferts permis entre conjoints a été instaurée. Les déductions admissibles au transfert sont l'exemption en raison d'âge, la déduction pour revenu en intérêts et dividendes, la déduction pour revenu tiré d'une pension, la déduction pour invalidité du conjoint et la déduction relative aux études du conjoint.

Déduction pour frais de subsistance des étudiants

Un contribuable ne peut plus bénéficier de la déduction de \$50 par mois accordée au titre des frais de subsistance d'un étudiant s'il s'agit d'un frère ou d'une soeur étudiant à l'étranger, à moins que l'étudiant n'ait auparavant résidé au Canada. Toutefois, la déduction est permise à l'égard d'un conjoint, d'un enfant ou d'un petit-enfant qui étudie à l'étranger.

Comme l'abattement de \$50 par mois n'est destiné qu'aux étudiants qui poursuivent des études postsecondaires, les déductions relatives à des études secondaires faites dans une université ou un établissement d'enseignement postsecondaire sont maintenant exclues.

Enfin, un certificat d'inscription délivré par l'établissement devra être joint à la déclaration d'impôt. Votre guide d'impôt 1976 vous expliquera en détail la nature de ces changements.

LA MOINS CHÈRE DES PETITES VOITURES POPULAIRES EST ARRIVÉE.



La nouvelle Toyota Canadienne ne coûte que \$3148* ou moins. A ce prix, c'est la moins chère des petites voitures populaires au Canada. C'est dur à battre... mais il n'y a pas que le prix qui compte.

La Toyota Canadienne est vraiment un placement exceptionnel parce qu'elle est équipée pour être capable d'en prendre. Elle a été conçue à la suite de tests rigoureux effectués dans le Grand Nord et dans certaines villes canadiennes par les techniciens de Toyota. Cette voiture a dû affronter quelques-unes des plus mauvaises conditions atmosphériques au monde!

Tous les renseignements que nous avons recueillis nous ont aidés à créer une auto

faite pour se mesurer à nos pires hivers. Et gagner.

La Toyota Canadienne est équipée d'un puissant dégivreur électrique de lunette arrière, d'un étrangleur semi-automatique et manuel, de désembucurs de glaces latérales, d'une chaufferette ultra-puissante, d'une batterie extra-forte, et son ventilateur est contrôlé par eau chaude, ce qui économise de l'essence, assure des démarrages plus rapides et accélère la distribution de la chaleur. De plus, la Toyota Canadienne est spécialement protégée contre la rouille avec ses doublures d'ailes avant en plastique, ses bas de portières plaqués de zinc, ses pièces de moteur résistantes à la corrosion et à l'humidité, etc...

Et la Toyota Canadienne atteint, selon des tests sanctionnés par Transport Canada, 51 milles au gallon sur la grand-

route et 33 milles au gallon en ville. Bien sûr, ces résultats peuvent varier selon les conditions et vos habitudes de conduite.

Par ailleurs, vous trouverez la Canadienne chez plus de 230 concessionnaires Toyota à travers le pays. De plus, notre système d'approvisionnement en pièces par ordinateur assure une distribution rapide et efficace des pièces, et ce presque partout.

La Toyota Canadienne... fruit de recherches approfondies effectuées au Canada. Elle fait maintenant partie de l'éventail de voitures les plus vendues au monde parce qu'elle aussi... est dure à battre!

TOYOTA

LA TOYOTA CANADIENNE. \$3148^{OU MOINS*}

*Ou moins, d'après le prix suggéré par le fabricant. Les taxes, les frais d'immatriculation, de transport et de préparation par le concessionnaire ne sont pas inclus. Si l'on compare son prix à ceux suggérés par les fabricants des dix petites voitures les plus vendues au pays.

BARNABE CAMPBELL AUTO INC.

142 RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY TEL: 581-6430

St-Eustache mène 1-0 dans la série

Repentigny perd le 1er match en supplémentaire

C'est parfois injuste le sport!

Car voyez-vous, dimanche soir dernier à l'arène de St-Eustache devant 1,652 spectateurs entassés presque les uns par-dessus les autres dans les gradins (remarquez que parfois, c'est plaisant), les Olympiques de Repentigny se sont faits couper l'herbe sous les pieds vers la fin du match pour par la suite perdre le premier match de leur série 4 de 7 contre les Patriotes de l'endroit par le pointage

de 5-4... ce qui fait que ce sont les Patriotes qui prennent les devants 1-0.

"Les gars ont pourtant bien travaillé, disait une partisane repentignoise malheureuse à la sortie de l'arène. Oui, il y a si longtemps que les gars n'avaient pas joué un aussi bon match à St-Eustache".

Inspiré à nouveau par leur acrobatique gardien de but Luc Lavallé, les Olympiques ont livré fière bataille aux Patriotes dans leur propre repaire à l'occasion de ce

match initial mais tous les efforts des Repentinois ont été anéanti alors que les Patriotes, tirant de l'arrière 4-3 avec moins de cinq minutes à faire dans le match, ont égalé le compte 4-4 à 15.32 du troisième tiers grâce à un but inscrit par Bernard Creamer, le frère de l'instructeur Pierre Creamer chez les Patriotes.

Après les soixante minutes régulières de jeu, les deux équipes ont fait face au surtemps et ce sont les Patriotes qui furent les plus

veinard alors que Réal Fortin, avec son troisième filet de la soirée, concrétisait le triomphe du St-Eustache dès la troisième minute de jeu de ce premier engagement de surtemps (plus précisément à 2.27).

"Mais ce n'est que partie remise, disait l'optimiste George Nivischuk. Et la série est loin d'être terminée. D'ailleurs, nous avons donné la trouille aux Patriotes. Nous leur avons prouvé que nous étions des adversaires de taille".

Et comment! Toute la soirée, les Olympiques ont lutté avec l'énergie du désespoir et il s'en est fallu de peu que les Repentinois arrachent un premier gain en deux ans sur la petite patinoire des Patriotes.

Les Olympiques ont tout d'abord terminé le premier engagement avec un désavantage de 2-1, puis le deuxième tiers avec un recul de 3-2. Toutefois, c'est lors de la première moitié du dernier vingt que les Olympiques ont donné des sueurs froides aux Patriotes quand Daniel Desjardins ont porté le compte 3-3... avant que Alain Desrosiers donne pour la première fois du match l'avance 4-3 aux Olympiques.

"Que c'est donc malheureux qu'ils aient perdu le match de cette façon", re-



Luc Lavallé (gardien de but de l'équipe) et les Olympiques ont flanqué la trouille aux Patriotes de St-Eustache lors du premier match de la série quatre de sept même les Patriotes ont gagné la partie 5-4 en supplémentaire.

prenait la jeune spectatrice presque aux larmes.

Les Olympiques, reconnus comme de fiers compétiteurs lors des séries éliminatoires, n'ont cependant pas lancé la serviette et il ne faudrait surtout pas que vous manquiez les troisième

me et quatrième match de cette série, matches qui seront disputés jeudi à St-Eustache et vendredi à Repentigny (au moment où vous lirez ces lignes, la deuxième rencontre aura été disputée lundi soir dernier à Repentigny).

Les Industries Repentigny Enrg.,

555 B, Notre-Dame,
Repentigny.

585-2258

**ARMOIRES DE CUISINE,
MEUBLES**

CHOIX DE PLUSIEURS MODELES:

CHENE, FRENE, ORME, NOYER TENDRE, CERISIER, PIN, ETC.

Teinture, installation comprises

Dépanneur BEAUCHEMIN

Pour mieux vous servir

**OUVERT 7 JOURS DE
9h A.M. A 11h P.M.**

CIDRE FROID - BIERE FROIDE

PAINS CANADIENS ET FRANÇAIS FRAIS TOUS LES JOURS.
FRUITS, LEGUMES, VIANDES FROIDES, PRODUITS CONGELES.
RESERVATION DE VOS JOURNAUX ET REVUES

EN SPECIAL

BREUVAGE ALLEN 30 ON. 6 pour **99¢**

**MINI - INTER - SUPER -
CENTRE DE VALIDATION 6/36**

332

**boul. Notre-Dame des Champs
REPENTIGNY**

(Au pied du pont de Charlemagne)

581-2350



loto québec

SPECIAUX DU SAMEDI MATIN

Samedi 12 mars 9h. 15 à midi

SAVON IRISH SPRING

REG.: 39¢

SPECIAL:

5/\$1.00

VAISSELLE, ENSEMBLE

DE 20 PCS

REG.: \$10.97

SPECIAL:

\$6.66

**BAS POUR HOMMES
LOT DE BAS MELANGES**

REG.: JUSQU'A 97¢

SPECIAL:

3/\$1.00

**TERREAU TOUT
USAGE, SAC DE 7 LBS**

REG.: 97¢

SPECIAL:

57¢

PETITS CHANDAILS, MANCHES COURTES

100% NYLON, 2 A 6X

REG.: \$1.17

SPECIAL: 88¢

Zellers

CENTRE D'ACHATS
DOMAINE

GALERIES DE
TERREBONNE

CENTRE D'ACHATS
REPENTIGNY

CARREFOUR DE LA
POINTE
POINTE AUX TREMBLES

Les Jets éliminés

«Sans les blessures, nous aurions battu Montréal-Nord»

C'est tôt que de terminer une saison de hockey le premier mars!

Mais que voulez-vous y faire, il a fallu que les Jets de Pointe-aux-Trembles se frottent aux Étoiles de Montréal-Nord, en première ronde des séries éliminatoires. Et comme les Étoiles sont reconnus pour être l'équipe la plus puissante de la ligue Métropolitaine Junior, les Pointilliers ont rendu l'âme en cinq matches lors d'une série quatre de sept... mais après avoir donné une certaine frousse à leurs adversaires.

"Je vous garantis que les Étoiles n'auraient pas été éliminées si nous n'avions pas subi plusieurs blessures au début de la saison," lançait la semaine l'instructeur des Jets, Roger Picard, satisfait malgré tout.

Les Jets ont bien amorcé cette série lors des deux premiers matches à Montréal-Nord alors qu'ils ont perdu le premier match 7-6 en supplémentaire pour ensuite inscrire un gain de 7-5 à la seconde partie. "Ce relâchement au premier match nous a nui considérablement. Car en réalité, nous aurions dû prendre l'avance 2-0 dans cette série."

Le relâchement au troisième tiers du premier match... et les blessures ont par la suite joué en défaveur des Jets qui ont encaissé des revers aux trois autres parties par des

pointages de 6-5 (en supplémentaire à nouveau), 3-0 et 6-1.

"Comment voulez-vous gagner des matches de hockey quand vos cinq meilleurs joueurs ne jouent pas, pour suivre Picard, écoutez, enlever Lafleur, Shutt, Le-maire, Robinson et Savard au Canadien et confrontez-les dans une série aux Islanders de New York ou encore aux Flyers de Philadelphie et vous verrez que le Canadien ne pourra tenir le coup."

Les Jets, lors des trois derniers matches de cette série, ont joué sans les services de Normand Ladouceur, leur meilleur compteur, Christian Coutu, un joueur d'une grande valeur au centre, Michel Dufort, un ailier foudroyant qui distribue généreusement les coups d'épaule et finalement

Yves Sarazin et Yves Désilets, qui deux défenseurs réguliers de l'équipe... et bien entendu, ils n'ont pu tenir le coup contre des Étoiles voraces au possible.

"Au cours du troisième match de cette série, nous n'aurions jamais accédé à la supplémenaire si nous avions eu ces joueurs réguliers en nos rangs, prétendait Picard. Mais que voulez-vous y faire."

Le sort est jeté et Picard ne peut plus rien y faire car les Jets se retrouvent dans les boules à mites. "Mais malgré tout, je suis fier des gars, lançait Picard. Je suis fier parce que chacun a lutté farouchement et d'ailleurs si les joueurs du Montréal-Nord sont honnêtes, ils vous diront que mes gars leur ont flanqué la trouille".

Club de patinage de vitesse

Le 29 janvier, 1977 avait lieu les compétitions régionales pour la participation aux Jeux du Québec 1977 à Crabtree. Voici les résultats du Club de patin de Vitesse de Repentigny qui est à sa première année dans cette discipline et aussi sa première compétition importante.

Catégorie Midget Mlle Arienne L'Oignon s'est mérité 3 médailles d'or.

Catégorie Bantam, Mlle I-

sabelle L'Oignon s'est mérité 2 médailles d'argent. Catégorie Pee Wee, M. François Demers s'est mérité 2 médailles d'argent ainsi que Pierre Thomas qui lui s'est mérité 2 médailles de bronze.

Nos plus sincères félicitations de la part du Comité et ses Dirigeants dans cette discipline. Notre Club a présentement gagné 12 médailles en compétition, ce qui n'est pas peu dire pour cette année.

G. RATELLE BICYCLES

Dépositaire

C.C.M. PEUGEOT LEADER

281, NOTRE-DAME, REPENTIGNY

581-4857



SPECIAL PRINTEMPS

AVEC TOUT ACHAT D'UNE BICYCLETTE. VOUS AUREZ DROIT AU TIRAGE D'UN CYCLO MOTEUR PEUGEOT 103

TIRAGE LE 15 JUIN

VENTE ET REPARATION

POURQUOI ATTENDRE?

L'ATELIER DE REPARATION EST MAINTENANT OUVERTE

ALLONS CHERCHER ET LIVRONS

1977

RENAULT

5

Garantie 24 mois,
24000 milles

A partir de

\$3295

On vous en
commande une?



Avec traction avant pour une tenue de route extraordinaire!

Mario Bélanger Inc.

111 Des Sulpiciens, l'Epiphanie

588-2541

L'Association des sportifs de Terrebonne



Le lancer avant et arrière que pratique Michel Paquette et Henri Hudon est une bonne base à l'apprentissage des autres lancers.

Voici les photos promises pour ceux qui ne sont pas venus prendre un café. Malgré l'atmosphère de détente qui règne les gens prennent cela très au sérieux comme vous le constatez.

Aussi suite à la réunion du conseil des directeurs le 3 mars 77, et de leur satisfaction à la participation des gens, d'autres activités toutes aussi intéressantes seront réalisées dans un seul but: rendre les membres heureux en les faisant agir. Actuellement en

ce qui concerne uniquement le lancer à la mouche, croyez le ou non il nous faut cesser les admissions. Par contre, ne vous en faites pas si vous êtes de ceux qui se décident tardivement à participer, car l'an prochain l'opportunité vous sera offerte à nouveau de venir passer le long hiver non pas à regarder la télévision ou à d'autres activités inertes mais à vous perfectionner dans votre sport préféré et à vous faire des compagnons de pêches (pensez aux nouveaux "sports").

Partie de sucre

Vous aimez le sirop de poteau? Non et bien faites comme les érables dégelez-vous et achetez maintenant vos billets et venez plus tard soit le 2 avril à la partie de sucre de l'Association des Sportifs de Terrebonne. Il y a un maximum de billets à vendre et même si cette activité ne s'adresse uniquement aux membres en règles l'endroit est restreint et seulement une certaine quantité de gens

pourront profiter de ce sucrage de bec annuel. Donc communiquez rapidement

avec les directeurs afin d'être certains d'avoir votre place.



Mme. Gaby Hudon qui lance déjà d'une façon à rendre son époux jaloux.

GAGNE & BEAUBIEN AUTOS

Achetons et vendons autos usagées
(de toutes marques)

Echange accepté

36 Notre-Dame, St-Sulpice

589-6188

VIC MC MANIMAN, GERANT

MARDI, 15 MARS BOÎTE ÉCONOMIQUE EN SPÉCIAL!



9 morceaux
de poulet frit
à la Kentucky bon à
s'en lécher les doigts.

\$3.50

PRIX HABITUEL \$4.10

VOUS ÉCONOMISEZ

→ 60¢

Poulet Frit à la Kentucky®

Colonel Sanders et ses aides le font
"bon à s'en lécher les doigts".

La Villa du Poulet®

Les professionnels de la Place Marseille

Dr Justine Farley-Deschamps,

M.D., L.M.C.C.

LIC. 76-339

ENFANT - MEDECINE GENERALE

BUREAU: SUR RENDEZ-VOUS

TEL. 581-9344

43, boulevard Industriel, Repentigny

CENTRE MEDICAL IBERVILLE

43, boulevard
Industriel,
Repentigny
581-9344

Sur rendez-vous seulement

Hugo Ciaburro, Chirurgie plastique
Jean Duperré, Ophthalmologiste
Dr. Justine Farley, m.d.,
médecine générale
Micheline Daigle, obésité-varice
J. François Plante, obésité
Paul Julien, varices
Jacques Piché, varices
Michel Doiron Roy, varices

NEREE SEGUIN

Opticien d'ordonnances
Prescriptions de lunettes

- LENTILLES CORNEENNES
- LENTILLES PROGRESSIVES
- LENTILLES ASPHERIQUES (OPERE DE CATARACTES)

REPENTIGNY,
41 BOUL. INDUSTRIEL
581-0642

MONTREAL
4897, St-Laurent, 844-8114

Le programme de formation en Baseball, c'est parti...



L'équipe d'instructeurs du "Stage de Formation en Baseball" MM. Roland Dépatie, Georges Bolduc, Jean-Pierre Gauthier, Gérard Lusignan qui sera absent pour cause de maladie; et Jean-Serge Gauthier. Voilà autant de Repentinois qui sont des compétences en baseball et qui permettront ainsi un développement majeur dans ce secteur sportif.

Depuis dimanche matin, plus d'une cinquantaine de personnes, affiliées directement au baseball à Repentigny, ont entrepris le stage de "Formation et Développement en baseball mis sur pied par le Service des Loisirs de la Ville de Repentigny, en collaboration avec la "Ligue de Baseball Mineur de Repentigny".

Sous la direction des quatre "instructeurs" qui ont mis au point un programme de formation qui s'échelonne sur six (6) semaines à l'intérieur et trois (3) semaines à l'extérieur avec les jeunes joueurs des équipes inter-cités.

Le régisseur des sports Réal Alarie coordonnera le travail des instructeurs et des participants qui peuvent toujours s'inscrire au

stage qui se donne en deux temps: les dimanches matin de 9h à 12h pour le premier groupe, au gymnase de J.B.M. et les lundis de 19h à 22h au gymnase de l'école Longpré, pour le deuxième groupe.

Ces deux jours de stage hebdomadaire ont été organisés pour faciliter la participation de tous ceux qui voudront ainsi augmenter leurs connaissances en baseball pour aider les jeunes durant la saison estivale avec l'organisation de la "L.B.M.R."

Le Service des Loisirs ose espérer que cette initiative aura d'heureux résultats et répondra ainsi à un besoin pour tous ceux qui dévouent à la cause du Baseball Mineur dans notre Ville.

**GENS DU MILIEU,
VENEZ ASSISTER
A L'AUDIENCE
PUBLIQUE**

**Du Conseil Québécois
de la Jeunesse, des Loisirs,
des Sports et du Plein Air.**

A l'Hôtel de Ville de Joliette

LE 10 MARS A 8H P.M.

Lutte olympique

Avec 3 blessés, l'équipe de lutte de la région s'est méritée une 3^{ème} place au classement final des Jeux du Québec à Ville Lasalle. Sur 15 régions, nous sommes de moins que 10.

Il faut dire que la chance n'était pas avec nos lutteurs; à la première journée nous

avons perdu Michel Laplante, catégorie 63.5 kg: fracture à la clavicule, ce qui donna un dur coup à l'équipe. Il nous restait 7 membres. A la deuxième journée 2 autres blessés: Sylvain Hervieux et Christian Lavallée.

Après avoir reçu les soins

requis, le médecin leur accorde l'autorisation de poursuivre la compétition. Voici le rang obtenu pour chacun des lutteurs de la région.

36.5 kg. Christian Païssé 2^{ème} argent, sur 15.
41 kg. Pierre Martin 2^{ème} argent, sur 15.
45.5 kg. Guy Gilbert 11^{ème}

sur 15.
50 kg. Christian Lavallée 3^{ème} bronze, sur 15.
54.5 kg. Sylvain Hervieux 4^{ème}, sur 15.
59 kg. André Tremblay 5^{ème} sur 15.
63 kg. Michel Laplante 9^{ème} sur 15.
70 kg. Michel Lespérance 5^{ème} sur 15.

Moore... ça vous en peint tout un coin!

PEINTURES
Benjamin
Moore



REGAL AQUAVELVET
(10% BRILLANT)
EMAIL EGGSHELL LATEX
POUR BOISERIES, PORTES, ARMOIRES ET PANNEAUX... OU LE CONTRASTE D'UN FINI MAT EST DESIRÉ. AUCUN SOLVANT DANGEREUX EST REQUIS, NETTOYAGE FACILE A L'EAU SAVONNEUSE.



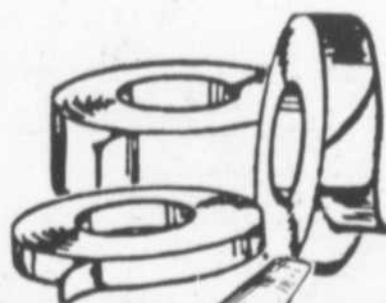
EMAIL LATEX
FINI SATIN
POUR L'INTERIEUR REGAL AQUAGLO (30% BRILLANT) POUR BOISERIES, PORTES, ARMOIRES ET PANNEAUX... OU LE CONTRASTE D'UN FINI SATIN EST DESIRÉ.



EMAIL ALKYDE FINI SATIN
SATIN IMPERVO ENAMEL
(30% BRILLANT)
POUR MEUBLES OU BOISERIES A L'INTERIEUR... OU UN EMAIL DE HAUTE QUALITE EST REQUIS POUR COMPLETER VOTRE NOUVEAU DECOR... OU LORSQUE LE CONTRASTE D'UN FINI SATIN SUR LA BOISERIE EST DESIRÉ.



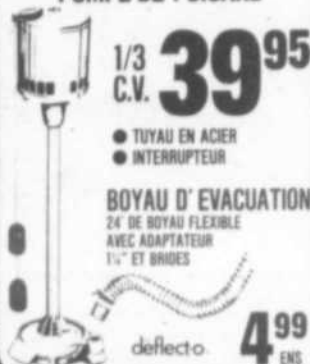
**AIDE-PEINTURES,
ENSEMBLE-ROULEAU
DE 7-1/2" ET
PLATEAU DE METAL
A BAS PRIX**
\$144



**RUBAN A MASQUER
ROULEAU
DE 3/4" x 180'**
59¢

RO-na

**aubaine
POMPE DE PUISARD**



1/3 C.V. **39⁹⁵**

• TUYAU EN ACIER
• INTERRUPTEUR

BOYAU D'EVACUATION
24' DE BOYAU FLEXIBLE
AVEC ADAPTATEUR
1 1/2" ET BRIDES

deflecto. **4⁹⁹**

GRATUIT

• ECHANTILLONS
DE COULEURS
• CONSEILS SUR
LA PEINTURE

CHOIX DE
1500 COULEURS
GRACE AU
SYSTEME DE
COULEURS UNIVERSELLES

Moor-O-Matic



PEINTURES
Benjamin
Moore

ROBERT TURCOTTE INC

**17, rue St-Paul, St-Paul l'Ermite
585-2700**



PIERRE RIVEST



FRANCOIS LAVALLEE



PIERRE LACHANCE

612 Notre-Dame Repentigny

La Seigneurie

PONTIAC BUICK

**581-9500
861-3171**

Financement, campagne de fonds

Vous comprendrez sûrement qu'il est impensable de financer un tel programme uniquement avec l'inscription des joueurs. C'est pour-quoi nous lançons au-

jourd'hui une campagne de fonds auprès de toute la population de Repentigny. Notre objectif est de recueillir \$5,000. Par cette cam- paigne, nous voulons rejoindre

également ceux qui n'ont plus de jeunes enfants mais qui veulent contribuer aux mieux être de ces derniers. Voilà pour vous une excel- lente occasion de nous ai-

der à garantir que nos jeu- nes pourront s'amuser sai- nement, en pratiquant leur baseball.

D'une façon particulière, nous entrerons en contact

avec nos commerçants et clubs sociaux qui ont tou- jours répondu généreuse- ment à nos demandes et nous croyons qu'ils voudront nous appuyer financière-

ment, lors de cette cam- paigne qui se tiendra du 1er au 31 mars 1977.

Ces fonds serviront plus spécialement à remplacer plusieurs séries de cos- tumes qui sont défraîchis et passablement démodés dans plusieurs cas, à l'a- chat de plusieurs pièces d'é- quipements non fournies par la ville.

Voilà pourquoi, il est im- portant que chacun accepte d'y faire sa part maintenant, car nous voulons vous éviter le désagrément d'être sol- licité des dizaines de fois. Donc, souscrivez généreu- sement à notre campagne de fonds en faisant parvenir vos dons, par chèque pay- able à l'ordre de la Ligue de Baseball Mineur de Re- pentigny, a/s de Monsi- Lucien Moreau, Trésorier, 435, boul. Iberville, Repen- tigny. Nous ferons parvenir un reçu à toute personne qui en fera la demande et qui aura contribué pour un montant supérieur à \$10.00.

Firestone

COUPONS RABAIS

\$5 DE RABAIS contre ce coupon

RÉGLAGE DU TRAIN AVANT pour 40,000 MILLES

Pour \$24.95 (\$19.95 avec ce coupon) nous effectuerons le réglage du train avant tous les 5,000 milles, pendant 4 ans ou 40,000 milles (selon la première échéance), aussi longtemps que vous demeurerez propriétaire de votre voiture.

Date limite de validité du coupon: 2 avril 1977.

\$3 DE RABAIS contre ce coupon

pour chaque AMORTISSEUR monté sur votre voiture.

Date limite de validité du coupon: 2 avril 1977.

CHARGE ET VÉRIFICATION DE BATTERIE

contre ce coupon

\$1.75

Date limite de validité du coupon: 2 avril 1977.

\$5 DE RABAIS contre ce coupon

ENTRETIEN DES FREINS de tout modèle de Datsun, Toyota, Austin et Volkswagen.

Date limite de validité du coupon: 2 avril 1977.

ENTRETIEN DES FREINS AVANT À DISQUE

- Pose de plaquettes de garnitures neuves
- Regarnissage des roulements externes des roues avant
- Inspection des disques (avant)
- Inspection des étriers (avant)
- Inspection des joints d'étanchéité (roues avant)
- Inspection du maître-cylindre
- Inspection des ferrures de freins
- Inspection des canalisations de freins

Si des pièces ou travaux supplémentaires sont nécessaires, les prix seront donnés au préalable.

Egalement, camionnettes et voitures importées. Garantie proportionnelle Firestone de 20,000 milles

\$31.95

\$7.77

TOUTES LES VOITURES

Offre spéciale

MISE AU POINT

PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE COMPRISES

Comprend: bougies neuves, contacts d'allumage neufs, condensateur neuf, rotor neuf, réglage du calage d'allumage et du carburateur, graissage du clapet de réchauffage du moteur, vérification du chapeau d'allumeur, des tuyaux du système de refroidissement, des câbles des bougies, de la bobine, de la valve de recyclage des gaz du carter, du filtre à air et du filtre de la conduite d'essence. Prix spéciaux pour voitures avec allumage électronique.

Service rapide, sans attente: téléphonez pour prendre rendez-vous.

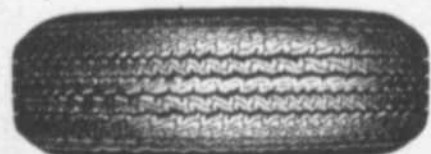
4-cyl. **\$29.95** 6-cyl. **\$34.95** 8-cyl. **\$39.95**

Voitures avec allumage électronique: \$4 de moins.

RECHAPÉS DLC 78

\$16.66 **\$18.88** **\$20.88**
A78/13 E78/14 G78/14/15
B78/13 F78/14 H78/14/15

*Avec pneu repris rechapable. \$2.00 de plus par pneu si le pneu repris n'est pas rechapable.



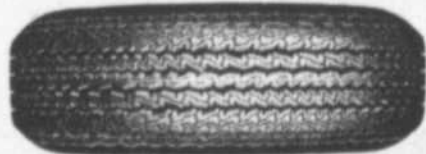
RÉGLAGE DU TRAIN AVANT

Firestone DELUXE CHAMPION RADIAL Polyester-fibre de verre

\$52.60

DIM. DR 78 X 14

Pas de pneu à fournir en échange. Montage gratuit.

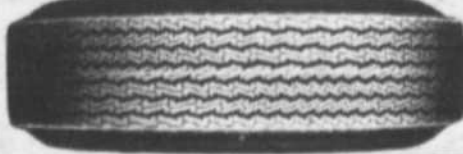


Firestone Prix avantageux DELUXE CHAMPION POLYESTER

\$34

DIM. GR 78 X 15

Pas de pneu à fournir en échange. Montage gratuit.



Magasins **Firestone**

PROFITEZ DU CREDIT Firestone OU...



1400 boul. St-Jean Baptiste
POINTE-AUX-TREMBLES
645-4541

164 Notre-Dame
REPENTIGNY
581-5150

Thermomètre de \$5000.00 sur la campagne de fond de: LA LIGUE BASEBALL DE REPENTIGNY

Si tu penses que tu as un problème avec l'ALCOOL peut-être que nous pouvons t'AIDER

589-6600



YVES RIVEST

QUEL SERVICE! FAIS-MOI CONFIANCE

MES CONTACTS AVEC PLUS DE 100 COURTIER D'AUTOMOBILES, ME PERMETTENT DE TE TROUVER EN QUELQUES HEURES, DE LA PLUS PETITE A LA PLUS GROSSE LIMOUSINE. PEU IMPORTE LA MARQUE ET L'ANNEE. GARANTIE 100% SUR LES PIÈCES PRINCIPALES.

SALUT AU REVOIR YVES

VOITURES NEUVES & USAGÉES

le cabriolet ROYAL inc.

VENTE ACHAT **589.6577**

300, St-Etienne L'Assomption

Nouvelles de la ligue de baseball mineur de Repentigny



Le Président de LA LIGUE DU BASEBALL MINEUR DE REPENTIGNY ("L.B.M.R.") M. Jean-Claude Fortier, Président.

Grâce à l'assentiment du conseil d'administration avec la participation du comité exécutif, la L.B.M.R. par l'intervention et le travail inlassable de son Président Jean-Claude Fortier a pu obtenir et former l'association "Rive Nord" du Baseball mineur de Repentigny en collaboration de certaines organisations de la région Lanaudière.

"Pour les gens du baseball le 25 février 1977, sera une date mémorable puisque l'association RIVE NORD venait de naître. En effet le président de L.B.M.R. Monsieur Jean-Claude Fortier avait convoqué pour une deuxième rencontre les organisations de baseball voisines, intéresser à unir leurs efforts dans le but d'organiser du baseball plus

intéressant pour nos jeunes et revitaliser l'esprit de saine compétition par une participation massive inter-ville.

Désormais il sera possible de former une ligue Inter-Ville "A" pour chacune des catégories. Chez nos jeunes d'âge MIDGET soit les 15, 16 et 17 ans qu'ont se le disent, il y aura du Baseball intéressant cette saison car nous prévoyons une ligue comptant au moins six équipes dont une de CHARLEMAGNE, deux de MASCOUCHE une de ST-PAUL L'ERMITE et au moins deux de REPENTIGNY. Il en sera de même pour les catégories "A" moustique, Pee-Wee et Bantam. (Tout ceci en plus de nos équipes régulières "AA" toutes catégories déjà inscrites dans la Région Bourassa, représentées par les villes: Pointes-aux-Trembles, St-Léonard, Montréal-Nord, Anjou, Laval et naturellement Repentigny).

Lors de cette réunion un exécutif provisoire a été formé pour promouvoir l'entente au niveau de chacune des organisations "A" et préparer la prochaine saison 1977. Il s'agit de: M. Gilles Boulay pour Charlemagne, M. Guy Bessette, de St-Paul l'Ermite, M. Réal Sirois pour Mascouche, M. Jean-Claude Fortier A.V. A., de Repentigny.

L.B.M.R.
Saviez-vous que La Ligue du Baseball Mineur de Repentigny vient de se doter d'un crédo, A) qui démontre bien le sérieux de l'organisation L.B.M.R.

B) Le souci de l'Enfant.
C) Revalorisation du rôle de nos instructeurs.

Crédo des membres de la L.B.M.R.

L Loyal, je serai, au but fixé par la ligue.

B Bienveillant, je serai, envers, ceux qui dépendent de moi.

M Modéré, je serai, dans mes emportements.

R Respectueux, je serai, des droits de l'enfant pour qui je travaille.

Loyauté, Bienveillance, Modération, Respect,

tel est ma Devise.

A tous nos instructeurs de Baseball

La présente a pour but de vous confirmer les dates et endroits où se tiendra le programme de développement pour nos instructeurs de Baseball organisé par la L.B.M.R. en collaboration avec le service des Loisirs de la ville de Repentigny.

Le dimanche:

ENDROIT: à l'aile "F" de l'école Jean-Baptiste Meilleur. (suite à la page 53)

Califfo

Le Cyclomoteur de l'année



GUENETTE CAMPING ET SPORTS
ROULOTTES - TENTE ROULOTTES
TRACTEURS - SCIES A CHAINES
GENERATEURS - SOUFFLEUSES -
TONDEUSES
ARTICLES CAMPING ET SPORTS
VENTE ET SERVICE

16062, SHERBROOKE POINTE-AUX-TREMBLES
642-7180

REPENTIGNY KARATE CLUB INSTRUCTEURS

Directeur Technique

Guy Labatt, ceinture noire

Cours pour débutant 115 mars 77

Lundi, Mardi, Mercredi, Jeudi, Samedi

Jour et soir

Aussi cours privés

Hommes, femmes et enfants

92 Notre-Dame, Repentigny,



581-7284

EXPOSITION TOYOTA

DU 7 MARS AU 19 MARS

Place Repentigny

AVEC LA COLLABORATION:

Campbell Auto inc

TOYOTA REPENTIGNY QUEBEC

142, Notre-Dame, REPENTIGNY

581-3540

1977



Corolla Liftback SR-5

«MEILLEUR PRIX EN VILLE DURANT L'EXPOSITION»

Dur coup pour les Draveurs de Trois-Rivières

Benoît Gosselin se fracture un poignet

Le Repentinois Benoît Gosselin n'a vraiment pas de veine!

Connaissant une fin de stage exceptionnelle dans les rangs juniors avec les Draveurs de Trois-Rivières, formation à laquelle il s'est greffée en janvier dernier, Benoît Gosselin vient de su-

bir un dur coup alors qu'il s'est fracturé un poignet la semaine dernière.

"Mais Benoît jouera tout de même, soulignait l'entraîneur des Trifluviens Michel Bergeron. Nous sommes en train de lui fabriquer un plâtre-protecteur spécial et Benoît sera en me-

sure de nous aider. Du moins, nous avons besoin de lui si l'on veut aspirer aux grands honneurs de la ligue."

Gosselin, ironie du sort, s'est infligé cette mauvaise blessure lors d'un match contre son ancienne formation, les Eperviers de Sorel. "En premier lieu, j'ai préféré ne pas le dire à personne, tellement j'étais déçu de la nouvelle, poursuivait Bergeron. Puis, par la suite, il a fallu se faire une raison."

L'ailier gauche des Draveurs connaissait vraiment une fin de saison sans bavure avec cette nouvelle formation. D'ailleurs, avant de subir cette blessure, Gosselin était parmi les dix meilleurs pointeurs de la

ligue de hockey Junior Majeure du Québec, avec un dossier de 113 points, dont 60 francs butts, soit sa saison la plus productive depuis son adhésion à ce circuit.

"Tout ce que je souhaite, c'est que Benoît ne ruine pas ses chances d'être repêché à un bon rang," formulait Bergeron.

C'est d'ailleurs le souhait de tous les Repentinois et les gens de la région qui suivent déjà depuis quelques années l'évolution de ce produit régional.



Benoît Gosselin

32 Expos sous contrat

Blair et Brown signent de nouvelles ententes

Les Expos de Montréal en sont venus à une entente avec les lanceurs droitiers Dennis Blair et Jackie Brown, annonce Charlie Fox, vice-président et directeur-gérant de l'équipe.

Les Expos ont fait signer de nouveaux contrats à 32 des 40 joueurs apparaissant sur la formation majeure.

Blair, 22 ans, a porté l'uniforme des Bears de Denver pour la majorité de la saison 1976 où il a complété un dossier de 9-4 en 25 départs. Avec les Expos en septembre, il a présenté une fiche de 0-2 en cinq présences au monticule.

Brown, 33 ans, fut acquis des Indiens de Cleveland, le 10 décembre 1976. Il a terminé la dernière saison avec une fiche de 9-11 avec

les Indiens et détient une fiche globale de 38-41 en six saisons dans les majeures.

Les autres porte-couleurs des Expos sous contrat pour la prochaine saison sont:

Les lanceurs Bill Atkinson, Tom Carroll, Don DeMola, Dave Gronlund, Gerald Han-nahs, Joe Keener, Joe Kerrigan, Larry Landreth, Chip Lang, Will McEnaney, Shane Rawley, Steve Rogers, Don Stanhouse, Angel Torres et Dan Warthen;

Les receveurs Gary Carter et Jose Morales;

Les intérieurs Dave Cash, Tim Foli, Pepe Frias, Wayne Garrett, Pete Mackanin, Larry Parrish et Tony

rez; Les voltigeurs André Dawson, Sam Mejias, Bombo Rivera, Del Unser, Ellis Valentine et Jerry White.

Fédération des Oeuvres de la région de Lanaudière C'est quoi?

La Fédération des Oeuvres de la Région de Lanaudière est un organisme régional voulant promouvoir le développement social de la région.

Aussi, le regroupement des citoyens à faible revenu compte parmi ses objectifs. La Fédération elle-même ou par le biais de ses organismes bénéficiaires assurent à ces regroupements de citoyens une aide technique, une aide de dépannage et une aide d'animation dans le but de promouvoir la pri-

se en charge de leur développement personnel et collectif.

Dans le partage de ses fonds recueillis lors de la campagne annuelle, la Fédération tient compte des besoins des diverses localités de la région.

Etant donné que le partage est un principe de justice sociale, nous vous disons "Fais-toi plaisir et partage" afin de collaborer avec cette justice sociale laquelle tous les membres de notre société espèrent atteindre.

VIC GAZ BAR (Golden Eagle)

DIESEL, ESCOMPTE SPECIALE POUR CAMIONNEUR

OUVERTURE DE 7H A.M. A 10H P.M., 7 JOURS PAR SEMAINE

Verre gratuit avec gazoline

CONTACTEZ VIC

36, Notre-Dame, St-Sulpice

589-6188

CHRYSLER 77



Volare 1977

Ça roule
comme
un charme

ÇA PROMET!

GIRARD

AUTOMOBILE "1971" INC.

855 Notre-Dame REPENTIGNY 581-1490



AUVENTS PREMIER

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

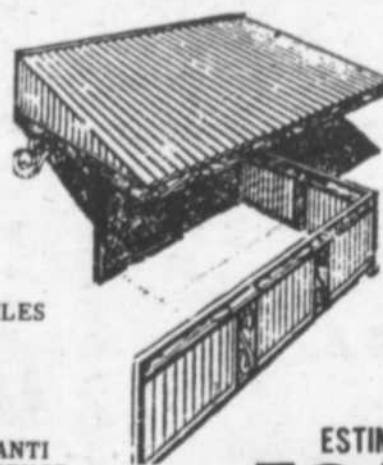
PREMIER PROTEGE
VOTRE MAISON
CONTRE LE SOLEIL
ET LES INTEMPERIES

RETEMENT
D'ALUMINIUM

TERMES FACILES

RETEMENT
ALCAN

TRAVAIL GARANTI
25 ANS D'EXPERIENCE
REPRESENTANT LOCAL
A. LAVOIE



AUVENTS FIBRE DE VERRE
"FILON" POUR FENETRES,
PORTIQUES, BALCONS, ABRIS
D'AUTOS OU DE PATIOS.

RAMPES EN
FER FORGE OU EN
ALUMINIUM

PORTES ET FENETRES EN
ALUMINIUM FINI PERMANENT.
AUSSI SPECIALITE POUR
MAISONS MOBILES.

ESTIMATION GRATUITE

581-7059

PREMIER FIBER-GLASS CONSTRUCTION INC.

3390 Mont-Joli, Montreal-Nord Tel.: 321-6410

CENTRE LEGAL DE REPENTIGNY

10 boul. Brien, Repentigny

NOTAIRES

L.P. HEBERT
GILLES DURAND
MAURICE RAYMOND

581-7020

AVOCATS

ME PIERRE IMBAULT
Bureau tous les jours:
585-2777 • 585-2778
Mardi soir 7h30 p.m.
581-4611

ME HENRI DUVAL
581-1010 • 581-3404

Lundi Soir
130 boul. d'Angle Gardien
L. Anglin 589-5545
589-4629

Arpenteurs- Géomètres

YVES CHAURETTE
JULIEN TURGEON
JACQUES GUILBAULT
JEAN-JACQUES
RONDEAU

581-1160

Succès des compétitions

Dernièrement, le Club de Patinage Artistique de Repentigny recevait les Villes de Joliette, Berthier, l'Assomption et Crabtree pour une compétition régionale de patinage artistique.

Cette journée au Centre Olympia de Repentigny s'est avérée un franc succès grâce à la participation de 76 concurrents et à une assistance de près de 1,000 personnes qui sont venues encourager les jeunes.

Cette compétition aura permis au Club de Berthier de recevoir le trophée du Service des Loisirs de la Ville de Repentigny grâce aux performances de ses patineurs, qui ont accumulé le plus haut pointage au classement final avec 21 points; le Club de Repentigny a pris la deuxième position avec 19 points, suivi dans l'ordre par Crabtree avec 18 points, Joliette

7 points et l'Assomption 5 points.

Le président du Club de Repentigny, Monsieur Pierre Mantas, s'est déclaré enchanté de l'organisation de cette compétition et nos plus sincères félicitations vont à tous ceux et celles qui ont collaboré à faire de cette activité un succès.

Il est heureux que le sport du patin artistique prenne autant d'expansion dans notre Région et il est à espérer que toute la population sportive de Repentigny et la Région Lanaudière sera de la "fête" à l'occasion du grand Gala de Patin Artistique qui sera présenté à Repentigny le 17 avril prochain, alors que deux représentations auront lieu au Centre Olympia pour clôturer en beauté cette dernière saison de patin artistique où quelques 250 élèves auront participé aux différentes sessions.

A tous les organismes municipaux, scolaires et privés oeuvrant en Sport amateur dans la région

Le Haut - Commissariat poursuit son "programme de Clubs Sportifs," (programme de subvention à l'encadrement) encore cette année. L'année dernière, les organismes de la région, grâce à ce programme coordonné par le C.R.L. Lanaudière, ont obtenu au total, pour 16 disciplines sportives près de \$70,000.00. C'était la deuxième fois que le H-C injectait une somme aussi considérable dans nos clubs sportifs. Et nul doute, que tous les intéressés savent à quel point ce programme de soutien à la base est fondamental pour le développement du sport amateur: la multiplication des disciplines sportives pratiquées chez nous, ainsi que l'augmentation considérable de jeunes adeptes d'un

sport (près de 3,000 jeunes reçoivent 45 hres d'entraînement), l'augmentation de la concertation entre les organismes réalisateurs, l'augmentation de la participation aux compétitions de toutes sortes dont celle des Jeux du Québec régionaux etc... en sont des conséquences heureuses et directes. Aussi, bien que vous soyez prévenus et prévenants, la présente est un rappel et le seul, de la date limite d'acceptation des demandes par le H-C soit le 22 mars. Hâtez-vous.

Pour informations contactez soit votre organisme local de Loisirs ou Service de Récréation, ou le Service des Sports du H-C 1-418-643-8389 ou encore le C.R.L.L., 759-1700 a/s de C. Paré.

**CLUB DE
CONDITIONNEMENT PHYSIQUE**

C.P.M.A.

Mixte

**Soyez en forme et en santé
joignez-vous à nous.**

METHODE AEROBIC

Douche, sauna, piscine tourbillon et contrôle médical.

ENDROIT:

Grand gymnase du Centre Olympia.

RESPONSABLE:

Réjean Lamarre, Suzanne Dormoy.

Tous les lundi et mercredi soir.

HEURE: 19 heures et 20 heures 30.

A compter du 7 mars 1977 au 1er juin.

Pour information supplémentaires:

MME SUZANNE DORMOY, 581-1934

CONDITIONNEMENT, DOUCHE, SAUNA,

PISCINE TOURBILLON ET CONTROLE MEDICAL \$3.50.

CONDITIONNEMENT ET DOUCHE \$1.75.

SAUNA & BAIN LIBRE \$2.00.

Venez voir la voiture de l'année (Motor Trend)



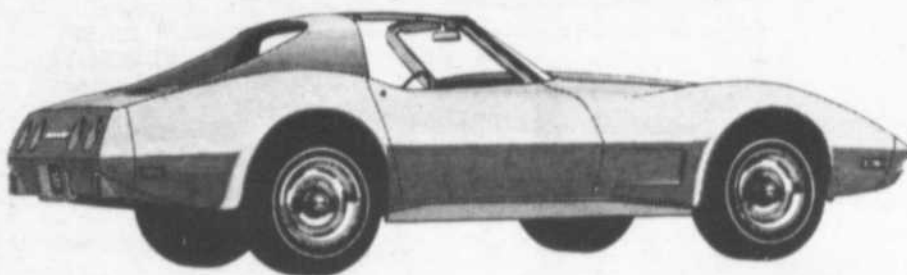
LA CAPRICE CLASSIC 4 PORTES AUX

Galleries
rive nord

**DU 7 MARS AU 12 MARS
INCLUSIVEMENT**



98 Regency



Corvette Sport



Monte Carlo



**Plusieurs autres modèles exposés
pour répondre à votre curiosité**

**Vous pourrez consulter
un représentant sur place**

dumoulin auto

160 boul. L'Ange-Gardien, L'Assomption 589-4717

Les Expos de 1977 vu par le gérant Dick Williams

Je crois sincèrement que l'édition 1977 des Expos sera considérablement améliorée. Je sais que sur papier nous sommes meilleurs et confiance que cette même affirmation prévaudra sur le terrain.

J'envisage avec beaucoup d'anticipation et d'optimisme la prochaine saison, ma première comme gérant dans la ligue Nationale.

Je sais que nous nous sommes définitivement transformés avec l'addition de huit nouveaux joueurs acquis de d'autres organisations durant la saison hivernale.

Je suis impressionné par la taille des joueurs. Nous avons de grands gaillards sur l'équipe, ce qui s'avère un avantage, comme dans n'

importe quel autre sport d'ailleurs.

Nous nous sommes entourés d'adjoints qualifiés. Nous avons de bons hommes de baseball et d'excellents instructeurs en Jim Brewer, Billy Gardner, Mickey Vernon et Ozzie Virgil.

Avec la venue du camp d'entraînement, plusieurs postes sont ouverts, spécialement chez les lanceurs. C'est pourquoi j'accorderai la chance aux 40 joueurs de se faire valoir. Nous allons travailler avec acharnement au camp d'entraînement et j'espère entreprendre la saison régulière avec les 25 meilleurs joueurs disponibles dans l'organisation. Les lanceurs seront ma première préoccupation et

je pense que Brewer pourra habilement conseiller les nombreux jeunes artilleurs du club. Il a lancé jusqu'à l'an dernier avec les Angels de la Californie et excellait encore. Il peut sûrement aider à développer ces jeunes bras.

J'ai passé plusieurs heures cet hiver à tenter d'établir différents rôles de frappeurs.

Nous comptons sur un excellent premier frappeur en Dave Cash, un nouveau-venu dans l'organisation. Cash règle la situation au deuxième coussin et devrait aider Tim Foli à l'arrêt-court. A ce moment, j'ai l'intention de faire frapper Foli derrière Cash. Ellis Valentine, qui sera l'un de mes voltigeurs, sera au troisième rang, suivi du premier-butt Tony Perez, un excellent producteur de points qui sait vider les coussins. Ensuite, tout dépend si le jeune voltigeur André Dawson se méritera un poste sur l'équipe, comment Lar-

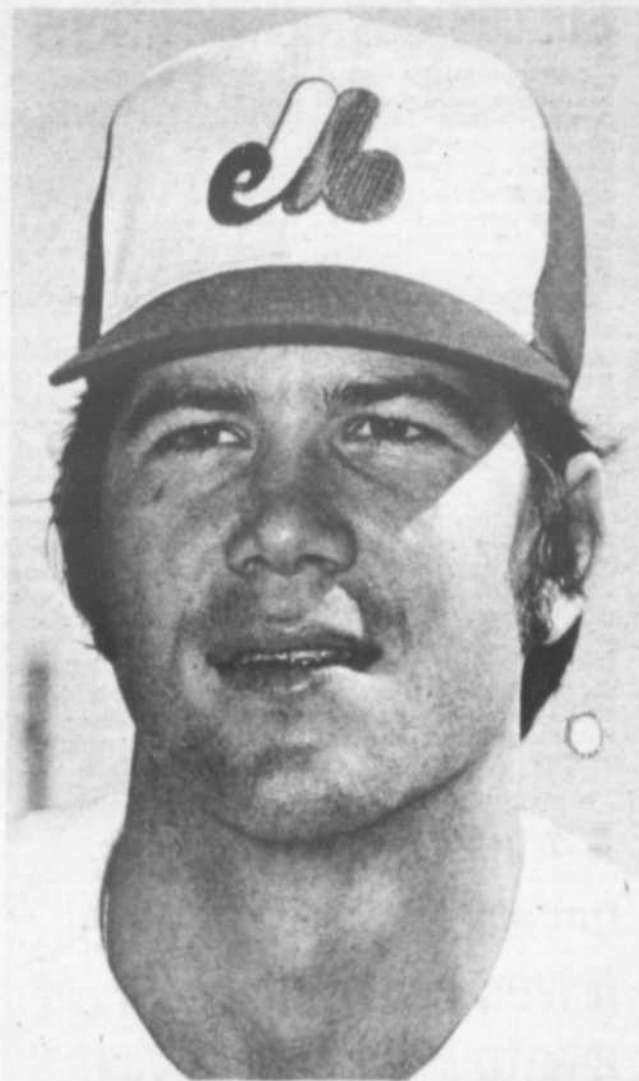
ry Parrish se comportera au troisième-but, quel receveur (Gary Carter ou Barry Foote) nous utiliserons, qui jouera au champ extérieur. Je prévois faire plusieurs expériences lors du camp d'entraînement.

J'ai une haute opinion de Valentine. Il est doté d'un bras puissant, il est excellent à la défensive et peut cogner la balle solidement.

Perez améliorera notre offensive et possède un gant sûr au premier coussin.

Nous entamerons les activités avec un esprit ouvert. Earl Williams aura la chance de se faire valoir sans oublier José Morales que je considère comme un très bon joueur offensif.

Nous avons d'autres joueurs à qui nous donnerons toutes les chances possibles. Des joueurs comme Wayne Garrett, Mike Jorgensen, Peter Mackanin, Del Unser ainsi qu'aux joueurs qui pourraient s'adjuger un poste au champ extérieur. Je veux voir de mes pro-



Selon le gérant Dick Williams, l'inter Tim Foli travaillera plus aisément avec Cash comme joueur de deuxième coussin.

pres yeux tout ce monde, apprendre à les connaître et découvrir ce qu'ils peuvent faire.

Je voudrais compter à la fin du camp d'entraînement sur cinq lanceurs débutants même s'il est probable que nous en utiliserons trois ou quatre à l'ouverture du calendrier. Au début, le quatrième artilleur débutant et le cinquième seront appelés en longue relève.

Nous possédons de bons bras. Steve Rogers, par exemple, indépendamment de sa fiche de victoires-défaites, possède l'habileté pour lancer à tous les quatre

jours avec quelque équipe que ce soit dans les majeures.

Will McEnaney, que nous avons acquis avec Tony Perez de Cincinnati, agira comme releveur. Il est un excellent lanceur de relève et nous ferons appel à ses services comme tel.

Je suis persuadé que nous aurons un meilleur jeu défensif et une bonne offensive pour seconder nos artilleurs. Et nous verrons à faire bouger notre offensive.

Je suis confiant que nous pouvons faire des Expos un bon club des ligues majeures, et ce, dès 1977.

Vous cherchez quelque chose...

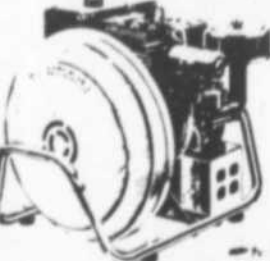
QUINCAILLERIE
THOUIN
l'a sûrement...



McCULLOCK
H-1500
1500 WATTS
3 H.P.
~~\$380~~
\$359⁹⁵



H-2000
2000 WATTS
4 H.P.
~~\$500~~
\$474⁹⁵



H-3000
3000 WATTS
7 H.P.
~~\$670~~
\$635⁹⁵



PARLOIR STOVE
\$169⁹⁵

581-1270
QUINCAILLERIE
Maurice Thouin INC.
* Peinture Mont-Royal * Quincaillerie Générale
* Accessoires électriques G.E.
328 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

NOUVEAU A REPENTIGNY

SERRURIER ABL

VENTE ET SERVICE

CLES DE TOUTE SORTE:
SERRURES DE VOITURES, MAISONS,
VALISES, BOITES AUX LETTRES, ETC.
COFFRE-FORT.



316 A NOTRE-DAME

581-8128

RESIDENTIEL ET COMMERCIAL

SUPER-SPECIAL

CHEZ MICOR AUTO INC.

LE PLUS GROS CONCESSIONNAIRE DATSUN

ECONOMISEZ
AU DELA DE
\$700.00

F 10 NEUF-
WAGONNETTE
A TRACTION
AVANT 1976
\$4102



Nous payons plus cher
pour votre allocation
d'échange

\$3395⁰⁰

CHEZ MICOR

Transport et préparation en sus

SANS RENDEZ-VOUS
Changement d'huile
et graissage

DATSUN

MICOR AUTO INC.

12305 SHERBROOKE EST,
POINTE-AUX-TREMBLES

645-1611

Le dessin

Le dessin de l'enfant a la valeur de langage. Chez certains enfants il le précède même, dans ce sens qu'il leur est parfois plus facile de dessiner un arbre que de le décrire avec les mots qui imagineront ce qu'ils voient.

L'enfant s'exprime par la forme et la couleur; son dessin est visuel et a un caractère instinctif. Ses émotions, ses peurs, ses joies et ses amours s'y traduisent en gros plan: ainsi l'enfant dessinera sa mère, farfelue et démesurément grande à côté d'objets ou de personnages minuscules qui sont de moindre importance pour lui.

L'emploi de la couleur a également ce caractère impulsif et sans retenue: il y a des explosions de rouge, de vert ou d'orange.

Très tôt les parents peuvent percevoir de précieuses indications sur la vision du monde de l'enfant. Car même si le dessin semble informe à l'adulte, il n'en exprime pas moins une réalité et une ressemblance.

Une faille dans le développement de l'enfant peut fausser sa vision du monde; c'est donc à ce stade qu'il est important de faire vérifier par un optométriste la fonction oculo-visuelle.

Les petites annonces

TARIF

Une insertion de 15 mots ou moins: \$3.00
Chaque mot additionnel: 0.10
Titre spécial: 0.75 du mot de plus
Annonce encadrée: 0.50 de plus
Encadrement double: \$1.00 de plus

3 FAÇONS DE COMMANDER:

- 1) A notre bureau
- 2) Par la poste: 172 Notre-Dame, Repentigny
- 3) Chez nos dépositaires

HEURE DE TOMBEE: LUNDI MIDI A NOTRE BUREAU DIMANCHE CHEZ NOS DEPOSITAIRES

PAYABLES D'AVANCE

on ne prend pas
d'annonce par téléphone

à vendre

L'Assomption: Cause départ, bungalow 5 pièces, arbres, grand terrain. Téléphonez sur semaine, heures de bureau. 589-5641. (2-9)

Mascouche: Bungalow 26 x 40, \$30,000 aussi nous construisons sur demande. 581-7049. (2-9-16)

Charlemagne bungalow 6 pièces, foyer, clôture, entrée pavée, \$35,000. 581-1764. (2-9)

L'Assomption: Secteur profession sur rivière, cottage aluminium stucco style architecte, 2 portes patio, 7 pièces, sous-sol complètement fini, une visite vous convaincra. Fiducie du Québec Courtier 353-9942 ou Micheline Henrichon 589-3587. (9)

Banlieu Est: Bungalow brique aluminium, 5 pièces, entrée pavée, comptant \$3,000 pour une demeure bien à vous, prix \$36,500. Fiducie du Québec, Courtier, 353-9942 ou Micheline Henrichon, 589-3587. (9)

St-Sulpice: vue sur fleuve, terrain 70 x 200 pieds, prix \$5,000. chacun. Fiducie du Québec, Courtier, 353-9942 ou Micheline Henrichon, 589-3587. (9)

L'Assomption: Splendide cottage pierre et brique avec garage, vue sur rivière, 7 pièces, entrée en céramique, intérieur magnifique, 1 pièce au sous-sol. Fiducie du Québec, Courtier 353-9942 ou Micheline Henrichon, 589-3587. (9)

L'Assomption: Garage en bloc de ciment, système H.E.C., garage spécialisé dans le débarras, peinture, le fond de commerce est exclus, stationnement pavé. Fiducie du Québec, Courtier, 353-9942 ou Micheline Henrichon 589-3587. (9)

St-Mélanie, 8 milles de Joliette, maison neuve, 28 x 40 à vendre, aussi maison de campagne, bel emplacement. Pour informations, tél.: 1-889-2488 ou 581-8421. (9-16)

7 pièces, 36 x 40, foyer, piscine, vue sur fleuve, 13,540 pi.ca., gros érables, 581-7874. (9)

Maison neuve à vendre, construite à l'automne, 5-1/2, 80 rue Picard, L'Epiphanie, 588-2593. (9)

Maison à vendre à ville des Laurentides au centre ville. 581 St-Isidore, 1-1/2 étage, chauffage électrique. Extérieur Clapboard aluminium. Prix à discuter, 223-2733. (9-16)

Repentigny: Unifamiliale, 5 pièces, sous-sol, abri auto, paysager, \$34,000. 581-7144. (9)

Grand duplex situé dans St-Sulpice, terrain de 10,000 p.c. piscine, garage double. MLS, 581-0611, Les Fiduciaires. (9)

Repentigny: Bungalow, 26 x 46, sur grand terrain avec sous-sol fini, rue très calme. MLS, Michel Lachapelle, 581-0611, Les Fiduciaires. (9)

Lavaltrie: Cottage détaché situé sur terrain de 12,600 p.c., sous-sol avec salle familiale, \$25,000. MLS, Sylvain Caron, 581-0611, Les Fiduciaires. (9)

\$27,900. Bungalow, près école à St-Sulpice, 5 pièces, terrain de 18,200 p.c. MLS, 581-0611, Les Fiduciaires. (9)

Repentigny: Semi-détaché, 30 x 40, sous-sol fini. Taxes, \$480. Près commodité, 21 Le François., 585-1653. (9)

L'Assomption: Bungalow 1975, 5-1/2, 40 x 25, terrain 75 x 100, sous-sol fini, façade brique, quartier résidentiel. Près commodités, \$35,000. 589-5313 après 5h. (9)

L'Assomption: Maison genre Suisse, 6-1/2, sous-sol fini, pas d'agent, libre immédiatement. Prix à discuter, 589-5023. (9-16-23)

Bungalow à vendre. Rendez-vous seulement. Sous-sol fini, 589-3165. (9)

Terrain entre L'Epiphanie et St-Roch de l'Achigan, 100 x 214. 589-6807 après 6h. (9)

Repentigny: Terrain bord rivière L'Assomption, 13,400 pieds carrés, accès facile, résidentiel, 165 x 75. 581-7104. (16-23-2-9)

Terrain à vendre prêt à construire, service d'égout, superficie environ de 15,000 à 17,000 pi par terrain. Information 585-0100, de 9h à 4h p.m. (j.n.o.)

Lanoraie: Magnifiques terrains bord St-Laurent, commerciaux ou résidentiels, 38 arpents boisés ancestraux, différentes possibilités. 581-7104. (16-23-2-9)

Lavaltrie: Terrain boisé, termes faciles. 586-1582. (9-16-23-30)

Commerce, 835 Notre-Dame, St-Sulpice. Après 5h, 581-4371. (2-9)

Mobilier de salon moderne comme neuf. Tentures or, 2 lampes en bois, stores opaques 72, 60, 36. 588-3329. (2-9)

Cuisinière électrique Roy, 30" bas prix. 589-3816 après 6h.

Ameublements: Mobilier de chambre, mobilier de salon, mobilier de cuisine. 588-5786 ou 588-3585. (2-9)

Set de salon, style contemporain, velours vert à l'état neuf. 585-0401. (2-9)

A bas prix, matelas neufs et sommiers, toutes les grandeurs, aussi meubles de toutes sortes. S'adresser 230, rue Lanoue, Repentigny, 581-3583. (j.n.o.)

Set de cuisine canadien, table ronde, vaisselier et "stool", 4 chaises (2 capitaines). 2 mois d'usage, de marque reconnue, en excellente condition. Seulement sur rendez-vous, 589-5640. (j.n.o.)

Ensemble de bureaux blanc, comprenant bureau double avec miroir, commode, secrétaire commode 5 tiroirs, érabie brun. Très bonne condition, prix à discuter. 589-5640. (9-16)

Orgue Hamond, deux claviers, comme neuf. 581-7662. (9)

Aubaine. Machine à coudre Singer Z-Zag automatique, vendrais \$39.00. 471-5731. (9 mars au 27 av)

Stereo 5' long, presque neuf, style moderne, radio AM-FM, table tournante, tape cassette, prix \$250. 589-3096. (9)

Laveuse sècheuse automatique, ainsi que fournaise à l'huile avec installation. Pour information: 589-6507. (9)

Mobilier de salon, 3 mcs, lit simple avec sommier, coiffeuse, 3 miroirs et banc, table, chaise de téléphone en bois. 589-4423. (9)

Ensemble de cuisine comprenant 1 table, 2 planches, 4 chaises très propre. Valeur \$300.00. Vendrais \$75.00. 581-1137. (9)

Télévision couleur 25", moteur bateau, 60 forces, Evinrude, 581-3524. (9)

A vendre, salon 3 pièces, style Espagnol, bonnes conditions, prix raisonnable. Tél.: 581-8703 après 6h p.m. (9)

Laveuse, sècheuse Maytag, très bonne condition, à voir. 586-1125 Lavaltrie. (9)

Ameublement style Colonial, neuf. A voir, prix à discuter. Lavaltrie, 586-1729. (9)

Laveuse sècheuse Inglis en très bonne condition, \$225. 1 matelas, \$20.00, 581-0513. (9)

AMEUBLEMENTS ANDREA

2615 ST-CHARLES
LACHENAIE
471-4163
SPECIALITES
• MATELAS-MEUBLES
NON PEINTS
• TISSUS A LA VERGE ET
A LA LIVRE

Aubaine. Télévision noir et blanc, 21 pces, set de cuisine, 1 fauteuil vert et deux montures de lit en acier sur roulettes. 585-2612. (9)

Camaro 73, V-8, bonne condition, \$2,400.00. 727-3804 tout temps. (9)

1971 Toyota Corolla, 40,000 milles, pneus radiaux, \$650.00. 581-0231. (9)

Mustang 69, 6 cyl. Fournaise à l'huile. TV noir et blanc. Inf.: après 6h, 586-1599. (9)

Ford Torino 1975, 26,000 milles. 581-2454 ou 581-2320. (9)

Aubaine. Volks Super Beetle 71, bonne condition, bon prix. A voir absolument. 585-0429. (9)

Comet 71, V-8, très bon état. Appelez, 223-3729. (2-9)

Charger RT 69, très propre, \$300.00. Skidoo 1975 John Deere 440, \$500.00. 585-2425. (2-9)

Renault 12, 1974, bonne condition. Tél.: 589-4426 après 5h. (9)

Comet 1973 en bonne condition. Inf.: 589-4819. (9)

3 tables rondes style colonial Roxton, 585-0507. Robe de mariée, grandeur 5-6, manches longues avatraines. 585-0507. (9)

Machine à Coke et à 7UP, très propre, parfaite condition. Un poêle Bélanger, un réfrigérateur General Electric, 10 pi.cu. et 14 pi.cu. Aussi poêle General Electric, 10 pi.cu. très propre. Un réfrigérateur West sans givre, air climatisée, très bon état. Annonce commerciale lavabo de salon de coiffure. 581-3557. (9-16-23-30)

Ski alpin, bottine, adulte et enfant, 7-8-9, bon marché. Yamaha 350, demandez Louis, 585-0382. (9)

Banc de scie combiné à découper, tour à bois, sablage, etc. Shop Smith, 581-6789. (9)

Kawasaki 125 cc, "moto cross", 589-5490. (9)

Kawasaki, modèle 10065-C, neuf. Seulement 300 milles. 589-4732. (9)

IMPOT \$5.00 ET PLUS

- PARTICULIERS
- PROPRIETAIRES
- COMMERCE

TENU DE LIVRES
SERVICE A DOMICILE
SERVICE A L'ANNEE

Themens & Associés
581-9049

NETTOYAGE TAPIS ET DIVAN A LA VAPEUR

(Extraction
par eau chaude)
A DOMICILE OU EN ATELIER
ALLONS CHERCHER
ET LIVRONS

Estimation
par téléphone
G.N. SERVICE INC.
581-1466

Monsieur Balayeuse

Distributeur Compact, vente et réparation de toutes marques, sacs et accessoires. 585-3202, Galeries Rive Nord, 100, boul. Brien, Repentigny. (j.n.o.)

Guitare électrique et amplificateur, \$80.00. Tête de lit, bibliothèque et pied 54", \$25.00. 589-3993. (9)

Accordéon Hohner, 3 registres, 120 bases, presque neuve. 589-5490. (9)

Varietyper 720, Varietyper semi-automatique 160 avec fontes. Prix à discuter. 581-5120. (j.n.o.)

Batterie Star, 5 cimbales, 4 tambours, 1 base, 1 bongo, boîte de rangement. 589-3723. (2-9)

Aubaine: Accessoires de coiffure, 2 chaises hydroliques, 3 sècheurs, chaises, lavabo, chaises etc. Appelez après 6h, 588-5342. (2-9)

Attention constructeur. Nous avons de la paille à vendre, pouvons livrer si désiré. Inf.: 589-4155. (9-16-23)

Foin, \$1.25 la balle, St-Paul l'Ermite. 581-4798. (2-9)

Chaloupe aluminium 12 pieds, comme neuve. Téléphone: 589-4374. (9)

Lampe suspendue, bureaux non peints \$12.00 et plus. 589-5367. (9)

Bois foyer, bois d'allumage. Roger Chicoine, 55 Roy, St-Sulpice, 589-6752, 589-6211. (12 jan au 20 avr)

Robe de bouquetière couleur rose, grandeur 3x, moitié prix. 581-4348 après 5h. (9)

Robe de mariée, 12 ans, coton Suisse, garni de broderie française, \$100. Après 6h, 581-7539. (9-16)

ANIMAUX DOMESTIQUES. Colies, St-Bernards, Labradors, Epagneuls, Airedales, Setter, Irlandais, Bergers Anglais, Weimaraners, Samoyèdes, Caniches, Poméraniens (enregistrés). Claude Pilon, 1620 Notre-Dame, St-Sulpice, 589-3928 (depuis 1927). (j.n.o.)

3 chats Siamois Seal Point, 7 semaines. 586-2490. (9)

Petits chiots de 3 semaines, \$5.00 chacun. Poussette Gendron, \$20.00. 581-7230. (9)

2 Danois brun, 2 mois. 589-4506. (9)

Deux petites chiennes Toys, parfaite santé, prix à discuter. Téléviseur noir et blanc 21", meuble, \$75.00. 585-2473. (9)

à louer

Apt. 3-1/2, 15 boul. D'Argenson, Repentigny. 581-7924. (2-9)

Repentigny coin Notre-Dame et Aqueduc, magasin, grand stationnement. Occupation immédiate. 589-4657 ou 585-0414. (2 mars au 6 avr)

Repentigny

Grand, 1-1/2, 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2 meublé ou non. Libre immédiatement. Visiter de 10h a.m. à 9h p.m., 235 Notre-Dame. (23-2-9-16)

Repentigny: Chambre et pension, cuisine canadienne, lavage, bord de l'eau, \$35.00 par semaine, aussi personne retraitée. 581-8917. (9)

MOTEL-CHAMBRE A LA SEMAINE AVEC CUISINETTE \$2000 ET PLUS

DISPONIBLE A LA JOURNEE
\$8.00 ET PLUS
STATIONNEMENT
DISCRET.

Flambeau
MOTEL
80 NOTRE-DAME,
REPERTIGNY.

Sous-sol, électricité, chauffage, taxe d'eau inclus, foyer, \$200 par mois, libre immédiatement. 589-5714. (9)

Bachelor, 2-1/2 meublé, bord du fleuve, Centre d'Achats Repentigny, \$135.00. Ski adulte adulte, bon marché. 585-0382. (9)

Logement à louer, 4-1/2. 581-8763. (9)

Appartement à louer rue Adrien, Repentigny, meublé. Information, 581-4030. (9)

Repentigny, 568 Iberville. Logements 3-1/2, 4-1/2. 589-4657, 589-4829. (du 9 fév au 30 avr)

3-1/2 meublés, chauffés, éclairés, stationnement privé. Libre immédiatement. 581-7577. (9)

on demande

Demande pour louer érablière. 589-3645. (9)

Voulez-vous entendre gratuitement des poèmes de Baudelaire etc., chez-vous ou lors d'une réunion. Appelez Richard en tout temps.

581-4100

Les Faire-Part les plus populaires et les plus recherchées au Canada.

S. BILODEAU... 581-8659

A VENDRE

Bâtisse commerciale
env. 9,000 pi. ca.
actuellement concessionnaire GM
L'Assomption.
Terrain 30,000 pi. ca.

R. DUMOULIN,
866-4282, 589-4717

LOGEMENT 4-1/2 NEUF et locaux commerciaux à louer LIBRES IMMEDIATEMENT

683 Notre-Dame, Repentigny

581-5751 soir 735-3089

Logements à louer

3 ET 4 PIECES CHAUFFEES
A PARTIR DE

\$155.00

Meublé si désiré.
Eau chaude et taxe d'eau comprises,
place de stationnement.

S'ADRESSER

581-7177 ou 585-1971

Le plus vaste centre de location
d'outils de la région

Réparations
générales
PRIX SPECIAUX SUR VENTE
DE SOUFFLEUSES ET D'OUTILS

LAVEUSE
A TAPIS

DECOLLEUSES
A TAPISSERIE

SABLEUSES
A PLANCHERS

Centre de
LOCATION de l'EST

231 rue Notre-Dame
Repentigny (coin Bonaventure) 581-2467

L'ARTISAN, le 9 mars 1977 / 51

Cherchez logement 5-1/2 bas, dans Ville L'Assomption Libre si possible 1er mai ou 1er juillet. 477-0641. (9)

Travail à temps partiel pour couples sérieux, ambitieux. Prenez rendez-vous, 585-3592. (9-16)

Recherche gens sérieux, actifs pour travailler, libre entreprise, sans expérience. Revenu supplémentaire intéressant. Inf.: 887-2689. (9-16-23)

Attention. Vous cherchez un travail à temps partiel intéressant, social et très payant. Téléphonnez immédiatement aux Entreprises J.D.B. 589-5220. (9-16)

Femme seule travaillant le jour, recherche logement 3-1/2-4 dans l'Assomption. Appeler après 9h p.m. 642-2066. (9)

Logement 3-1/2 ou 2-1/2 demandé L'Assomption. 589-6231. (9)

Couple d'âge moyen demandé pour logement à louer, 4 ou 5 appts, bonnes références. Téléphone à 354-2613. (9-16)

Voudrais louer maison seule ou de campagne dans les environs du co. L'Assomption. Tél.: 589-3919 après 3h p.m. (9-16-23-30)

Etudiants demandés
Auto nécessaire temps partiel, 581-2660. (j.n.o.)

Expanding Canadian Oil Company needs dependable person who can work without supervision. Earn \$14,000 peryear plus bonus. Contact customers around Repentigny. We train. Write R.M. Dick, 87 West Drive, Brampton, Ont. L6T 2J6. (9)

Jeune couple recherche 4-1/2 non meublé, prêt du pont, pas de sous-sol. 581-4512. (9)

"Side Line" temps partiel. Pour fixer rendez-vous, composez 581-6010 après 6h p.m. (9)

Acheterais une ferme ou une terre avec boisé si possible, longeant une route ou un chemin de ligne, paierais comptant. S'adresser à Jacqueline Cayer, 1-514-887-2880 (frs virés). (j.n.o.)

Personne sérieuse pour gérer commerce Repentigny, temps partiel. Pour rendez-vous, après 5h, 474-1320. (9-16-23-2-9)

Nouveaux fonctionnements pour ouvrage à domicile. Facile à faire, aucun contrat à signer et investissement. Inf.: 589-4157. (23-2-9)

Hommes ou femmes demandés avec auto, temps plein ou partiel, bon salaire. 581-6480. (j.n.o.)

Personnel demandé dans les appareils électriques. 581-1118. (j.n.o.)



Pour économiser du temps, de l'argent, consultez nos annonces classées

Argent

Voulez-vous votre propre commerce? Nous avons dans le moment quelques ouvertures à temps plein ou partiel. Voici votre chance. Contactez au plutôt Fuller Brush Co Ltd. 1-514-759-1025. (2-9-16-23)

Commis sur la route, hommes de service auto, plein ou partiel. 581-2660. (j.n.o.)

Offre de services

Les Nomades 5, musiques de tout genre, offre leur service. 581-8094, Gaston Lacroix. (16-23-2-9)

Voulez-vous faire finir votre sous-sol, armoires de cuisine, vanité etc. Menuisier, ébéniste. Information: 581-6313. (9)

Jeune femme habitant Repentigny désire faire ménage journée. S'adresser Michel Bidolet, 471-3561, 471-3013. (9)

Lev-bec. Les spécialistes de nettoyage à la vapeur, résidentiel, commercial. 615 Rang Petit, St-Esprit, L'Epiphanie. 588-5407 ou 588-4160. (9-16-23-30)

Des Lauzon de conduite

Avec C. Desrochers
Instructeur

Tout le monde le fait,
FAITES LE DONC!

A partir de \$99.
Pour tous le monde.

APPELEZ
MAINTENANT:

585-1854



Plomberie R. Chauvette

Réparations & rénovations de plomberie & chauffage. Prix très raisonnables. Escompte sur matériaux.

162 RUE FORTIN,
REPENTIGNY
585-1508

Garderais enfant à la semaine ou à la journée. 588-5767, Carole Goyette. (9)

Garderais bébés et enfants jusqu'à quatre ans chez-moi, semaine et à l'occasion. 581-8978. (9)

René, homme à tout faire pour votre domicile. Bonnes références (possède un camion). 581-6162, 581-1605. (9)

Contracteur général. Salle de jeux, cuisine, toiture, galerie, abri d'auto. 585-0215, 697-2934. (9)

Garderais bébés, enfants, bons soins, expérience. Charlemagne, 585-4612. (9)

Lavage

De mur et plafond à la machine. Pour estimation, appelez 642-0959, 722-7596. (9-16-23)

Réparations

Prendrais réparation stucco, plâtre joint gyprock. Tél.: 581-1093. (16-23-2-9)

Y. Martel Construction, rénovation, spécialiste sous-sol, carport, garage, clôture de tous genres. Maison à vendre, 581-2508 entre 5 hres et 7 hres. (j.n.o.)

**BUREAUX POUR PROFESSIONNELS
A LOUER A L'ASSOMPTION
INF.: 589-4447**

A VENDRE

BATISSE COMMERCIALE AVEC LOGEMENT DE 5 PIECES ET COMMERCE DE TISSU DEJA EXISTANT. TRES BONNE OCCASION, PRES DU CENTRE D'ACHAT
Place Repentigny
214 Notre-Dame, Repentigny
Information: 581-2194

**THEGA
CONSTRUCTION ENRG.
RENOVATION
GENERALE
MENUISERIE**

294, Laberge,
Repentigny.
581-4925

3477, De Lorimier,
Montréal.
526-6385 (soir)

CENTRE D'APPAREILS MÉNAGERS
MAYTAG — LECLERC Enrg.
2375 EST, STE-CATHERINE TEL: 521-3161

LAVE-VAISSELLE, LAVEUSES, SECHEUSES, MINI-LAVEUSES-SECHEUSES, BROYEURS A DECHETS.

Vente - Réparation - Service



**LECLERC
MAYTAG
LE DUO FIABLE**



**MAGIQUE
NETTOYAGE A LA VAPEUR**
Symbole de satisfaction

- Spécialité nettoyage de tapis à la vapeur.
- Grâce à notre expansion rapide, nous assurons que nos PRIX sont sans compétition.
- Les tapis que vous nous confiez sont TRAITES avec soin par des professionnels responsables de notre expansion actuelle.
- Appelez-nous sans tarder et vous verrez la différence magique.
- De plus, nous offrons, un service de nettoyage de mur et plafond.

Travail revu par un spécialiste
TELEPHONE:
bureau
585-2796
le soir,
471-1459

Pour la réparation de votre machine à coudre, consultez des spécialistes. Estimation gratuite à domicile. 351-1300. (j.n.o.)

Réparation machine à coudre toutes marques, estimation gratuite à domicile, Léo Jussaux, 160 St-Etienne, L'Assomption, 589-3554. (2-9-16)

Couturière. Si vous avez des réparations de tous genres, bords robes ou autres. Tél.: 589-6527. (9)

divers

Cours métier flûte dans une ambiance agréable par des professeurs compétents. Pour de plus amples renseignements, téléphonez 581-1909 entre 1h et 5h, 7h à 9h. Prochain tissage le 12 mars. (2-9)

Pour vos parties de sucre ou banquet, noces de tout genre, venez chez Roland Dupret au 180 Chemin Lévesque à St-Jacques de Montcalm. 3 salles, capacité 400 personnes. Réservations tél. 839-6143. (2-9)

Chien perdu noir et blanc, gros-seur moyenne, perdu vendredi, si retrouvé, S.V.P. appeler 585-1198. Récompense. (9)

Cours de piano, orgue, flûte, clarinette etc. Classique et populaire. 581-6150. (9)

Argent à prêter en première et en deuxième hypothèque. 585-1445. (9-16)

LES SCOUTS

ONT BESOIN DE CHEFS.
VOUS POUVEZ
LES AIDER.
642-0926

**AVEZ-VOUS BESOIN D'OUTILS?
LOUEZ-LES.**



SCIE A CHAÎNE

Pour un temps limité nous offrons le coffre de rangement gratuitement.

SABLEUSE A PLANCHER

DECOLLEUSE A TAPISSERIE

NOUS LOUONS: GENERATEUR SABLEUSE A PLANCHER - MARTEAU PILON - DECOLLEUSE A TAPISSERIE, ETC.



LES LOCATIONS L.G. INC.
OUTILLAGE & ECHAFAUDAGE DE TOUTS GENRES
100 a, rue Notre-Dame
CHARLEMAGNE **585-1221**

LECLERC REPARATIONS Enrg.

REPARATION - VENTE - SERVICE

MACHINES A LAVER - SECHEUSES - POELES ELECTRIQUES
SERVICE A DOMICILE



581-0700



HOMMES DEMANDES

Pour installation
revêtement aluminium
Avec expérience seulement.

**S'ADRESSER A 501 DU CHENAL
REPENTIGNY**

PREVEENEZ LA NEIGE

FAITES VERIFIER VOTRE
SOUFFLEUSE

**BOULAY
SERVICE**

581-2247
224 Notre-Dame,
REPENTIGNY



ENTREE: Côté ouest par la rue Jean-Baptiste Meilleur.
DATES: 6, 13, 20, 27 mars, 3, 17 avril 1977.
HEURE: 9h à 12h.
(dimanche 10 avril, jour de Pâques, pas de cours)
Le lundi:
ENDROIT: Le Gymnase de l'école Longpré, 249 rue Lanoue.
DATES: 7, 14, 21, 28 mars, 4, 18 avril 1977.
HEURE: 19h 30 à 22h 30.

(lundi 11 avril, lendemain de Pâques, pas de cours)
P.S. Les instructeurs anciens ou nouveaux qui n'ont pas encore fait leurs inscriptions, peuvent le faire au service des Loisirs, 435 rue Notre-Dame, Repentigny, deuxième étage.
Pour informations, tél.: 581-8885.
Ou se rendre directement aux endroits et heures ci-dessus mentionnés.
Bienvenus à tous.

POUR ACHETER OU VENDRE UNE PROPRIÉTÉ CONSULTEZ NOS SPECIALISTES!



MAURICE
GOULET



JOSAPHAT
GOULET

526-6655

3130 est, SHERBROOKE

NOS BUREAUX SONT AUSSI OUVERTS LE SOIR
LES FINS DE SEMAINE ET LES JOURS FÉRIÉS

Système de vente
Garantie, financement jusqu'à 90%

PLACER VOTRE MAISON ICI APPELEZ

526-6655



LACHENAIE: Split-level, 1973, 28 x 60, briques et aluminium, beau grand terrain 11,528 pi. car., garage double. C. GOUPIL, 526-6655, 471-8304, filière J-7619.



ONTARIO-CADILLAC: Duplex, garage double, système à eau chaude, bas fibre à l'acheteur, comptant \$10,000. PAUL LORANGER 526-6655 EXCLUSIF filière J-7475.



ST-SULPICE: Bungalow 1 x 10 pièces, garage, foyer, lot 185' x 95', comptant \$15,000. PAUL LORANGER 526-6655 EXCLUSIF filière J-7371.



P.L.A.: 8ième Avenue, triplex semi-déché, garage, piscine, patio, prix \$60,000, minimum comptant \$10,000. PAUL LORANGER 526-6655 EXCLUSIF filière J-7611.



ST-MICHEL: 23ième Avenue, cottage, six pièces, déché, sous-sol fini, prix \$37,000 à refinancer, libre à l'acheteur. PAUL LORANGER 526-6655 EXCLUSIF filière J-7503.



REPENTIGNY: Bord de l'eau, superbe bungalow, pierres et briques, Alcan, détaché, système eau chaude, piscine creusée, côté et toit vitrés, garage, prix \$90,000 à refinancer. PAUL LORANGER 526-6655 EXCLUSIF filière J-7622.



MASCOUCHE: Cottage neuf, dix pièces très grandes de grand luxe, six places garage, prix \$85,000 comptant \$10,000 à refinancer. PAUL LORANGER 526-6655 EXCLUSIF filière J-7653.



LACHENAIE: Maison canadienne Centenaire (1820) en pierres, 11 pièces, intérieur planches et poutres, 5 autres bâtiments, terrain 146 x 250, face rivière, arbrés matures, prix \$48,000. C. GOUPIL 526-6655, 471-8304 filière J-7660.



PREFONTAINE: 3 x 5-1/2 pièces, propriété moins de 20 ans, système chauffage central au 1er étage, châssis aluminium, plancher bois franc, garage double au sous-sol, couverture juin 1976, hypothèque 10% 3 ans. GAUTHIER 526-6655 filière J-7322.



BEAUMARNOIS: Bungalow 6 pièces, sous-sol 7-1/2 pi. en béton, grand terrain 9884 pi. car. LAUZON 526-6655 filière J-7544 M.L.S.

ESTIMATION GRATUITE

CASE peut aider votre entreprise

La BFD vous présente CASE (Consultation Au Service des Entreprises) CASE a pour but d'aider les propriétaires et administrateurs de petites entreprises à perfectionner leurs méthodes de gestion.
Les conseillers de CASE sont des hommes d'affaires à la retraite choisis pour leur vaste expérience en gestion.
Moyennant des honoraires minimes, un conseiller se rendra sur place pour analyser les problèmes et les possibilités de votre entreprise. Il vous soumettra ensuite ses conclusions dans un rapport confidentiel. Toute entreprise établie ou en formation peut obtenir des conseils pratiques en faisant appel aux experts de CASE.



Demandez ce dépliant

M. J.M. Boucher,
Directeur
5960 est, rue Jean-Talon
St-Léonard, Qué.
(514) 254-6073 (à frais virés)



VILLE DE REPENTIGNY

Province de Québec

AUX PROPRIÉTAIRES inscrits, le 2 mars 1977, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville à l'égard d'un immeuble situé dans la zone ci-dessous décrite,

AVIS PUBLIC,

est donné, par le soussigné, greffier de cette ville, que lors d'une séance ajournée tenue le 2 mars 1977, le Conseil de cette ville a adopté le règlement numéro 596 intitulé:

Règlement pour décréter des travaux d'égout pluvial sur le boulevard Industriel.

et pour autoriser un emprunt de \$18,000.00 remboursable sur une période de 20 ans, ce montant à être emprunté par émission d'obligations; la zone ci-haut mentionnée est délimitée comme suit:

le boulevard Industriel du numéro civique 61 à 85 sur le côté ouest et les lots 54-120, 122, 124, 128, 132, 137 sur le côté est.

QUE les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 2 mars 1977, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article no. 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement numéro 596 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même Loi;

QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles numéros 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures les 21 et 22 mars 1977, au bureau de la Ville, situé au 435 boulevard Iberville, Repentigny;

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 596 fasse l'objet d'un scrutin secret est de 6 et qu'à défaut de ce nombre le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

QUE toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncée le 22 mars 1977, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette Ville, située au 435 boulevard Iberville à Repentigny, à 19h. 15.

Donné à Repentigny, ce 3e jour de mars 1977.

Georges Larivée o.m.a.,
Greffier.

HOPITAL LE GARDEUR INC.

(Centre Hospitalier -
Soins de courte durée)
est à la recherche d'un

DIRECTEUR DES SERVICES PROFESSIONNELS

POSTE: Temps partiel

Exigences:

Sous l'autorité du Directeur Général, le Directeur des Services Professionnels exerce les activités et fonctions visées à l'article 81 de la loi sur les Services de Santé et les Services Sociaux (L.Q. 1971, chapitre 48) et ses règlements.

Rémunération:

- Membre en règle de la Corporation Professionnelle des Médecins du Québec.
- Expérience clinique d'au moins cinq (5) ans dans un Centre Hospitalier.
- Avoir siégé à différents comités du Conseil des Médecins et Dentistes dans un Centre Hospitalier.
- Qualités de leadership.

Inscription:

- Rémunération selon les normes du M.A.S.

Faire parvenir sa demande et son curriculum vitae, avant le 31 mars 1977 au:
**DIRECTEUR GENERAL
HOPITAL LE GARDEUR INC.
141, RUE ETHIER,
REPENTIGNY, P. QUE.
J6A 1N6 581-3020 LOC. 118**



VILLE DE REPENTIGNY

Province de Québec

AUX PROPRIÉTAIRES inscrits, le 2 mars 1977, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville à l'égard d'un immeuble situé dans la zone ci-dessous décrite,

AVIS PUBLIC

est donné, par le soussigné, greffier de cette ville, que lors d'une séance ajournée tenue le 2 mars 1977, le Conseil de cette ville a adopté le règlement numéro 597 intitulé:

Règlement pour décréter des travaux de confection de trottoirs sur la rue Notre-Dame à partir du lot numéro 41 jusqu'à la rue Gravel;

et pour autoriser un emprunt de \$62,000.00 remboursable sur une période de 20 ans, ce montant à être emprunté par émission d'obligations; la zone ci-haut mentionnée est délimitée comme suit: les deux côtés de la rue Notre-Dame, du lot 41 partie jusqu'au lot 38-2 soit du numéro civique 799 rue Notre-Dame jusqu'au numéro 855 rue Notre-Dame du côté nord et de 800 Notre-Dame jusqu'à 860 Notre-Dame du côté sud.

QUE les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 2 mars 1977, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article no. 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement numéro 597 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même Loi;

QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles numéros 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures les 21 et 22 mars 1977, au bureau de la Ville, situé au 435 boulevard Iberville, Repentigny;

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 597 fasse l'objet d'un scrutin secret est de 14 et qu'à défaut de ce nombre le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

QUE toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncée le 22 mars 1977, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette Ville, située au 435 boulevard Iberville à Repentigny, à 19h. 15.

Donné à Repentigny, ce 3e jour de mars 1977.

Georges Larivée, o.m.a.,
Greffier.

Une stratégie d'intervention pour améliorer la qualité de vie

Selon le comité interministériel chargé de l'étude de la problématique du mercure dans la région du Nord-Ouest québécois, il serait important d'élaborer et de mettre en oeuvre une stratégie d'intervention ayant pour but d'améliorer la qualité de vie dans cette région.

Cette stratégie devrait tenir compte des aspects environnementaux, sociaux, économiques et politiques du problème du mercure.

De plus, sa mise en opération devrait déborder ra-

pidement le cadre régional du problème parce qu'il est susceptible de s'étendre sur tout le territoire québécois.

La responsabilité de l'élaboration des chapitres de la stratégie devrait être confiée à un comité doté de structures et de moyens lui permettant d'entreprendre une action globale.

Telles sont deux des trois recommandations générales contenues dans le rapport du comité interministériel sur le mercure, que vient de rendre public le minis-

tre délégué à l'Environnement, M. Marcel Léger.

Il s'intitule: "Le mercure au Nord-Ouest québécois - aspects environnementaux". Après avoir brossé le tableau de la problématique régionale du mercure, le comité interministériel identifie les quatre grands objectifs de la stratégie d'intervention:

- protéger l'écologie du Nord-Ouest québécois en ramenant le cycle du mercure à son niveau géologique;
- assurer la qualité de vie

des populations amérindiennes et blanches en minimisant les risques d'intoxication au mercure;

- veiller à ce que le développement régional soit conforme à l'offre environnementale et respectueux des contraintes qui lui sont associées;
- contribuer à la mise en place d'une politique environnementale dans le Nord-Ouest québécois.

Pour réaliser ces objectifs, précise-t-on dans le rapport, il faudrait:

- diminuer progressivement les apports directs et indirects du mercure provenant des activités humaines actuelles;

- réduire le plus possible les effets des activités agissant indirectement sur le cycle du mercure et favorisant sa concentration dans les organismes vivants;
- minimiser les apports futurs du mercure dans le milieu;
- évaluer les impacts des déversements de mercure dans le passé et, conséquemment, appliquer des programmes adéquats de protection;
- faire en sorte que toutes les actions entreprises tiennent compte du cycle naturel du mercure.

La stratégie d'intervention doit permettre de susciter l'intérêt de tous les organ-

nismes ou individus impliqués dans le problème. Elle doit aussi être conforme à la réalité environnementale.

Outre l'influence des activités humaines locales, le mercure peut être injecté dans l'environnement par des émanations provenant, d'une part, des pays industrialisés et, d'autre part, de dépôts géologiques locaux riches en mercure. Ainsi, on peut affirmer qu'une partie des apports de mercure est naturelle et inévitable.

La troisième et dernière recommandation générale du comité interministériel consiste dans l'élaboration d'une perception globale du problème des substances toxiques au Québec.

Le comité interministériel sur le mercure était présidé par le directeur général de l'Environnement industriel, M. Jean-A. Roy. Les dix membres formant le comité provenaient du ministère des Richesses naturelles, du ministère des Affaires sociales, de l'I.N.R.S.-Eau, du ministère de l'Industrie et du Commerce, des Services de protection de l'environnement, d'environnement Canada ou du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

MASCOUCHE

Joli bungalow brique et aluminium, 5-1/2 pces, chauffage central et portes patio arrière. Gazonné, clôturé, paysagé et asphalté. GILBERTE BOURGAULT, 581-3291. LES IMMEUBLES T.M.S.

MASCOUCHE NORD

Lac Samson, bungalow 5-1/2 pces, atelier de menuiserie adjacente, terrain 140 x 108, gazonné, arbres matures. GILBERTE BOURGAULT, 581-3291. LES IMMEUBLES T.M.S.

MASCOUCHE

Bungalow briques et pierres 5-1/2 pces, garage déclin d'aluminium, jardinière terrain 100 x 100 paysagé, arbres matures. GILBERTE BOURGAULT, 581-3291. LES IMMEUBLES T.M.S.

CAISSE POPULAIRE DE L'ASSOMPTION

Province de Québec

OFFRE D'EMPLOI

La Caisse Populaire de L'Assomption a besoin de 1 commis.

EXIGENCES:

Avoir complété des études secondaires. Etre intéressé(e) à travailler dans le domaine coopératif.

Avoir le respect de la discipline établie. Etre prêt(e) à respecter l'aspect confidentiel des informations ou renseignements portés à sa connaissance.

Les intéressés(es) doivent se présenter à la Caisse Populaire de L'Assomption et s'adresser à Madame Michelle Labrosse ou Mlle Diane Jobin.

**LES COMMERÇANTS
PRÉFÈRENT ANNONCER
DANS UN JOURNAL
QUI EST LU!**

LOGEMENTS A LOUER

Pour mai ou juillet, 5-1/2, 4-1/2, 3-1/2, 2-1/2. Taxe d'eau payée. En béton à l'épreuve du feu et du son. Stationnement intérieur désiré. Élévateur, chute à déchets, intercom, tapis mur à mur. Système de chauffage central à eau chaude. Location de

5-1/2
à partir de \$260.00
4-1/2
à partir de \$240.00
3-1/2

\$210.00

2-1/2 meublé
à partir de \$185.00

Aussi 5-1/2, 4-1/2, 3-1/2, 2-1/2, pour mai ou juillet. Chauffage électrique. Taxe d'eau payée.

5-1/2

\$210.00 par mois

4-1/2

\$190.00 par mois

3-1/2

\$165.00 par mois

POUR INFORMATIONS 581-9180

YVON PLOURDE CONSTRUCTION

OU SE PRÉSENTER, 15 PLACE YVON PLOURDE,
COIN DE LA 640 ET RUE NOTRE-DAME
A CHARLEMAGNE.

581-6961 (Pour fins de semaine)

Locaux commerciaux A LOUER

OCCUPATION IMMEDIATE. STATIONNEMENT 225 AUTOS.



Carrefour Larochelle, 380 Larochelle, Repentigny

Locaux déjà loués

-Caisse Populaire Le Gardeur
-Quincaillerie Larochelle
-Boucherie Des Cordons Bleus
-Restaurant Larochelle
-Nettoyeur Larochelle
-Salon 2000 Coiffure, soins de beauté et esthétique "Homme et femme".

-Epicerie Dépanneur Larochelle
-Louis Lebrun E.A. (Évaluateur conseil). Évaluation, expropriation, estimation, prêt hypothécaire et assurance, évaluation municipale. 581-4376.

Superficies à louer

660 pi. c. 1800 pi. c.
860 pi. c. 1200 pi. c. 2400 pi. c.

POUR INFORMATIONS:

581-7270, 581-5312, 581-0412.



**Entreprises
d'Electricité**

J-H-INC

Commercial, Industriel, Résidentiel
Maintenance

**NORMAND
HERVIEUX
ROBERT
JANSON**

374-1756

BERNINA - OMEGA



• VENTE ET
• SERVICE
• REPARATION
Toutes marques garantie.
187, Chemin Gascon,
Lachenaie.
Centre de Couture
"Terrebonne"

J. C. Pinte (prop.) 471-8386

SABLAGE J. & C. DUCLOS

pose - plancher - bois franc marqueterie
- finition de polyuréthane

581-3828



Vous reconnaissez-vous? Vos enfants
sont à l'école et vous désirez occuper
vos loisirs à gagner de l'argent. Avon
vous offre cette possibilité. Liste de
clients.

COMPOSEZ

581-5547

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS.

GARAGE JACQUES FAUTEUX

DEBOSSAGE - PEINTURE - REMORQUAGE

● TRAVAIL DE 1ERE QUALITE

Estimation gratuite.
Avant réparation vérifiez nos prix
Discount special

1013 Notre-Dame, Repentigny **581-5650**



AVENDRE

2145.-ST-GERARD

Garage mécanique, débissage & peinture. Grand terrain.
759-0639.

2153.-ST-GERARD

Entrepôt 30' x 200', chauffage air chaud, isolé. Grand
terrain. 759-0639.

2163.-JOLIETTE

Maison à revenus 1 logis de 4-1/2 pièces, 1 logis de
5-1/2 pièces avec magasin de variétés. Bons revenus.
759-0639.

2617.-FERME DE 40 ARPTS

3 poulaillers prêts à opérer. Maison rénovée. Bonnes
conditions. 759-0639.

2769.-BERTHIER

Petite ferme avec bâtiments et maison. Près de l'au-
toroute. 759-0639.

3163.-STE-ADELE EN HAUT

Terrain boisé prêt à être construit dans montagne. 759-
0639.

4156.-STE-BEATRIX

Chalet hiver été meublé, terrain de 140' x 300'. Très
beau. 759-0639.

4158.-STE-MELANIE LAC CHARLAND

Chalet hiver été, chauffage air chaud. Terrain 100' x
200'. Peut servir de résidence. Tout meublé. Dans le
beau. 759-0639.

4164.-STE-MELANIE LAC CHARLAND

Chalet hiver été, bord du lac. 5-1/2 pièces, terrain
100' x 200' profond. Très joli. 759-0639.

ST-JACQUES

Bungalow de 5-1/2 pièces, foyer, terrain de 100' x 100'
près du centre village. 759-0639.

Adressez-vous:

M. GERARD ROBERT

759-0639

997.-LANORAIE

Bord du fleuve. Bonne résidence. Beau quai. 756-4374.

997-1.-LANORAIE

Chalet, terrain de 100' x 120', belle possibilité de com-
merce d'été. 756-4374.

Adressez-vous:

M. ROLAND MARTEL

756-4374

933.-L'ASSOMPTION

Bungalow en brique bâti en 1963, terrain de 110' x 220',
9 pièces, foyer, piscine, garage. A vendre pour achat
de commerce. 759-2367.

1015.-ST-LIN

Bungalow de 7-1/2 pièces en pierre & brique avec garage.
759-2367.

Adressez-vous:

M. EUGENE ALLARD

759-2367

POURQUOI NE PAS PARLER
D'IMMEUBLE AVEC NOUS.

QU'IL S'AGISSE D'ACHETER OU DE VENDRE
UNE PROPRIETE, NOTRE PERSONNEL
A LA COMPETENCE POUR VOUS
CONSEILLER ET VOUS AIDER.

LA CAISSE D'ETABLISSEMENT DE JOLIETTE

368, CHEMIN DES PRAIRIES, JOLIETTE.

759-3131

COURTIER PERMIS NO: 12547

À VENDRE VENDU

MLS

Fiduciaires

DE LA CITE DU DISTRICT DE MONTREAL

COURTIER

253-1720

Notre
satisfaction
est notre
meilleure
publicité!



Repentigny

Grand bungalow avec sous-sol fini, situé
sur rue très calme.
MLS, MICHEL LACHAPELLE, 581-0611.



Repentigny

Superbe split level, style futuriste, avec
garage fini et piscine.
MLS, SYLVIE CARON, 581-0611.



Repentigny

Joli bungalow, construit 1964, salle fami-
liale avec bar au sous-sol, en plus d'une
chambre supplémentaire. Terrain très bien
payagé.
MLS, MICHEL LACHAPELLE, 581-0611.



Bungalow

\$31,500. Construction 1976, avec sous-sol
isolé et plancher fini, gazonné.
MLS, MICHEL LACHAPELLE, 581-0611.



Terrebonne

Bungalow 5 pièces, 3 chambres coucher,
salle familiale avec wet bar, grand terrain,
piscine, près régionale, \$41,000.
MLS, SYLVIE CARON, 581-0611.



Bungalow

Avec salle familiale et salle de musique
insonorisée au sous-sol. Décoration impec-
cable, près centre d'achat.
MLS, MICHEL LACHAPELLE, 581-0611.



Sous-sol fini, chauffage électrique, grand
terrain, foyer au sous-sol.
MLS, SYLVIE CARON, 581-0611.



Repentigny:

Superbe split level avec sous-sol fini et
foyer, décoration impeccable.
MLS, INF. MICHEL LACHAPELLE, 581-
0611.



MASCOUCHE

Bungalow construit 1976, sortie foyer au
sous-sol, occupation immédiate.
MLS, SYLVIE CARON, 581-0611.

MASCOUCHE

Split level, construit 1972, avec sous-sol
fini et piscine creusée à l'arrière, closé,
\$34,500.
MLS, MICHEL LACHAPELLE, 581-0611.

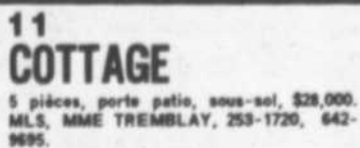


10 JOLI BUNGALOW

\$35,000. Construit 1973, sous-sol isolé et
divisé en parties, clôture Frost.
MLS, SYLVIE CARON, 581-0611.

TERREBONNE

Bungalow, construction 1973, près centre
d'achat Galeries Terrebonne, \$29,500.
MLS, MICHEL LACHAPELLE, 581-0611.



11 COTTAGE

5 pièces, porte patio, sous-sol, \$28,000.
MLS, MME TREMBLAY, 253-1720, 642-
9695.

COTTAGE

\$27,500. Construction récente, sous-sol
semi fini.
MLS, MME TREMBLAY, 253-1720, 642-
9695.



12

Bungalow

Secteur est, 5 pièces, porte patio dans cui-
sine, planchers en marquetterie, prix ré-
duit pour vente rapide.
MLS, JACQUELINE TREMBLAY, 253-1720,
642-9695.

Le «TRUST» de la Banque d'Epargne

Aubaines

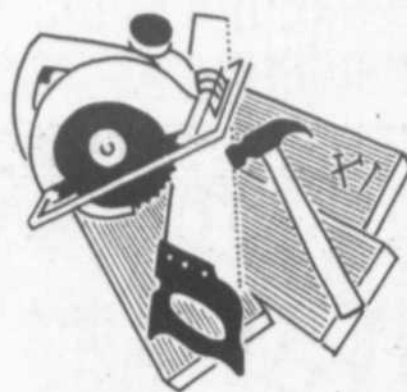
de la semaine

**Laine minérale
en vrac**

SAC DE 8 PIEDS CUBES

\$3.95

LE SAC



C-L

**Email
semi-lustre**

\$7.19

LE GALLON



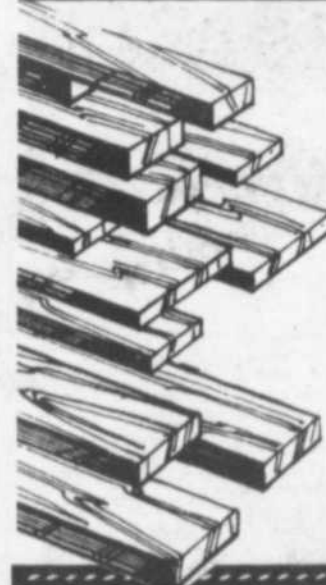
PREFINI

Très beau choix

à compter de

\$3.95

LA FLE



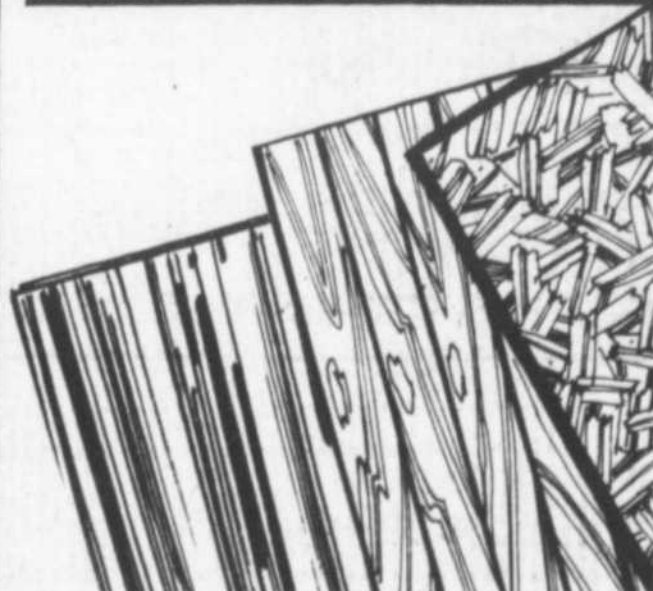
Styrofoam

7/8" x 4' x 8'

(MIN 20 FLES)

\$2.34

FLE



Epinette

2" x 3" x 8'

68¢

/MX

2" x 4" x 8'

99¢

/MX

TRIGON



L'ASSOMPTION 589-5691

POINTE-AUX-TREMBLES 645-2256